

Distr.: General  
24 April 2001  
Arabic  
Original: English

## الجمعية العامة



## الدورة السادسة والخمسون

## الميزانية البرنامجية المقترحة لفترة السنتين ٢٠٠٢-٢٠٠٣\*\*

الجزء الرابع  
التعاون الدولي لأغراض التنمية

الباب ١٧  
التنمية الاقتصادية والاجتماعية لآسيا والمحيط الهادئ

(البرنامج ١٥ من الخطة متوسطة الأجل للفترة ٢٠٠٢-٢٠٠٥)

## المحتويات

## الصفحة

٣	..... نظرة عامة
٨	..... ألف - أجهزة تقرير السياسة
٩	..... باء - التوجيه التنفيذي والإدارة
١١	..... جيم - برامج العمل
١١	..... البرنامج الفرعي ١ - التعاون الاقتصادي والإقليمي

\* أعيد إصدارها لأسباب فنية.

\*\* تتضمن هذه الوثيقة الباب ١٧ من الميزانية البرنامجية المقترحة لفترة السنتين ٢٠٠٢-٢٠٠٣. وستصدر الميزانية البرنامجية المعتمدة كاملة فيما بعد في شكلها النهائي المطبوع بوصفها: الوثائق الرسمية للجمعية العامة، الدورة السادسة والخمسون، الملحق رقم ٦ (A/56/6/Rev.1).

---

١٨	.....	البرنامج الفرعي ٢ - بحوث التنمية وتحليل السياسات
٢٣	.....	البرنامج الفرعي ٣ - التنمية الاجتماعية
٣١	.....	البرنامج الفرعي ٤ - السكان والتنمية الريفية والحضرية
٣٦	.....	البرنامج الفرعي ٥ - البيئة وتنمية الموارد الطبيعية
٤٣	.....	البرنامج الفرعي ٦ - النقل والاتصالات والسياحة وتطوير الهياكل الأساسية
٤٩	.....	البرنامج الفرعي ٧ - الإحصاءات
٥٣	.....	دال - دعم البرنامج
٥٩	.....	الاحتياجات الإرشادية من الموارد

## المرفق

## الباب ١٧

### التنمية الاقتصادية والاجتماعية لآسيا والمحيط الهادئ

(البرنامج ١٥ من الخطة المتوسطة الأجل للفترة ٢٠٠٢-٢٠٠٥)

#### نظرة عامة

١٧-١ وضعت تفاصيل برنامج العمل تحت هذا الباب في إطار البرنامج ١٥ من الخطة المتوسطة الأجل للفترة ٢٠٠٢-٢٠٠٥ (A/55/6/Rev.1)، الذي يحدد ثلاثة مواضيع رئيسية: (أ) تعزيز التعاون الاقتصادي الإقليمي؛ (ب) تخفيف حدة الفقر في المناطق الريفية والحضرية؛ (ج) حماية البيئة وتحسين إدارة الموارد الطبيعية، فضلا عن التركيز على تطوير الهياكل الأساسية ونظم المعلومات. وستقوم بتنفيذه اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لآسيا والمحيط الهادئ (اللجنة).

١٧-٢ والهدف الشامل للبرنامج هو تعزيز التنمية الاقتصادية والاجتماعية للبلدان والمناطق الأعضاء والمنتمية، في آسيا والمحيط الهادئ. وعلى وجه التحديد، ستقدم اللجنة لهذه البلدان والمناطق المساعدة في الاستجابة على نحو أكثر فعالية وكفاءة للتغير السريع في حالة العالم وبذلك تسهم في النمو الاقتصادي المطرد والتنمية المستدامة والمنصفة في المنطقة. وسيعزز البرنامج القدرات الوطنية على مجابهة التحديات وانهاز الفرص التي تشكلها العولمة والتحرير وتكنولوجيا المعلومات.

١٧-٣ وسعيا لتحقيق الأهداف، والمواضيع الرئيسية ومجالات التركيز المحددة في الخطة المتوسطة الأجل للفترة ٢٠٠٢-٢٠٠٥، ترد في البرنامج المعد لفترة السنتين ٢٠٠٢-٢٠٠٣، رؤية اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لآسيا والمحيط الهادئ فيما يتعلق بعام ٢٠٠٥ في سبعة برامج فرعية مستقلة ومتكاملة، توجه أنشطتها نحو التخفيف من حدة الفقر؛ وتعزيز المواقف المتزايدة الضعف للبلدان النامية والناشئة من عملية العولمة؛ واكتشاف ومعالجة المشاكل والقضايا الاقتصادية والاجتماعية الناشئة في المنطقة. ويركز في سياق ذلك، على استعمال تكنولوجيا المعلومات.

١٧-٤ وسيركز البرنامج على الآثار البيئية للتنمية الاجتماعية - الاقتصادية، ويحدد المشاكل والقضايا الناشئة المرتبطة بها، ويضع التوصيات المتعلقة بالسياسات العامة لتتنظر فيها البلدان الأعضاء وتنفيذها من أجل النمو الاقتصادي والاجتماعي المستدام في المنطقة. وسينفذ ذلك، مع مراعاة القرارات والتوصيات النابعة من المؤتمرات والولايات العالمية، ولاسيما إعلان الأمم المتحدة للألفية، ومؤتمر الأمم المتحدة الثالث المعني بأقل البلدان نمواً، ومؤتمر القمة العالمي للتنمية الاجتماعية، والمؤتمر العالمي الرابع المعني بالمرأة، والمؤتمر الدولي للسكان والتنمية، ومؤتمر الأمم المتحدة الثاني للموئل، ومؤتمر الأمم المتحدة المعني بالبيئة والتنمية، والمؤتمر العالمي المعني بالتنمية المستدامة للدول النامية الجزرية الصغيرة، وإجراءات المتابعة ذات الصلة التي طلبتها

الجمعية العامة من اللجان الإقليمية. وسيجري الاضطلاع بالبحث والتحليل للمشاكل الاقتصادية والاجتماعية الناشئة، والقضايا الجنسانية، وخصائص الفقر، بالتعاون مع هيئات الأمم المتحدة والوكالات المتخصصة ذات الصلة، وغيرها من المنظمات الدولية، ومن خلال تطبيقات تكنولوجيا المعلومات.

٥-١٧ وسيقوم البرنامج أيضا بالتنسيق الوثيق واتخاذ الإجراءات على الصعيد الإقليمي سعيا لتحقيق نتائج الدورة العاشرة لمؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية (الأونكتاد)، المعقودة في بانكوك في الفترة من ١٢ إلى ١٩ شباط/فبراير ٢٠٠٠، والمؤتمر الوزاري الرابع لمنظمة التجارة العالمية، المقرر عقده في عام ٢٠٠٢، لتعزيز تنمية التجارة وغير ذلك من المسائل المتصلة بالتجارة، من قبيل الاستثمار، والصناعة، والتكنولوجيا، وخدمات النقل. وسيولى اهتمام كبير لاحتياجات أقل البلدان نمواً، والبلدان النامية غير الساحلية والبلدان النامية الجزرية فضلاً عن البلدان التي تمر اقتصاداتها بمرحلة انتقالية، لدعم جهودها الوطنية للاندماج في الأنشطة الرئيسية لعالم يتجه نحو العولمة.

٦-١٧ وإذ يضع البرنامج نصب عينيه الحقيقة المتمثلة في أن منطقة آسيا والمحيط الهادئ يعيش بها ثلث سكان العالم تحت مستوى الفقر المدقع، وحتمية إدماج الاعتبارات البيئية في التنمية الاقتصادية والاجتماعية، فسيؤكّد على التحرك بشكل أقوى في اتجاه التخفيف من حدة الفقر، ولا سيما في مجالات التنمية الاجتماعية، والسكان والتنمية الريفية والحضرية، وإدارة الموارد البيئية والطبيعية. وسيقوم البرنامج بالترويج بشدة في هذه المجالات لتكرار أفضل الممارسات في التخفيف من حدة الفقر في المنطقة؛ وتمكين الفقراء، والمرأة، والشباب، والمعوقين، والمسنين؛ وتوسيع نطاق مشاركة المنظمات غير الحكومية، والمجتمع المدني، والقطاع الخاص في المفاوضات ووضع السياسات. وسيقوم بالتنسيق بشكل وثيق مع أعمال إدارة الشؤون الاقتصادية والاجتماعية، ولا سيما في تنفيذ الأنشطة المتصلة بتمويل التنمية والبيئة والموارد المائية والموارد من الطاقة، وإدماج منظور جنساني في الأنشطة الرئيسية.

٧-١٧ إن مجيء العولمة وقبولها قد جعل من مسألة تطوير الهياكل الأساسية مسألة ذات أولوية أقاليمية. وسيستهدف البرنامج زيادة تعزيز تطوير وصلات النقل البري في أنحاء جميع بلدان آسيا، بما في ذلك منطقتي شبه الجزيرة الكورية وهو تومن، وبين باقي آسيا وأوروبا. وسيسعى إلى إقامة تعاون أقاليمي في مجال النقل وذلك بالتعاون الوثيق مع اللجان الإقليمية الأخرى، ولا سيما اللجنة الاقتصادية لأوروبا.

٨-١٧ ومن أجل زيادة تعزيز التعاون المشترك بين الوكالات، ستؤدي اللجنة دوراً استباقياً في الاجتماع التنسيقي الإقليمي وأفرقة العمل المواضيعية العشر التابعة له، الموكول إليها بمهام تركز على القضايا وذات حدود زمنية فيما يتعلق بصياغة وتنفيذ برامج وأنشطة مشتركة. وسيواصل البرنامج تعزيز التعاون فيما بين المناطق دون الإقليمية من خلال الاجتماعات السنوية لرؤساء المنظمات الإقليمية واللجنة. وبالمثل ستقوم اللجنة بالتنسيق الوثيق مع اللجنة الاقتصادية لأوروبا من أجل تنفيذ برنامج الأمم المتحدة الخاص المعني باقتصادات وسط آسيا.

- ٩-١٧ وستتم البرنامج أعمال ثلاث مؤسسات إقليمية تابعة للجنة، متخصصة في ميادين نقل التكنولوجيا، وتدريب الخبراء الإحصائيين الرسميين، والبحوث الزراعية، وتنمية الموارد البشرية.
- ١٠-١٧ وبالنسبة لفترة السنتين ٢٠٠٢-٢٠٠٣، سيقوم البرنامج أيضا بوضع إجراءات للتقييم المنهجي لبرنامج العمل والمشاريع الخارجة على الميزانية، تستهدف تعزيز الصلة بين التخطيط والرصد والتقييم على الصعيد البرنامجي وعلى صعيد المشاريع على حد سواء. وفي هذا الصدد، سيجرى تقييم متعمق لبرامج فرعية منتقاه، بما في ذلك جوانبها المتعلقة بإدماج منظور جنساني في الأنشطة الرئيسية.
- ١١-١٧ وستتطلع اللجنة، في دورتها الثامنة والخمسين في عام ٢٠٠٢، باستعراض متعمق لهيكل مؤتمراتها، بما في ذلك الأولويات المواضيعية وهيكل الأجهزة الفرعية، كجزء من جهودها المتواصلة الرامية إلى ضمان مناسبة البرنامج للبلدان الأعضاء في المنطقة. وقد يترتب على نتيجة هذا الاستعراض أثر كبير في تنفيذ برنامج العمل المتعلق بفترة السنتين ٢٠٠٢-٢٠٠٣.
- ١٢-١٧ وتبلغ الموارد المتعلقة بفترة السنتين ٢٠٠٢-٢٠٠٣ تحت هذا الباب ٦٠٠ ٢٠٤ ٥٥ دولار وتتضمن زيادة قدرها ٤٠٠ ٧٩٣ دولار (أي ٤,٤ في المائة). والتغير في توزيع الموارد المبين في الجدول ١٧-٢ يمكن تلخيصه كما يلي:
- (أ) أجهزة تقرير السياسة: نقص قدره ٦٠٠ ٨٠ دولار يرجع في معظمه إلى انخفاض الاحتياجات المتعلقة بالمساعدة المؤقتة فيما يتصل باجتماعات اللجنة وسفر الموظفين؛
- (ب) التوجيه التنفيذي والإدارة: زيادة قدرها ١٠٠ ٢٩١ دولار ناشئة إلى حد كبير من: '١' إنشاء وظيفة واحدة من الفئة ف-٤، ووظيفة واحدة من الرتبة المحلية. ومهام الوظيفة ف-٤ هي وضع السياسات العامة للموقع الخاص باللجنة على شبكة "ويب" والاضطلاع بالتنسيق والإدارة الشاملين للموقع. والمهام الرئيسية للوظيفة من الرتبة المحلية هي توفير الدعم في التنسيق والإدارة الشاملين لذلك الموقع؛ '٢' النقل إلى الداخل لوظيفة واحدة من الرتبة المحلية من البرنامج الفرعي ١، لكي يتسنى تعزيز قدرة الأمانة على إعداد المواد الترويجية والمنتجات الخاصة بوسائل الإعلام المتعددة؛ '٣' احتياجات إضافية لتوفير خدمات الخبرة الاستشارية اللازمة لإعداد تحاليل مستقلة بشأن إدماج المنظور الجنساني في الأنشطة الرئيسية وبشأن أهمية وفائدة نواتج و/أو خدمات منتقاة تقوم الأمانة بتوفيرها؛ '٤' احتياجات إضافية تتعلق بسفر الموظفين وبالطباعة الخارجية للمواد الإعلامية؛
- (ج) برنامج العمل: زيادة قدرها ٤٠٠ ٥٠٠ دولار ناشئة أساسا مما يلي: '١' نقل ٧ وظائف من الرتبة المحلية من دعم البرنامج إلى برامج فرعية مختلفة تحت برنامج العمل لتعزيز دعم تكنولوجيا المعلومات لتلك البرامج الفرعية؛ '٢' نقل وظيفة واحدة من الرتبة المحلية من برنامج العمل إلى التوجيه التنفيذي والإدارة لتعزيز الخدمات الإعلامية للجنة؛ '٣' احتياجات إضافية تتعلق بالاستشاريين، وأفرقة الخبراء المخصصة، والطباعة الخارجية؛

(د) دعم البرنامج: زيادة قدرها ٨٢ ٥٠٠ دولار تمثل النتيجة الصافية لمبالغ زيادة ونقص كما يلي: '١' نقص يرجع إلى نقل ٧ وظائف من الرتبة المحلية لتعزيز خدمة دعم تكنولوجيا المعلومات لبرامج فرعية مختلفة تحت برنامج العمل؛ '٢' زيادة ترجع إلى إنشاء وظيفة واحدة من الرتبة ف-٤ ووظيفة واحدة من الرتبة المحلية لتوفير الدعم لعمليات نظام المعلومات الإدارية المتكامل، وإعادة تصنيف وظيفة رئيس وحدة خدمات المؤتمرات من الرتبة ف-٣ إلى الرتبة ف-٤؛ '٣' زيادات ترجع إلى احتياجات إضافية تتعلق باقتناء معدات لتجهيز البيانات، وسفر الموظفين، والاستشاريون، واللوازم والمواد؛ '٤' اعتماد جديد قدره ٥٧ ٧٠٠ دولار يمثل مساهمة اللجنة في وضع ترتيبات الخطة الأمنية المشتركة بين الوكالات المتبعة بالنسبة لتايلند.

١٣-١٧ تبين التقديرات أنه خلال فترة السنتين، ستستعمل موارد خارجة عن الميزانية قدرها ٢٢ ٤٠٩ ٣٠٠ دولار من مختلف المصادر لتكميل موارد الميزانية العادية، للقيام أساساً بتمويل تنظيم حلقات العمل، والحلقات الدراسية وتوفير الخدمات الاستشارية، ولتبادل المعلومات وأفضل الممارسات ولتنشيط الصلات في المجالات الأخرى المختلفة لبرنامج العمل.

١٤-١٧ ويبين الجدول ١-١٧ توزيع النسب المئوية للموارد تحت هذا الباب.

الجدول ١-١٧

### توزيع النسب المئوية للموارد حسب العنصر

العنصر	الميزانية العادية	الموارد الخارجة عن الميزانية
ألف - أجهزة تقرير السياسة	١,٥	-
باء - التوجيه التنفيذي والإدارة	٤,٨	٢,٠
جيم - برامج العمل		
البرنامج الفرعي ١- التعاون الاقتصادي الإقليمي	٨,٣	١٦,٠
البرنامج الفرعي ٢- بحوث التنمية وتحليل السياسات	٧,١	٣,٠
البرنامج الفرعي ٣- التنمية الاجتماعية	٥,٨	٨,٠
البرنامج الفرعي ٤- السكان والتنمية الريفية والحضرية	٥,٥	١٦,٠
البرنامج الفرعي ٥- البيئة وتنمية الموارد الطبيعية	٩,٠	١٠,٠
البرنامج الفرعي ٦- النقل والاتصالات والسياحة وتطوير الهياكل الأساسية	٧,٠	١٠,٠
البرنامج الفرعي ٧- الإحصاءات	٤,٠	٣,٠
<b>المجموع الفرعي</b>	<b>٤٦,٧</b>	<b>٦٦,٠</b>
دال - دعم البرامج	٤٧,٠	٣٢,٠
<b>المجموع</b>	<b>١٠٠,٠</b>	<b>١٠٠,٠</b>

## الجدول ١٧-٢

## الاحتياجات من الموارد حسب العنصر

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

(١) الميزانية العادية

العنصر	نفقات ١٩٩٩-١٩٩٨	اعتمادات ٢٠٠١-٢٠٠٠	النمو في الموارد		
			المبلغ	النسبة المئوية	إعادة تقدير التكاليف
أجهزة تقرير السياسة	٥٣١,٠	٩٠٣,٥	(٨٠,٦)	(٨,٩)	٨٢٢,٩
التوجيه التنفيذي والإدارة	٣٠٧٤,١	٢٣٦٠,٧	٢٩١,١	١٢,٣	٢٦٥١,٨
برنامج العمل	٢٦١٤١,٧	٢٥٢٠٦,٠	٥٠٠,٤	١,٩	٢٥٧٠٦,٤
دعم البرنامج	٢٤٦٠٩,٤	٢٥٩٤١,٠	٨٢,٥	٠,٣	٢٦٠٢٣,٥
المجموع	٥٤٣٥٦,٢	٥٤٤١١,٢	٧٩٣,٤	١,٤	٥٥٢٠٤,٦

(٢) الموارد الخارجة عن الميزانية

نفقات ١٩٩٩-١٩٩٨	تقديرات ٢٠٠١-٢٠٠٠	تقديرات ٢٠٠٣-٢٠٠٢
٢٣٨٧٠,٤	٢٣٢٥١,٣	٢٢٤٠٩,٣
٧٨٢٢٦,٦	٧٧٦٦٢,٥	٧٨٤٣٨,٤

## الجدول ١٧-٣

## الاحتياجات من الوظائف

الفئة	الوظائف الثابتة الممولة من الميزانية العادية		الوظائف المؤقتة	
	٢٠٠١	٢٠٠٢	الميزانية الخارجة عن الميزانية	الميزانية العادية
الفئة الفنية وما فوقها				
وكيل الأمين العام	١	١	-	-
مد - ١/مد - ٢	١٢	١٢	-	-
ف - ١/ف - ٥	١٦٠	١٦٢	٦	١٣
المجموع الفرعي	١٧٣	١٧٥	٦	١٣
فئة الخدمات العامة				
المجموع الفرعي	٢٩٥	٢٩٧	٤٣	٤١
المجموع	٤٦٨	٤٧٢	٤٩	٥٤

## ألف - أجهزة تقرير السياسة

الاحتياجات من الموارد (قبل إعادة تقدير التكاليف): ٨٢٢ ٩٠٠ دولار

١٧-١٥ تقوم اللجنة، التي بلغ عدد أعضائها في عام ٢٠٠٠، ٥٢ بلدا عضوا وتسعة بلدان وأقاليم من الأعضاء المنتسبين، بتوفير التوجيه العام لأعمال الأمانة وتقديم التقارير إلى المجلس الاقتصادي والاجتماعي. وتعد دورات سنوية منتظمة تستغرق كل منها مدة تصل إلى ستة أيام عمل، وتتكون كل دورة من جزء خاص بكبار المسؤولين يتبعه جزء وزارى. ويتكون الهيكل الحكومي الدولي التابع للجنة من ثلاث لجان مواضيعية هي، لجنة التعاون الاقتصادي الإقليمي، ولجنة البيئة وتنمية موارد الطبيعية، واللجنة المعنية بالتدابير الاجتماعية الاقتصادية الرامية إلى تخفيف حدة الفقر في المناطق الريفية والحضرية؛ ولجنتين أحرين هما، لجنة النقل والاتصالات والسياحة وتطوير الهياكل الأساسية ولجنة الإحصاءات؛ وهيتين خاصتين، الهيئة الخاصة المعنية بأقل البلدان نمواً وبالبلدان النامية غير الساحلية، والهيئة الخاصة المعنية بالبلدان النامية الجزرية في منطقة المحيط الهادئ. ورهنا بموافقة اللجنة، يمكن أيضا عقد مؤتمرات وزارية مخصصة واجتماعات حكومية دولية مخصصة خلال فترة السنتين. وإضافة إلى الهيئات الفرعية التابعة للجنة، ثمة لجنة استشارية للممثلين الدائمين وغيرهم من الممثلين الذين تسميهم اللجنة، تجتمع شهريا لإسداء المشورة وتوفير المساعدة للأمين التنفيذي في ممارسة مهامه وللقيام بأعمال الاتصال بين اللجنة والأمانة العامة. وعادة تعقد اجتماعات اللجنة، واللجان والهيئات الخاصة التابعة لها في مركز مؤتمرات الأمم المتحدة في بانكوك. وإذا عقدت اجتماع في موقع آخر بناء على دعوة ما من حكومة عضو يتحمل البلد المضيف جميع التكاليف الإضافية.

١٧-١٦ وخلال ١٩٩٦ و ١٩٩٧، أجرت اللجنة استعراضات للتوجه المواضيعي للهيكل الحكومي ولبرامج اللجنة التي كُلفت بها بموجب القرار ٢/٤٨ المؤرخ ٢٣ نيسان/أبريل ١٩٩٢ والتي شُرع فيها في عام ١٩٩٤. وفي الدورة الثالثة والخمسين المعقودة في نيسان/أبريل ١٩٩٧، سلمت اللجنة بأن مزايا النهج المواضيعي تفوق عيوبه، ورأت أن الاضطلاع بعملية تطوير تدريجي يفضل أي تغيير جذري. وفي هذا الخصوص انتهت إلى أن النهج الصحيح سيكون هو ترسيخ المكاسب حيثما تحققت وعمل التغييرات اللازمة في حالة اللجان والبرامج الفرعية التي قد يكون فيها من المفيد إجراء بعض إعادة التنظيم للمجالات البرنامجية أو الإعراب بشكل أوضح عن مجالات التركيز. وقد رئي أن ذلك مناسب بدرجة كبيرة فيما يتعلق بالمواضيع المتصلة بالتخفيف من حدة الفقر، والبيئة والتنمية المستدامة. وقررت اللجنة أن تبقى الهيكل المكون من خمس لجان مع إجراء تغييرات في لجنتين مواضيعيتين لزيادة وضوح مجالات تركيز كل منهما، وأعدت تسميتهما بوصفهما اللجنة المعنية بالتدابير الاجتماعية - الاقتصادية الرامية إلى تخفيف حدة الفقر في المناطق الريفية والحضرية، واللجنة المعنية بالبيئة وتنمية الموارد الطبيعية. وقررت اللجنة أيضا الإبقاء على الهيئتين الخاصتين المعنيتين بأقل البلدان نمواً والبلدان النامية غير الساحلية والبلدان النامية الجزرية في منطقة المحيط الهادئ.



١٧-١٧ وقد أدى الهيكل المنقح للمؤتمرات إلى خفض مدة الاجتماعات التشريعية إلى ٤٨ يوما من أيام الاجتماعات لكل فترة سنتين بعد أن كان ٧٠ يوما للاجتماعات. وقد خفض أيضا من العدد الأقصى من الاجتماعات الحكومية الدولية المخصصة خلال أي سنة تقويمية إلى ٥ بعد أن كان ١٥، وبحيث لا يتجاوز العدد الإجمالي لهذه الاجتماعات ٢٥، بعد أن كان ١٠٠. وبغية تشجيع زيادة التبادل الفني والتفاعلي للآراء، بُدئ في عام ١٩٩٨ في تنظيم دورة غير رسمية لرؤساء الوفود خلال الجزء الوزاري من دورة اللجنة.

١٧-١٨ وفي الدورة الثامنة والخمسين في عام ٢٠٠٢، ستضطلع اللجنة باستعراض متعمق لهيكل مؤتمراتها، بما في ذلك الأولويات المواضيعية وهيكل الهيئات الفرعية، كجزء من جهودها المتواصلة لكفالة مناسبة البرنامج للبلدان الأعضاء في المنطقة.

## الجدول ١٧-٤

## الاحتياجات من الموارد

الموارد (بآلاف دولارات الولايات المتحدة)		الوظائف
٢٠٠١-٢٠٠٠	٢٠٠٢-٢٠٠٣	الفترة
٢٠٠١-٢٠٠٠	٢٠٠٢-٢٠٠٣	٢٠٠١-٢٠٠٢
(قبل إعادة تقدير التكاليف)		
الميزانية العادية		
٨٢٢,٩	٩٠٣,٥	الاحتياجات غير المتعلقة بالوظائف
٨٢٢,٩	٩٠٣,٥	المجموع

١٧-١٩ الاعتماد البالغ ٨٢٢ ٩٠٠ دولار يلزم فيما يتصل باجتماعات اللجنة واللجان التابعة لها وغير ذلك من الهيئات الحكومية الدولية. والاعتماد يغطي، في جملة أمور، تكلفة موظفي خدمات المؤتمرات، وخدمات التحرير خلال فترات الذروة في حجم العمل، والطباعة الخارجية، واللوازم والمواد، والضيافة. ويبين المستوى المنخفض للاعتماد الخبرة المكتسبة مؤخرا في مجال النفقات فيما يتعلق بالسفر والتكاليف الأخرى للموظفين.

## باء - التوجيه التنفيذي والإدارة

## الاحتياجات من الموارد (قبل إعادة تقدير التكاليف): ٨٠٠ ٦٥١ ٢ دولار

١٧-٢٠ الأمين التنفيذي للجنة هو رئيس الأمانة. ويوفر الأمين التنفيذي التوجيه العام، والإشراف والإدارة للأمانة لكي يتسنى للجنة الإقليمية أن تؤدي دورا رئيسيا في التنمية الاقتصادية والاجتماعية للمنطقة. وفي سياق أدائه لذلك الدور، يقوم بتشجيع اتباع استراتيجية ملائمة للجنة، ويناقش المسائل الموضوعية ذات الأهمية للجنة مع الدول الأعضاء والدول الأعضاء المنتسبة، وإدارات/مكاتب الأمم المتحدة، والوكالات المتخصصة، والمنظمات الحكومية الدولية وغير الحكومية وغيرها من الهيئات حسب الاقتضاء. ويقوم الأمين التنفيذي أيضا

بمساعدة الأمين العام وإسداء المشورة له وإبقائه على علم بالمسائل المتعلقة باللجنة ويضطلع بأي مهام خاصة قد يعهد بها الأمين العام.

٢١-١٧ ويساعد الأمين التنفيذي في أدائه لأنشطته نائب أمين تنفيذي. ويقوم نائب الأمين التنفيذي بإسداء المشورة للأمين التنفيذي بشأن جميع المسائل الفنية المتعلقة بالأمانة ويساعد الأمين التنفيذي في الإشراف العام على البرامج وفي تخطيط أنشطة اللجنة وتنسيقها وتوجيهها وإدارتها. وإضافة إلى ذلك، يضطلع نائب الأمين التنفيذي أيضا بأي مهام أخرى يعهد بها إليه الأمين التنفيذي.

٢٢-١٧ ويقوم الموظف الأساسي بتوفير الدعم لبرنامج العمل، ولا سيما بشأن المسائل ذات الطابع الشامل لعدة قطاعات. وعلى وجه الخصوص، يقوم الموظف الأساسي بتنسيق تعاون اللجنة مع غيرها من منظمات الأمم المتحدة والوكالات المتخصصة ويشرف عليه وذلك في إطار هيكل الاجتماع التنسيقي الإقليمي فضلا عن إجراء المشاورات والتعاون مع المنظمات والبرامج دون الإقليمية الأخرى، بما في ذلك الاجتماعات الاستشارية السنوية لرؤساء المنظمات دون الإقليمية، وينسق مدخل الأمانة في البرنامج الخاص المعني باقتصادات وسط آسيا. ويضطلع الموظف الأساسي أيضا بغير ذلك من الأنشطة المخصصة التي يعهد بها إليه الأمين التنفيذي.

٢٣-١٧ ويشمل مكتب الأمين التنفيذي الخدمات الإعلامية للأمم المتحدة والتي تؤدي دورين. فهي تعمل كخدمة إعلامية للجنة، كما أنها قد سُميت أيضا، لتعمل لصالح إدارة شؤون الإعلام، بوصفها مركز الأمم المتحدة للإعلام لتايلند وجمهورية لاو الديمقراطية الشعبية وسنغافورة والصين وفيت نام وكمبوديا وماليزيا. وتساعد خدمات الأمم المتحدة الإعلامية أيضا اللجنة بتوفير تغطية كافية لأعمالها، واجتماعات واحتفالات الأمم المتحدة التي تُعقد في مقر اللجنة، لكفالة إعطاء صورة مترابطة ومرئية للأمم المتحدة واكتساب دعم الجماهير للأعمال الاقتصادية والاجتماعية التي تضطلع بها الأمم المتحدة في المنطقة. وهي تعمل أيضا بوصفها مركز تبادل محلي إقليمي لمنتجات الإعلام التي تعدها إدارة شؤون الإعلام.

الجدول ١٧-٥

### الاحتياجات من الموارد

الموارد (بآلاف دولارات الولايات المتحدة)		الوظائف	
٢٠٠١-٢٠٠٠	٢٠٠٣-٢٠٠٢	٢٠٠١-٢٠٠٠	٢٠٠٣-٢٠٠٢
(قبل إعادة تقدير التكاليف)			
الميزانية العادية			
٢ ١٣٩,٩	٢ ٣٣٠,٨	١٧	٢٠
٢٢٠,٨	٣٢١,٠	-	-
٢ ٣٦٠,٧	٢ ٦٥١,٨	١٧	٢٠
٤٥,٧	٦٠,٥	٢	١

٢٤-١٧ الزيادة البالغة ١٩٠ ٩٠٠ دولار تحت بند الوظائف تتضمن '١' إنشاء وظيفة واحدة جديدة من الرتبة ف-٤ ووظيفة واحدة جديدة من الرتبة المحلية؛ ومهام الوظيفة ف-٤ هي وضع السياسات المتعلقة بموقع اللجنة على شبكة "web" والاضطلاع بالتنسيق والإدارة الشاملين لذلك الموقع؛ أما الوظيفة من الرتبة المحلية فمهامها هي توفير الدعم في تنسيق وإدارة وتطوير موقع اللجنة على شبكة "ويب"؛ '٢' النقل إلى الداخل من البرنامج الفرعي ١ لوظيفة واحدة من الرتبة المحلية لكي يتسنى تعزيز أنشطة الإعلام للجنة. والزيادة البالغة ١٠٠ ٢٠٠ دولار تحت بند الاحتياجات غير المتعلقة بالوظائف تبين احتياجات إضافية لخدمات الخبرة الاستشارية اللازمة لإعداد تحليلات مستقلة بشأن إدماج المنظور الجنساني في الأنشطة الرئيسية وبشأن مناسبة/فائدة مجالات برنامجية منتقاة، فيما يتعلق بسفر الموظفين وإنتاج المواد الإعلامية وطباعتها خارجياً.

## جيم - برنامج العمل

الجدول ١٧-٦

### الاحتياجات من الموارد حسب البرنامج الفرعي ومصدر الأموال

الوظائف		الموارد (بآلاف دولارات الولايات المتحدة)		الفترة
٢٠٠٣-٢٠٠٢	٢٠٠١-٢٠٠٠	٢٠٠٣-٢٠٠٢	٢٠٠١-٢٠٠٠	
		(قبل إعادة تقدير التكاليف)		
<b>الميزانية العادية</b>				
٣٧	٣٨	٤ ٦٠٧,٩	٤ ٦٦٢,٧	١- التعاون الاقتصادي الإقليمي
٢٩	٢٨	٣ ٩٣٥,٥	٣ ٧٧٣,٧	٢- بحوث التنمية وتحليل السياسات
٢٤	٢٢	٣ ٢٢٨,٨	٣ ١١١,٢	٣- التنمية الاجتماعية
٢٢	٢٢	٣ ٠٣٩,٢	٣ ٠٢٠,٢	٤- السكان والتنمية الريفية والحضرية
٣٧	٣٦	٤ ٨٧٨,٢	٤ ٨١٦,٥	٥- البيئة وتنمية الموارد الطبيعية
٢٩	٢٧	٣ ٦٧٤,٤	٣ ٥٦٣,٧	٦- النقل والاتصالات والسياحة وتطوير الهياكل الأساسية
٢٢	٢١	٢ ٣٤٢,٤	٢ ٢٥٨,٠	٧- الإحصاءات
٢٠٠	١٩٤	٢٥ ٧٠٦,٤	٢٥ ٢٠٦,٠	<b>المجموع</b>
٣١	٣٨	١٥ ١١٣,٥	١٤ ٤٧١,٤	<b>الموارد الخارجة عن الميزانية</b>

## البرنامج الفرعي ١

### التعاون الاقتصادي الإقليمي

الاحتياجات من الموارد (قبل إعادة تقدير التكاليف): ٤ ٦٠٧ ٩٠٠ دولار

٢٥-١٧ يندرج هذا البرنامج الفرعي تحت مسؤولية شعبة التجارة الدولية والصناعة. وقد وُضع برنامج العمل على أساس البرنامج الفرعي ١ من البرنامج ١٥ من الخطة المتوسطة الأجل للفترة ٢٠٠٥-٢٠٠٢.

## الأهداف لفترة السنتين والإنجازات المتوقعة، ومؤشرات الإنجاز

الهدف: دعم التعاون الاقتصادي، الذي يؤدي دورا حيويا في تخفيض حالات التفاوت الاقتصادي وفي مساعدة البلدان النامية، ولا سيما أقل البلدان نموا والبلدان النامية غير الساحلية والبلدان النامية الجزرية والبلدان التي تمر اقتصاداتها بمرحلة انتقالية، فيما تبذله من جهود لتصبح مدمجة على نحو فعال في الاقتصادين الإقليمي والعالمي.

مؤشرات الإنجاز	الإنجازات المتوقعة
١' مستوى التجارة الدولية وتدفقات الاستثمار؛	(أ) تعزيز قدرة البلدان على إجراء مفاوضات فعالة في النظام التجاري المتعدد الأطراف وتعزيز التعاون دون الإقليمي والإقليمي في مجال التجارة.
٢' عدد البلدان في المنطقة التي تضطلع بإعادة توجيه السياسات وبناء القدرات المؤسسية وتعزيزها من أجل زيادة التجارة فيما بين المناطق وداخل المنطقة؛	
٣' عدد الأنشطة التعاونية مع مصرف التنمية الآسيوي، والأونكتاد، ومركز التجارة الدولية، ومنظمة التجارة العالمية، ومنظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية (اليونيدو) والمنظمات دون الإقليمية؛	
٤' التغذية المرتدة الإيجابية من المستعملين لنواتج وخدمات اللجنة بشأن بناء القدرات الوطنية؛	
٥' عدد المشتركين الذين يذكرون أن الاجتماعات والأنشطة التدريبية التي تنظمها اللجنة ساهمت مساهمة كبيرة في بناء قدراتها؛	
١' (ب) زيادة المنظور الجنساني ومنظور القطاع الخاص في خيارات السياسات العامة المتعلقة بتعزيز التنمية الصناعية وإعادة التشكيل الصناعي؛	(ب) توسيع نطاق الوصول إلى خيارات السياسات العامة لتعزيز التنمية الصناعية وإعادة التشكيل الصناعي من خلال مشاركة القطاع الخاصة ومشاركة المرأة.
٢' عدد البلدان المشتركة في الاجتماعات التشريعية والاجتماعات الحكومية الدولية التي تذكر أن أعمال اللجنة قد وفرت خيارات للسياسات العامة من أجل تعزيز التنمية الصناعية وإعادة التشكيل الصناعي.	
١' (ج) عدد البلدان التي تذكر في الاجتماعات التشريعية والحكومية الدولية أنها زادت من قدراتها وهيكلها الأساسي من المؤسسات فيما يتعلق باستعمال تكنولوجيا المعلومات؛ واستعمال النوعية وسليمة بيئيا ولا سيما من جانب المؤسسات التجارية الصغيرة والمتوسطة الحجم؛	(ج) زيادة قدرة البلدان وهيكلها الأساسي من المؤسسات فيما يتعلق باستخدام تكنولوجيا المعلومات وباستعمال تكنولوجيا جيدة النوعية وسليمة بيئيا ولا سيما من جانب المؤسسات التجارية الصغيرة والمتوسطة الحجم.

مؤشرات الإنجاز	الإنجازات المتوقعة
٢' عدد الأنشطة المشتركة مع مركز آسيا والمحيط الهادئ لنقل التكنولوجيا بشأن نقل التكنولوجيات السليمة بيئياً؛	
٣' عدد الأنشطة التي تقوم بها المؤسسات العاملة على ترويج أفضل الممارسات في تطبيق التكنولوجيات السليمة بيئياً من جانب المؤسسات التجارية الصغيرة والمتوسطة الحجم بمساعدة من اللجنة.	
١' عدد البرامج التدريبية المتعلقة بتعزيز التجارة الإقليمية؛	(د) تعزيز التعاون والتواصل الإقليميين لتشجيع الصادرات وتسهيل تحقيق الكفاءة التجارية والتجارة الالكترونية.
٢' زيادة الأنشطة التي تضطلع بها منظمات تعزيز التجارة في المنطقة لإدخال التجارة الالكترونية فيما بين المؤسسات التجارية الصغيرة والمتوسطة الحجم.	

## عوامل خارجية

١٧-٢٦ من المتوقع أن يحقق البرنامج الفرعي أهدافه والإنجازات المتوقعة على فرض تحقق ما يلي: (أ) استعداد الحكومات الأعضاء لتنفيذ توصيات اللجنة؛ (ب) إتاحة الأموال الخارجة عن الميزانية في الوقت المناسب؛ (ج) إتاحة هيكل أساسي كافٍ من تكنولوجيا المعلومات من أجل الربط الشبكي وإتاحة دورات تدريبية على تكنولوجيا المعلومات؛ (د) اشتراك القطاع الخاص بشكل فعلي في شراكات؛ (هـ) قيام الحكومات الأعضاء بتعزيز المشاركة الفعلية للمرأة في التنمية الصناعية وإعادة التشكيل الصناعي؛ (و) استعداد مصرف التنمية الآسيوي، والأونكتاد، ومركز التجارة الدولية، ومنظمة التجارة العالمية، واليونيدو، والمنظمات دون الإقليمية في المنطقة للتعاون والتزامها به.

## النواتج

١٧-٢٧ خلال فترة السنتين ٢٠٠٢-٢٠٠٣، سيجري إنجاز النواتج التالية:

(أ) تقديم الخدمات إلى الهيئات الحكومية الدولية وهيئات الخبراء (ميزانية عادية)؛

'١' تقديم الخدمات الفنية للاجتماعات: اللجنة: الجلسات العامة و جلسات اللجان (١٦)؛ لجنة التعاون الاقتصادي والإقليمي: الجلسات العامة (٦)؛ اللجنة الدائمة لاتفاق بانكوك: الجلسات العامة (١٢)؛ الفريق التوجيهي التابع للجنة التعاون الاقتصادي الإقليمي: الجلسات العامة (١٢)؛

'٢' وثائق الهيئات التداولية: اللجنة: تقرير لجنة التعاون الاقتصادي والإقليمي (١)؛ تقرير بشأن المسائل المتعلقة بالتجارة والصناعة (٢)؛ تقرير الفريق التوجيهي التابع للجنة التعاون الاقتصادي الإقليمي (١)؛ لجنة التعاون الاقتصادي الإقليمي: تقريران عن المسائل المتعلقة بالتجارة والاستثمار والصناعة والتكنولوجيا (٢)؛ تقرير الفريق التوجيهي التابع للجنة التعاون الاقتصادي والإقليمي (١)؛ اللجنة الدائمة لاتفاق بانكوك: تقريران (٢)؛ الفريق التوجيهي التابع للجنة التعاون الاقتصادي الإقليمي: تقريران عن المسائل المتعلقة بالتجارة والاستثمار والصناعة والتكنولوجيا (٢)؛ الاجتماع التشاوري فيما بين الرؤساء التنفيذيين للمنظمات دون الإقليمية واللجنة: تقريران (٢)؛

'٣' خمسة اجتماعات خبراء مخصصة بشأن: وضع سياسات واستراتيجيات مترابطة من أجل التكامل الاقتصادي الإقليمي (١)؛ برنامج الأعمال الناشئ لتحرير التجارة الذي تضطلع به منظمة التجارة العالمية وأثره على الاقتصادات المحرومة (١)؛ تعزيز المؤسسات التجارية الصغيرة والمتوسطة الحجم القائمة على الموارد والتصديرية المنحى من أجل تخفيف حدة الفقر في آسيا (١)؛ استعمال تكنولوجيا المعلومات لتعزيز وصول المؤسسات التجارية الصغيرة والمتوسطة الحجم إلى التكنولوجيات السليمة بيئياً (١)؛ تسهيل التجارة والتجارة الإلكترونية (١).

(ب) النواتج الفنية (موارد الميزانية العادية/موارد خارجة عن الميزانية)

'١' منشورات متكررة: "الأعداد الحاربية عن الصناعة والتجارة والتكنولوجيا" (٢)؛ "دليل المنظمات ذات الصلة بالتجارة والاستثمار والتابعة للبلدان النامية في آسيا والمحيط الهادئ" (١)؛ "نشرة التنمية الصناعية والتكنولوجية لآسيا والمحيط الهادئ" (٢)؛ "نشرة معلومات التجارة والاستثمار" (٢٤)؛

٢' منشورات غير متكررة: إطار متكامل للتنمية الشاملة لمنطقة الميكونغ الكبرى دون الإقليمية (١)؛ أفضل الممارسات في تعزيز وتنفيذ الاستثمار لبلدان منتقاة من البلدان التي تمر اقتصاداتها بمرحلة انتقالية وأقل البلدان نمواً (١)؛ أفضل الممارسات لاستعمال تكنولوجيا المعلومات من جانب المؤسسات التجارية الريفية الصغيرة جداً من أجل تخفيف حدة الفقر (١)؛ الآثار المترتبة على العولمة بما فيها تكنولوجيا المعلومات في التنوع الصناعي وتحسين القدرة التنافسية للصناعة التحويلية: المشاكل والفرص في القرن الحادي والعشرين (١)؛ زيادة القدرة التنافسية التصديرية لمنتجي ومصدري السلع الأساسية (١)؛ المسائل الرئيسية ذات الأهمية للبلدان النامية في مجال النظام التجاري المتعدد الأطراف/المنظور الإقليمي (١)؛ تعزيز الصناعات القائمة على الزراعة وغيرها من الصناعات القائمة على الموارد في البلدان النامية من أجل التخفيف من حدة الفقر ومن أجل زيادة مشاركة المرأة في الصناعة (١)؛ تعزيز القدرة التنافسية للمؤسسات التجارية الصغيرة والمتوسطة الحجم من خلال حاضنات الأعمال التجارية/التكنولوجية ومنتزهات العلوم في سياق العولمة (١)؛ استعراض التجارب القطرية في الانضمام إلى منظمة التجارة العالمية: الدروس المستفادة (١)؛ تعزيز القدرات المتعلقة بالتنمية الصناعية وإعادة التشكيل الصناعي في قطاعات منتقاة، من خلال إصلاحات سياسات التجارة والاستثمار (١)؛ تعزيز الهيكل الأساسي من المؤسسات وشراكة أصحاب المصلحة من أجل تنمية الموارد البشرية في تكنولوجيا المعلومات (١)؛ حالات ناجحة للتنمية ونقل التكنولوجيات السليمة بيئياً إلى المؤسسات التجارية الصغيرة والمتوسطة الحجم من أجل التنمية المستدامة (١)؛

٣' معرض معنون المعرض التجاري الدولي لآسيا والمحيط الهادئ "تجارة آسيا والمحيط الهادئ 'أسبات' ٢٠٠٢" (١)؛

٤' مادة تقنية. "الدليل التجاري لمنطقة الميكونغ الكبرى" (١)؛ توفير معلومات تقنية رداً على طلبات من القطاعين العام والخاص والمنظمات غير الحكومية، ونشر المعلومات (٢)؛ أدلة التجار (٢)؛

٥' موارد سمعية - بصرية. صفحة الاستقبال الخاصة باللجنة عن سياسات التجارة، وتعزيز التجارة، وتيسير التجارة، والصناعة والتكنولوجيا على شبكة "ويب" العالمية (٢٤)؛

(ج) التعاون والتنسيق والاتصال على الصعيد الدولي (موارد ميزانية عادية/موارد خارجة عن الميزانية): التعاون مع المنظمات الحكومية الدولية/المنظمات الدولية، بما فيها برنامج العمل للتعاون الاقتصادي، واتحاد المقاصة الآسيوي، ومصرف التنمية الآسيوي، والشركة الآسيوية لإعادة التأمين، ورابطة أمم جنوب شرقي آسيا، ومنظمة التعاون الاقتصادي، ومنتدى المحيط الهادئ، ورابطة جنوب آسيا

للتعاون الإقليمي، وجماعة المحيط الهادئ، وصندوق البيئة العالمي، ومنظمة التجارة العالمية، فضلا عن المنظمات غير الحكومية؛ والتعاون مع اللجان الإقليمية في مجالات التجارة، والاستثمار، والصناعة، والتكنولوجيا، في إقامة صلات أقاليمية وفي تعزيز التعاون وتبادل المعلومات، والتعاون مع هيئات الأمم المتحدة، والوكالات المتخصصة، بما فيها لجنة الأمم المتحدة المعنية بتسخير العلم والتكنولوجيا لأغراض التنمية، والأونكتاد، وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي، ومنظمة الأمم المتحدة للأغذية والزراعة، واليونيدو، ومركز التجارة الدولية، والبنك الدولي؛ وتوفير الدعم التقني والإداري للشبكة الإقليمية للهيئات الزراعية والهندسية؛ وتوفير الدعم التقني والفني، برنامج التعاون الاقتصادي لبنغلاديش وتايلند وسري لانكا وميانمار والهند والبرنامج الخاص المعني باقتصادات وسط آسيا، بما في ذلك المشاركة في الفريق العامل المشاريعي المعني بإعادة تشكيل الصناعات التحويلية التابع للبرنامج الخاص المعني باقتصادات وسط آسيا وذلك بغية خلق مؤسسات تجارية قادرة على التنافس على الصعيد الدولي؛ وتوفير الدعم التقني والفني لمركز آسيا والمحيط الهادئ لنقل التكنولوجيا؛ وتوفير الدعم التقني والفني لشبكة معلومات التجارة والاستثمار التابعة للجنة؛

(د) التعاون التقني (موارد الميزانية العادية/موارد خارجة عن الميزانية)

١' خدمات استشارية بشأن: بناء القدرات واتباع إدارة البيئة والإدارة الجيدة من جانب المؤسسات التجارية الصغيرة والمتوسطة الحجم؛ وبناء القدرات المؤسسية وصياغة السياسات الرامية إلى نقل تكنولوجيا المعلومات من أجل تحسين القدرة التنافسية وكفاءة التجارة؛ وتعزيز الاستثمار المباشر الأجنبي في المجموعات المحرومة من البلدان؛ وتعزيز التنمية الصناعية وإعادة التشكيل الصناعي من خلال إصلاحات سياسات التجارة والاستثمار.

٢' دورات تدريبية، وحلقات دراسية، وحلقات عمل وطنية عن تعزيز صادرات السلع الأساسية مع التركيز على إدماج منظور جنساني كعنصر رئيسي؛ وتعزيز التجارة داخل المنطقة من خلال المعارض التجارية والحلقات الدراسية مع التركيز على إدماج منظور جنساني كعنصر رئيسي؛ وحلقات عمل إقليمية ووطنية عن تعزيز احتضان التكنولوجيا المتعلقة بالأعمال التجارية من أجل تحسين القدرة التنافسية للصناعات الصغيرة ومتوسطة الحجم؛ وحلقات عمل إقليمية ووطنية عن تسهيل التجارة والتجارة الالكترونية، حلقة دراسية إقليمية عن إنشاء إطار متكامل للتنمية الشاملة لمنطقة الميكونغ الكبرى دون الإقليمية؛ وحلقة دراسية إقليمية/وطنية وحلقات عمل عن أفضل الممارسات في تعزيز الاستثمار وتنفيذه بالنسبة لبلدان المنطقة من البلدان التي تمر اقتصاداتها بمرحلة انتقالية وأقل البلدان نمواً؛ وحلقة دراسية تدريبية إقليمية عن تعزيز التجارة وعن المعاملات التجارية مع استعمال تكنولوجيا المعلومات؛ وحلقة عمل إقليمية عن تعزيز الهيكل الأساسي من



المؤسسات وشراكة أصحاب المصلحة من أجل تنمية الموارد البشرية في مجال تكنولوجيا المعلومات مع التركيز على إدماج منظور جنساني كعنصر رئيسي؛ وحلقة دراسية عن تعزيز التعاون في المناطق وفيما بينها في مجال التجارة والاستثمار؛ وحلقة دراسية/تدريبية عن التصنيع الريفي القائم على الزراعة وتسخير تكنولوجيا المعلومات من أجل تخفيف حدة الفقر ومشاركة المرأة في الصناعة؛ وحلقة دراسية عن تنمية القطاع الخاص والاستراتيجيات العامة في منطقة الميكونغ الكبرى دون الإقليمية؛ ودورة تدريبية عن التفاوض ونقل التكنولوجيا السليمة بيئياً وتعزيز نظم الإدارة البيئية للمؤسسات التجارية الصغيرة والمتوسطة الحجم؛ والتدريب على تخطيط مشاريع الاستثمار وإعدادها، وتنظيم منتديات الاستثمار للبلدان الواقعة في منطقة الهند الصينية؛ وحلقة دراسية/تدريبية عن اتفاقات منظمة التجارة العالمية والانضمام إليها؛

٣' المشاريع الميدانية. مشروع عن بناء قدرات المؤسسات التجارية في بلدان المنطقة من أقل البلدان نمواً/البلدان التي تمر اقتصاداتها بمرحلة انتقالية لتعزيز قدراتها التنافسية في مجال التصدير (بما في ذلك حلقات دراسية، وحلقات عمل وخدمات استشارية).

الجدول ١٧-٨

## الاحتياجات من الموارد: البرنامج الفرعي ١

الوظائف		الموارد (بالآلاف دولارات الولايات المتحدة)		الفئة
٢٠٠٣-٢٠٠٢	٢٠٠١-٢٠٠٠	٢٠٠٣-٢٠٠٢ (قبل إعادة تقدير التكاليف)	٢٠٠١-٢٠٠٠	
<b>الميزانية العادية</b>				
٣٧	٣٨	٤ ٣٥٥,٦	٤ ٤١٠,٦	الاحتياجات اللازمة للوظائف
-	-	٢٥٢,٣	٢٥٢,١	الاحتياجات غير المتعلقة بالوظائف
٣٧	٣٨	٤ ٦٠٧,٩	٤ ٦٦٢,٧	<b>المجموع</b>
٥	٥	٣ ٦٥٢,٥	٣ ٠٥٧,١	الموارد الخارجة عن الميزانية

١٧-٢٨ الانخفاض البالغ ٥٥ ٠٠٠ دولار تحت بند الوظائف يرجع إلى النقل إلى الخارج لوظيفة واحدة من الرتبة المحلية إلى التوجيه التنفيذي والإدارة لتعزيز أنشطة اللجنة في مجال الإعلام.

## البرنامج الفرعي ٢ بحوث التنمية وتحليل السياسات

الاحتياجات من الموارد (قبل إعادة تقدير التكاليف): ٣ ٩٣٥ ٥٠٠ دولار

٢٩-١٧ يندرج هذا البرنامج الفرعي تحت مسؤولية شعبة بحوث التنمية وتحليل السياسات. وقد وضع برنامج العمل على أساس البرنامج الفرعي ٢ من البرنامج ١٥ من الخطة متوسطة الأجل للفترة ٢٠٠٢-٢٠٠٥.

الجدول ١٧-٩

### الأهداف لفترة السنتين، والإنجازات المتوقعة، ومؤشرات الإنجاز

**الهدف:** تركيز البحث والتحليل على العوامل المحددة للانتعاش الاقتصادي والنمو الدائم وفرصهما في منطقة اللجنة، ولا سيما على ما يترتب على عمليتي العولمة وتحرير التجارة وكذلك على التطورات في تكنولوجيا المعلومات من تحديات وفرص جديدة بالنسبة للاقتصادات في منطقة اللجنة.

مؤشرات الإنجاز	الإنجازات المتوقعة
١' المدى الذي يصل إليه إدماج سياسات الاقتصاد الكلي الملائمة التي تدعو إليها اللجنة على الصعيدين الوطني والإقليمي؛	(أ) زيادة قدرة البلدان على التعامل مع التحديات والفرص الناشئة من عمليتي العولمة وتحرير التجارة.
٢' مساهمة الخدمات الاستشارية، والتدريب، والمساعدة التقنية فيما يتعلق ببناء القدرات لتمكين الحكومات من معالجة الآثار المترتبة على التطورات العالمية؛	(ب) زيادة الوعي بالوصلة البيئية التي تربط الجوانب الاقتصادية والاجتماعية والبيئية للتنمية بتحسين السياسات المتعلقة بتخفيف حدة الفقر والتنمية المستدامة.
١' المدى الذي وصل إليه استعمال الحكومات والمنظمات الإقليمية والمؤسسات البحثية للبحوث والدراسات المناسبة المهتمة بالسياسات العامة فيما يتعلق بمسائل الاقتصاد الكلي؛	(ج) تعزيز القدرة الوطنية لأقل البلدان نمواً والبلدان النامية غير الساحلية والبلدان النامية الجزرية والبلدان التي تمر اقتصاداتها بمرحلة انتقالية في المنطقة على الإعراب على نحو فعال عن اهتماماتها في المتديات دون الإقليمية والإقليمية، بما في ذلك سياسات الاقتصاد الكلي وجوانب الإصلاح الاقتصادي.
٢' عدد المستعملين لمنشورات اللجنة وثائقها وصفحة الاستقبال الخاصة بها، واللذين يذكرون في نماذج التغذية المرتدة أن التحليل والاقتراحات المتعلقة بالسياسات العامة قد زادت من وعيهم بالوصلة البيئية التي تربط الجوانب الاقتصادية والاجتماعية والبيئية للتنمية بتحسين السياسات العامة المتعلقة بتخفيف حدة الفقر والتنمية المستدامة.	
١' مساهمة الخدمات الاستشارية في تعزيز القدرة الوطنية لأقل البلدان نمواً والبلدان النامية غير الساحلية والبلدان النامية الجزرية والبلدان التي تمر اقتصاداتها بمرحلة انتقالية على الإعراب على نحو فعال عن اهتماماتها في المتديات دون الإقليمية والإقليمية، بما في ذلك سياسات الاقتصاد الكلي والإصلاح الاقتصادي؛	

## مؤشرات الإنجاز

## الإنجازات المتوقعة

'٢' زيادة عدد القرارات والتوصيات المعتمدة في المنتديات دون الإقليمية والإقليمية، لمعالجة المسائل الراهنة والناشئة التي تواجهها أقل البلدان نمواً والبلدان النامية غير الساحلية والبلدان النامية الجزرية والبلدان التي تمر اقتصاداتها بمرحلة انتقالية.

## عامل خارجي (عوامل خارجية)

١٧-٣٠ من المتوقع أن يحقق هذا البرنامج الفرعي أهدافه والإنجازات المتوقعة على فرض تحقق ما يلي: (أ) زيادة الاندفاع من جانب المجتمع الدولي لتوفير المساعدة للاقتصادات المحرومة في منطقة اللجنة؛ (ب) زيادة اهتمام المجتمع الدولي بتخفيف حدة الفقر، والتنمية المستدامة؛ (ج) عدم حدوث تطورات سلبية من التي يمكن أن تؤثر تأثيراً سيئاً على قدرة البلدان على تنفيذ سياسات الاقتصاد الكلي على أساس السياسات الموصى بها؛ (د) توفر مصادر خارجية عن الميزانية بدرجة كافية لتمويل برامج التعاون التقني؛ (هـ) تكوين توافق آراء بشأن النهج المتصلة بالسياسات العامة المتعلقة بالمسائل الجارية والناشئة التي تثيرها العولمة؛ (و) زيادة اهتمام المجتمع الدولي بإيجاد نظام مالي دولي أكثر استقراراً.

## النواتج

١٧-٣١ خلال فترة السنتين ٢٠٠٢-٢٠٠٣، سيجري إنجاز النواتج التالية:

(أ) تقديم الخدمات للهيئات الحكومية الدولية وهيئات الخبراء (موارد الميزانية العادية/موارد خارجية عن الميزانية)

'١' تقديم الخدمات الفنية للاجتماعات: اللجنة: الجلسات العامة و جلسات اللجان (١٦)؛ الاجتماعات غير الرسمية لأقل البلدان نمواً، والبلدان النامية الجزرية في منطقة المحيط الهادئ، والبلدان التي تمر اقتصاداتها بمرحلة انتقالية (٤)؛ لجنة التعاون الاقتصادي الإقليمي: الجلسات العامة (٦)؛ لجنة البيئة وتنمية الموارد الطبيعية: الجلسات العامة (٦)؛ الهيئة الخاصة المعنية بأقل البلدان نمواً والبلدان النامية غير الساحلية: الجلسات العامة (٤)؛ الهيئة الخاصة المعنية بالبلدان النامية الجزرية في منطقة المحيط الهادئ الجلسات العامة (٤)؛

'٢' وثائق الهيئات التداولية:

أ - اللجنة: تقرير الهيئة الخاصة المعنية بأقل البلدان نمواً وبالبلدان النامية غير الساحلية (١)؛ تقرير الهيئة الخاصة المعنية بالبلدان النامية الجزرية في منطقة المحيط

الهادئ (١)؛ تقريران عن الحالة الاقتصادية الراهنة والمسائل المتعلقة بالسياسات العامة (٢)؛

ب - الهيئة الخاصة المعنية بأقل البلدان نمواً وبالبلدان النامية غير الساحلية: تقريران عن المسائل المتصلة بأقل البلدان نمواً وبالبلدان النامية غير الساحلية (٢)؛

ج - الهيئة الخاصة المعنية بالبلدان النامية الجزرية في منطقة المحيط الهادئ: تقريران عن المسائل المتصلة بالبلدان النامية الجزرية في منطقة المحيط الهادئ (٢)؛

٣' أربعة اجتماعات خبراء مخصصة عن: المسائل والسياسات المتعلقة بالتنمية (٢)؛ الآثار طويلة الأجل المترتبة على أساليب تطوير النظام المالي في التنمية الاقتصادية (١)؛ إدماج الديناميات السكانية في السياسة الإنمائية (١).

(ب) نواتج فنية أخرى (موارد الميزانية العادية/موارد خارجة عن الميزانية)

١' منشورات متكررة: "صحيفة تنمية آسيا - منطقة المحيط الهادئ" (٤)؛ "ورقات التنمية" (٢)؛ "الدراسة الاستقصائية الاقتصادية والاجتماعية لآسيا ومنطقة المحيط الهادئ" (٢)؛

٢' منشورات غير متكررة: بناء القدرة في مجال إدارة الاقتصاد الكلي للبلدان التي تمر اقتصاداتها بمرحلة انتقالية من أجل مجابهة العولمة (١)؛ نماذج فعالة بالنسبة للتكاليف لشبكة الضمان الاجتماعي والسلامة الاجتماعية (في شكل إلكتروني) (١)؛ الرصد والمراقبة المالية في منطقة اللجنة (١)؛ العولمة والتنمية المستدامة (في شكل إلكتروني) (١)؛ إصلاحات الاقتصاد الكلي في أقل البلدان نمواً (١)؛ استراتيجيات لتحويل المنتفعين بالقروض الصغيرة جدا إلى تمويل رسمي بدرجة أكبر (١)؛

٣' كراسات عن البرامج التدريبية الموجودة على صفحة الاستقبال في شبكة "ويب" عن الوصول إلى المؤتمرات الافتراضية عن الوصلة البنينة التي تربط الجوانب الاقتصادية والاجتماعية والبيئية للتنمية بتحسين السياسات المتصلة بتخفيف حدة الفقر والتنمية المستدامة (٢)؛

٤' مناسبات خاصة: بدء الدراسة الاستقصائية الاقتصادية والاجتماعية السنوية لآسيا والمحيط الهادئ في بلدان منتقاة من البلدان الأعضاء في اللجنة ومنظمات الأمم المتحدة (٢)؛

٥' موارد سمعية - بصرية: صفحة الاستقبال الخاصة باللجنة عن بحوث التنمية وتحليل السياسات على شبكة "ويب" العالمية (٨)؛ مؤتمر افتراضي عن الوصلة البنينة التي تربط الجوانب الاقتصادية والبيئية للتنمية بتحسين السياسات المتعلقة بالتنمية المستدامة (١)؛ مؤتمر

افتراضى عن الوصلة البيئية التي تربط الجوانب الاقتصادية والاجتماعية للتنمية بتحسين السياسات المتعلقة بالتخفيف من حدة الفقر (١).

(ج) التعاون الدولي والتنسيق والاتصال فيما بين الوكالات (موارد الميزانية العادية/موارد خارجة عن الميزانية): التعاون والاتصال مع اللجان المشتركة بين الوكالات، والمنظمات الحكومية الدولية والمنظمات غير الحكومية في المنطقة التي تتعامل مع مسائل واستراتيجيات وسياسات التنمية الاقتصادية؛ التعاون مع إدارة الشؤون الاقتصادية والاجتماعية، واللجنة الاقتصادية لأوروبا، والأونكتاد، والبنك الدولي، وصندوق النقد الدولي، ومصرف التنمية الآسيوي بشأن قضايا وسياسات التنمية، بما فيها المتعلقة بالعملة؛ والتعاون مع إدارة الشؤون الاقتصادية والاجتماعية في أعمال اللجنة المعنية بسياسات التنمية ومشروع فريق البحث الدولي لوضع النماذج الاقتصادية "فريق لنك"؛ والتعاون مع إدارة الشؤون الاقتصادية والاجتماعية والأونكتاد بشأن متابعة مؤتمر الأمم المتحدة الثالث المعني بأقل البلدان نمواً؛ والتعاون مع أمانة المحفل وأمانة جماعة المحيط الهادئ بشأن المسائل المتعلقة بالبلدان النامية الجزرية في منطقة المحيط الهادئ؛ والتعاون مع البنك الدولي، وصندوق النقد الدولي ومصرف التنمية الآسيوي بشأن المسائل المتعلقة بأقل البلدان نمواً والبلدان النامية غير الساحلية والبلدان النامية الجزرية والبلدان التي تمر اقتصاداتها بمرحلة انتقالية؛ والتعاون مع هيئات الأمم المتحدة والمؤسسات الحكومية الدولية، بما فيها لجنة التنمية المستدامة، وبرنامج الأمم المتحدة للبيئة، وبرنامج جنوب آسيا التعاوني للبيئة، وبرنامج البيئة الإقليمي لجنوب المحيط الهادئ، ولجنة نهر الميكونغ بشأن المسائل المتصلة بإدماج الاعتبارات البيئية في عملية صنع القرار البيئي؛ التعاون مع هيئات الأمم المتحدة، والوكالات المتخصصة، والمنظمات الحكومية الدولية، بما فيها برنامج الأمم المتحدة الإنمائي، وصندوق الأمم المتحدة الإنمائي للمرأة، ومنظمة العمل الدولية، ومنظمة الأمم المتحدة للتربية والعلم والثقافة (اليونسكو)، ومنظمة الأمم المتحدة للأغذية والزراعة، والبنك الدولي، ومصرف التنمية الآسيوي، بشأن القضايا والاستراتيجيات والسياسات المتعلقة بالفقر والنواحي الاجتماعية؛ توفير الدعم التقني والفني للبرنامج الخاص المعني باقتصادات وسط آسيا، بما في ذلك المشاركة في الفريق العامل المشاريعي لعقد مؤتمر اقتصادي دولي بشأن طاجيكستان في الظروف الإقليمية لوسط آسيا والتابع للبرنامج.

(د) التعاون التقني (موارد الميزانية العادية/موارد خارجة عن الميزانية)

'١' خدمات استشارية بشأن: سياسة الاقتصاد الكلي وما يتصل بها من بناء المؤسسات في أقل البلدان نمواً والبلدان غير الساحلية والدول النامية الجزرية والبلدان التي تمر اقتصاداتها بمرحلة انتقالية؛ تعزيز التنمية المستدامة في الدول النامية الجزرية؛

٢٠ دورات تدريبية، وحلقات دراسية، وحلقات عمل: حلقات دراسية إقليمية عن: اقتصاد جديد في الألفية الجديدة؛ إنجازات البلدان التي تمر اقتصاداتها بمرحلة انتقالية بعد عشر سنوات من التحول؛ تجارب الرصد والرقابة المالية في بلدان منطقة اللجنة؛ استراتيجيات الانتقال بالمستفيدين من القروض الصغيرة جدا إلى تمويل رسمي بدرجة أكبر؛ حلقات دراسية/حلقات عمل/دورات تدريبية عن إصلاحات السياسات العامة في أقل البلدان نمواً وفي البلدان النامية غير الساحلية والبلدان النامية الجزرية فيما يتعلق بمعالجة الآثار المترتبة على العولمة؛ حلقات عمل تدريبية عن استعمال طريقة المؤتمرات الافتراضية في أقل البلدان نمواً والبلدان النامية غير الساحلية لتبادل التجارب بشأن الممارسات والسياسات الجيدة المتعلقة بزيادة المنافع الآتية من العولمة.

الجدول ١٧-١٠

## الاحتياجات من الموارد: البرنامج الفرعي ٢

الوظائف		الموارد (بالآلاف دولارات الولايات المتحدة)		الفئة
٢٠٠٣-٢٠٠٢	٢٠٠١-٢٠٠٠	٢٠٠٣-٢٠٠٢	٢٠٠١-٢٠٠٠ (قبل إعادة تقدير التكاليف)	
<b>الميزانية العادية</b>				
٢٩	٢٨	٣ ٥٤١,٥	٣ ٤٨٦,٥	الاحتياجات اللازمة للوظائف
-	-	٣٩٤,٠	٢٨٧,٢	الاحتياجات غير المتعلقة بالوظائف
<b>٢٩</b>	<b>٢٨</b>	<b>٣ ٩٣٥,٥</b>	<b>٣ ٧٧٣,٧</b>	<b>المجموع</b>
٢	٢	٦٢١,٠	٩٩٢,٨	الموارد الخارجة عن الميزانية

١٧-٣٢ الزيادة البالغة ٥٥ ٠٠٠ دولار تحت بند الوظائف ترجع إلى النقل إلى الداخل لوظيفة واحدة من الرتبة المحلية من دعم البرنامج لتعزيز خدمة دعم تكنولوجيا المعلومات في البرنامج الفرعي. والزيادة البالغة ١٠٦ ٨٠٠ دولار تحت بند الاحتياجات غير المتعلقة بالوظائف ترجع إلى احتياجات إضافية للاستشاريين (٣٨ ٩٠٠ دولار)، وأفرقة الخبراء المخصصة (١٦ ٢٠٠ دولار)، وسفر الموظفين (٣٧ ٣٠٠ دولار)، والطباعة الخارجية للمنشورات وإنتاج الأقراص الحاسوبية المدججة لذاكرة القراءة فقط (١٤ ٤٠٠ دولار).

### البرنامج الفرعي ٣ التنمية الاجتماعية

الاحتياجات من الموارد (قبل إعادة تقدير التكاليف): ٣ ٢٢٨ ٨٠٠ دولار

١٧ - ٣٣ يندرج هذا البرنامج الفرعي تحت مسؤولية شعبة التنمية الاجتماعية. وقد وضع برنامج العمل على أساس البرنامج الفرعي ٣ من البرنامج ١٥ من الخطة المتوسطة الأجل للفترة ٢٠٠٢-٢٠٠٥.

الجدول ١٧-١١

#### الهدف لفترة السنتين، والإنجازات المتوقعة ومؤشرات الإنجاز

**الهدف:** التعجيل ببلوغ البلدان الأعضاء الغايات والإنجازات المستهدفة في مجال التخفيف من حدة الفقر، وتوسيع نطاق العمالة، والدمج الاجتماعي (عملا بإعلان وبرنامج عمل كوبنهاغن الصادرين عن مؤتمر القمة العالمي للتنمية الاجتماعية ونتيجة استعراضهما فضلا عن برنامج العمل المعني بالتنمية الاجتماعية في منطقة اللجنة)، بما في ذلك تنفيذ خطط العمل العالمية والإقليمية المتصلة بالمرأة، والشباب وتنمية الموارد البشرية، والمعوقين، والمسنين، وتعزيز الشراكات الفعالة مع الحكومات والمجتمع المدني على حد سواء.

مؤشرات الإنجاز	الإنجازات المتوقعة
<p>١' التغذية المرتدة بشأن قواعد السياسات والبرامج الاجتماعية، والوارد من المشتركين في الدورات السنوية للجنة، والمؤتمر الوزاري السادس لآسيا والمحيط الهادئ المعني بالتنمية الاجتماعية؛</p> <p>٢' اعتماد وإدماج ومواءمة التوصيات النابعة من فعاليات التنمية الاجتماعية التي تنظمها اللجنة؛</p> <p>٣' نتائج تقارير تقييم المشاريع النموذجية ومشاريع البيان العملي والتي تُسجل تحسن الخدمات/البرامج؛</p> <p>٤' عدد الترتيبات التعاونية والبرامج المشتركة التي يجري وضعها بالاشتراك بين اللجنة وغيرها من هيئات الأمم المتحدة والمنظمات الحكومية الدولية فضلا عن المنظمات غير الحكومية؛</p>	<p>(أ) تعزيز القدرة الوطنية على تخطيط وتنفيذ ورصد السياسات والبرامج الاجتماعية لمواجهة التحديات الجديدة والقضايا الاجتماعية الناشئة، ولا سيما في ضوء عمليات العولمة، وتعزيز الشراكات المتعددة القطاعات من أجل تنفيذ الغايات والإنجازات المستهدفة المتعلقة ببرنامج عمل مؤتمر القمة العالمي للتنمية الاجتماعية (كوبنهاغن ١٩٩٥) وبرنامج العمل المعني بالتنمية الاجتماعية في منطقة اللجنة (مانيبلا، ١٩٩٤ و ١٩٩٧)، مع التركيز على القضاء على الفقر، وتوسيع نطاق العمالة، والدمج الاجتماعي وتمكين الفئات المحرومة والضعيفة.</p>
<p>(ب) ١' عدد التوصيات المتعلقة بتنمية الموارد البشرية التي تعتمد عليها الحكومات في الاجتماعات الحكومية الدولية؛</p> <p>٢' إحراز تقدم نحو تعزيز السياسات المتكاملة لتنمية الموارد البشرية كاستراتيجية لتخفيف حدة الفقر في الخطط والبرامج الوطنية؛</p> <p>٣' إدماج توصيات البحوث المتعلقة بتنمية الموارد البشرية في السياسات والبرامج الجديدة على الصعيد الوطني؛</p>	<p>(ب) تعزيز القدرة الوطنية على تخطيط وإنجاز سياسات وبرامج مشتركة بين القطاعات تتعلق بتنمية الموارد البشرية وذلك في مجالات التثقيف والتدريب، وتعزيز الصحة وخلق فرص الكسب، والتركيز على احتياجات الفقراء وغيرهم من المجموعات المستهدفة الرئيسية، بما في ذلك الشباب، بشكل يتمشى مع خطة عمل جاكارتا المتعلقة بتنمية الموارد البشرية في منطقة اللجنة؛</p>

مؤشرات الإنجاز	الإنجازات المتوقعة
'٤' نتائج تقارير تقييم المشاريع النموذجية التي تبين تحسن الخدمات/المشاريع؛	
'١' عدد التوصيات والسياسات والاستراتيجيات التي تعتمد عليها البلدان؛	(ج) النهوض بوضع المرأة في المنطقة وتعزيز المساواة بين الجنسين من خلال دمج منظور جنساني كعنصر رئيسي في عملية التنمية عملاً بإعلان ومنهاج عمل بيجين ونتيجة استعراضهما الإقليمي والعالمي.
'٢' عدد حالات تكرار الطرائق والعناصر الرئيسية لأفضل الممارسات المحددة المعتمدة من جانب البلدان؛	
'٣' عدد البلدان التي تتخذ إجراء بشأن اتفاقية القضاء على جميع أشكال التمييز ضد المرأة فيما يتعلق بالتصديق عليها، ورفع التحفظات، والتصديق على البروتوكول الاختياري للاتفاقية، وإعداد التقارير الخاصة بها، وتنفيذها؛	
'٤' عدد التدابير الموضوعية فيما يتعلق بتطبيق نهج متكامل نحو مكافحة العنف ضد المرأة؛	
'٥' عدد الآليات والخطط والإجراءات والاتفاقات الثنائية والمتعددة الأطراف التي تعتمد عليها البلدان لمكافحة الاستغلال الجنسي للنساء والأطفال والاتجار بهم؛	
'٦' عدد خطط العمل الوطنية المتعلقة بالنهوض بالمرأة التي تعتمد عليها وتنفذها البلدان؛	
'٧' التقدم المحرز في إدماج الاعتبارات الجنسانية في مختلف قطاعات الاقتصاد.	

## عوامل خارجية

٣٤-١٧ من المتوقع أن يحقق هذا البرنامج الفرعي أهدافه والإنجازات المتوقعة على فرض تحقق ما يلي: (أ) إظهار الحكومات للإرادة السياسية والتعاون، ولا سيما فيما يتعلق بالتزاماتها بالغايات والأهداف الواردة في إعلان ومنهاج عمل بيجين والتي أكدت مجدداً في نتيجة الاستعراض الذي قامت به الجمعية العامة في دورتها الاستثنائية الثالثة والعشرين في عام ٢٠٠٠؛ (ب) قيام الدول الأعضاء وأصحاب المصلحة الرئيسيون بإعطاء أولوية لأنشطة الموارد البشرية؛ (ج) الاشتراك الفعلي من جانب جميع المنظمات والأطراف المعنية بتعزيز المساواة بين الجنسين؛ (د) إتاحة الأموال الخارجية عن الميزانية لمشاريع المساعدة التقنية؛ (هـ) تعاون الحكومات والمنظمات غير الحكومية وغيرها من المنظمات والوكالات الحكومية الدولية في تسهيل عمل الأمانة بشأن زيادة القدرات والفرص للفتيات الاجتماعيات المحرومة والتي قد يجري تحطيمها بغير ذلك في عملية التنمية؛ (و) عدم حدوث تطورات سلبية من التطورات التي قد تؤثر في قدرة البلدان على الاضطلاع



بالإجراءات الموصى بها؛ (ز) توفر القدرة والالتزام لدى النظراء الوطنيين فيما يتعلق بالمشاركة في أنشطة المشاريع؛

### النواتج

١٧-٣٥ خلال فترة السنتين ٢٠٠٢-٢٠٠٣، سيجري إنجاز النواتج التالية:

(أ) تقديم الخدمات إلى الهيئات الحكومية الدولية وهيئات الخبراء (موارد الميزانية العادية/موارد خارجة عن الميزانية)

١' تقديم الخدمات الفنية للاجتماعات: اللجنة: الجلسات العامة و جلسات اللجان (١٦)؛ المؤتمر الوزاري السادس لآسيا والمحيط الهادئ المعني بالتنمية الاجتماعية: الجلسات العامة (١٠)؛ الاجتماع الرفيع المستوى لاختتام عقد المعوقين في آسيا والمحيط الهادئ، ١٩٩٣-٢٠٠٢: الجلسات العامة (١٠)؛

٢' وثائق الهيئات التداولية: اللجنة: تقريران عن المسائل المتعلقة بالتنمية الاجتماعية (٢)؛ المؤتمر الوزاري السادس لآسيا والمحيط الهادئ المعني بالتنمية الاجتماعية: تقريران عن المسائل المتعلقة بجدول أعمال التنمية الاجتماعية في منطقة اللجنة (٢)؛ تقرير عن المتابعة الإقليمية للمؤتمر العالمي الثاني المعني بالشيخوخة (١)؛ الاجتماع الرفيع المستوى لاختتام عقد المعوقين في آسيا والمحيط الهادئ، ١٩٩٣-٢٠٠٢: تقريران عن المسائل المتعلقة بتنفيذ جدول أعمال عقد المعوقين في آسيا والمحيط الهادئ (٢)؛ تقرير عن التنمية الاجتماعية المستدامة في فترة يجري فيها التحول بسرعة نحو العولمة: التحديات والفرص وخيارات السياسات العامة؛

٣' أربعة أفرقة خبراء مخصصة بشأن: السياسات والبرامج المتكاملة المتعلقة بالصحة الجنسية والانجابية والوقاية من فيروس نقص المناعة البشرية/متلازمة أعراض نقص المناعة المكتسب (الإيدز) وإساءة استعمال المخدرات فيما بين الشباب (١)؛ المتابعة الإقليمية للمؤتمر العالمي الثاني المعني بالشيخوخة (١)؛ التنفيذ والرصد الإقليميين لمنهاج عمل بيجين ونتائج دورة الجمعية العامة الاستثنائية المعنونة: "المرأة في عام ٢٠٠٠: المساواة بين الجنسين، والتنمية، والسلام للقرن الحادي والعشرين" (١)؛ التنفيذ الإقليمي لبرنامج عمل كوبنهاغن المتعلق بالتنمية الاجتماعية وجدول الأعمال المتعلق بالتنمية الاجتماعية؛

(ب) نواتج فنية أخرى (موارد ميزانية عادية/موارد خارجة عن الميزانية)

١' منشورات متكررة: نشرة "أحدث أعمال اللجنة في المجال الاجتماعي" (٦)؛

٢' منشورات غير متكررة: أفضل النهج الإقليمية نحو التنفيذ المتكامل لإعلان وبرنامج عمل كوبنهاغن الصادرين عن مؤتمر القمة العالمي للتنمية الاجتماعية ومبادراته الأخرى (١)؛

التنمية الاجتماعية المستدامة في فترة يجري التحول فيها بسرعة نحو العولمة: التحديات والفرص وخيارات السياسات العامة (١)؛ تعزيز تنمية الموارد البشرية للشباب: الأنشطة المدرة للدخل التي تنجح (١)؛ ”التركيز على القدرة، والتغنى بالتنوع: أبرز أحداث عقد آسيا والمحيط الهادئ للمعوقين“ (١)؛ المبادئ التوجيهية والمؤشرات اللازمة لرصد تنفيذ منهاج عمل بيجين (١)؛ سلسلة من الدراسات على المسائل الناشئة المتعلقة بدور المرأة في التنمية في آسيا والمحيط الهادئ (٢)؛ تعزيز تنمية الموارد البشرية من الشباب في منطقة ميكونغ الكبرى دون الإقليمية وجنوب آسيا: سياسات وبرامج متكاملة تتعلق بالصحة الجنسية والإنجابية، والوقاية من فيروس نقص المناعة البشرية/الإيدز وإساءة استعمال المخدرات (١)؛ تعزيز سياسات وبرامج تمكين ودمج الفقراء والفئات المحرومة (١)؛ الممارسات الناجحة والمسائل الناشئة في مجال تنفيذ خطة عمل ماكاو المتعلقة بالشيخوخة في آسيا والمحيط الهادئ (١)؛ وضع المرأة في آسيا والمحيط الهادئ (١)؛ صحة الشباب في منطقة ميكونغ الكبرى دون الإقليمية وفي جنوب آسيا: صوت الشباب بشأن الصحة الجنسية والإنجابية، وفيروس نقص المناعة البشرية/الإيدز وإساءة استعمال المخدرات (١)؛

معارض للبرامج الحائزة على جوائز والتي اضطلعت بها اللجنة في مجال تنمية الموارد البشرية (٢)؛ معارض عن دور المرأة في التنمية بمناسبة اليوم الدولي للمرأة (٢)؛

كثييات، وصحائف حقائق ومواد إعلامية عن: المسائل والأنشطة الرئيسية في مجال تنمية الموارد البشرية (٢)، والمسائل الناشئة في مجال دور المرأة في التنمية في آسيا والمحيط الهادئ (٢)؛ ونشرات وكثييات عن جوائز اللجنة في مجال تنمية الموارد البشرية (٤)؛ صحائف حقائق ومعلومات عن المسائل المتعلقة بالمسنين، وتنفيذ خطة عمل ماكاو المتعلقة بالشيخوخة في آسيا والمحيط الهادئ ومتابعة المؤتمر العالمي الثاني المعني بالشيخوخة (٢)؛ صحائف حقائق بشأن التنفيذ والمتابعة الإقليمية لإعلان وبرنامج عمل كوبنهاغن الصادرين عن مؤتمر القمة العالمي للتنمية الاجتماعية وجدول الأعمال المتعلقة بالتنمية الاجتماعية في منطقة اللجنة (٢)؛ مواد إعلامية عن المسائل الاجتماعية الناشئة والحاسمة (٢)؛

مناسبات خاصة: اليوم الدولي للمعوقين (١)؛ اليوم الدولي للمرأة، بما في ذلك فريق مناقشة بشأن مسائل ناشئة منتقاة (٢)؛ اليوم الدولي للشباب (٢)؛ الاحتفال بتقديم جائزة اللجنة في مجال تنمية الموارد البشرية (٢)؛ حملة إقليمية للترويج لمبدأ ”الاحتمال الصفري“ بشأن العنف ضد المرأة (٢)؛ حملة إقليمية لتعزيز عقد آسيا والمحيط الهادئ للمعوقين (١)؛

٦' مادة تقنية: إنشاء واستكمال قاعدة بيانات عن: أفضل الممارسات لمكافحة تأنيث الفقر (٢)؛ أفضل الممارسات لمكافحة العنف ضد المرأة (٢)؛ الممارسات الناجحة بشأن تعزيز السياسات والبرامج المتعلقة بالمسنين (٢)؛ إنشاء واستكمال قاعدة بيانات اللجنة لتنمية الموارد البشرية عن المنظمات الموفرة للخدمات بالنسبة للأطفال والشباب والذين يتعرضون للإيذاء والاستغلال الجنسيين في آسيا (٢)؛ مواد تدريبية في مجال تنمية الموارد البشرية، ومواد للإعلام والتثقيف والاتصال بشأن المسائل الناشئة في مجال تنمية الموارد البشرية بالنسبة للشباب، بما في ذلك تكنولوجيا المعلومات والاتصالات والمهارات الحياتية اللازمة للوقاية من فيروس نقص المناعة البشرية/الإيدز وإساءة استعمال المخدرات (٢)؛ قائمة بأنشطة الاستراتيجيات الناجحة في مكافحة الاستغلال الجنسي للنساء والأطفال والاتجار بهم (٢)؛ تعهد واستكمال قاعدة بيانات عن البرامج والمشاريع التي تضطلع بها وكالات ومنظمات الأمم المتحدة في مجال دور المرأة في التنمية (٢)؛ تعهد واستكمال قاعدة بيانات اللجنة عن إنشاء شبكة إقليمية لنظم معلومات إدارة التنمية الاجتماعية (٢)؛ تعهد واستكمال قاعدة بيانات اللجنة عن مراكز الخبرة الرفيعة الخاصة بالبحث والتدريب في مجال تنمية الموارد البشرية (٢)؛ تعهد واستكمال قاعدة بيانات تنمية الموارد البشرية المشتركة بين اللجنة وجامعة أوبسالا والخاصة بالإيذاء والاستغلال الجنسيين للأطفال والشباب في آسيا (٢)؛ دراسات تقنية عن المسائل الاجتماعية الناشئة وذات الأهمية الحاسمة (٢)؛

٧' موارد سمعية بصرية: صفحة استقبال اللجنة عن تنمية الموارد البشرية على شبكة "ويب" العالمية (٨)؛ صفحة استقبال اللجنة عن السياسة الاجتماعية وإدماج الفئات المحرومة على شبكة "ويب" العالمية (٨)؛ صفحة استقبال اللجنة عن عقد آسيا والمحيط الهادئ للمعوقين على شبكة "ويب" العالمية (٨)؛ صفحة استقبال اللجنة عن دور المرأة في التنمية على شبكة "ويب" العالمية (٨)؛ صفحة الاستقبال المشتركة بين اللجنة وبرنامج الأمم المتحدة للمراقبة الدولية للمخدرات عن الشباب والمخدرات (يجري حالياً تحديد العنوان الموحد لصفحة الـ "ويب") (٨)؛ شرائط فيديو عن البرامج الحائزة على جوائز التي تضطلع بها اللجنة في مجال تنمية الموارد البشرية (٢).

(ج) التعاون الدولي والتنسيق والاتصال فيما بين الوكالات (موارد الميزانية العادية/موارد خارجة عن الميزانية): التعاون مع المنظمات الحكومية الدولية، والمنظمات غير الحكومية، ومؤسسات البحوث وغير ذلك من الكيانات: في تنفيذ برنامج عمل مؤتمر القمة العالمي للتنمية الاجتماعية والبرنامج الإقليمي للتنمية الاجتماعية؛ وبشأن المسائل المتعلقة بالشيخوخة وبشأن تنفيذ خطة عمل ماكاو المتعلقة بالشيخوخة في آسيا والمحيط الهادئ، وإعلان الأمم المتحدة المتعلق بالشيخوخة، ومتابعة المؤتمر العالمي الثاني المعني بالشيخوخة؛ والتعاون مع المنظمات الحكومية الدولية، بما فيها رابطة أمم جنوب

شرقي آسيا، ومنظمة التعاون الاقتصادي، ورابطة جنوب آسيا للتعاون الإقليمي، ومنتدى جزر المحيط الهادئ، والمنظمات غير الحكومية في تنفيذ خطة عمل جاكارتا المتعلقة بتنمية الموارد البشرية في منطقة اللجنة؛ والتعاون مع المنظمات الحكومية الدولية والمنظمات غير الحكومية في التنفيذ الإقليمي لبرنامج العمل العالمي للشباب حتى عام ٢٠٠٠ وما بعده؛ والتعاون مع المنظمات الحكومية الدولية، بما فيها المنظمات الإقليمية والمصارف الإقليمية، والمنظمات غير الحكومية في تنفيذ إعلان ومنهاج عمل بيجين ونتيجة استعراضهما الإقليمي والعالمي؛ والتعاون مع هيئات الأمم المتحدة والوكالات المتخصصة، بما فيها لجنة التنمية الاجتماعية، وإدارة الشؤون الاقتصادية والاجتماعية، ومفوضية الأمم المتحدة لحقوق الإنسان، وبرنامج الأمم المتحدة للمخدرات، وبرنامج الأمم المتحدة المشترك الذي ترعاه عدة جهات والمعني بفيروس نقص المناعة البشرية/الإيدز، ومنظمة العمل الدولية، واليونسكو، وغيرها من المنظمات الدولية في تنفيذ برنامج عمل مؤتمر القمة العالمي للتنمية الاجتماعية وبرنامج التنمية الاجتماعية الإقليمي؛ والتعاون مع هيئات الأمم المتحدة والوكالات المتخصصة، بما فيها برنامج الأمم المتحدة للمراقبة الدولية للمخدرات، وبرنامج الأمم المتحدة المشترك للإيدز، ومنظمة العمل الدولية، واليونسكو، ومنظمة الصحة العالمية، ومراكز الخبرة الرفيعة الدولية والوطنية في تنفيذ خطة عمل جاكارتا المتعلقة بتنمية الموارد البشرية في منطقة اللجنة؛ والتعاون مع هيئات الأمم المتحدة والوكالات المتخصصة، بما في ذلك إدارة الشؤون الاقتصادية والاجتماعية، واليونسيف، وبرنامج الأمم المتحدة للمراقبة الدولية للمخدرات، وصندوق الأمم المتحدة للسكان، وبرنامج الأمم المتحدة المشترك للإيدز ومنظمة العمل الدولية، واليونسكو، ومنظمة الصحة العالمية، في التنفيذ الإقليمي لبرنامج العمل العالمي للشباب حتى عام ٢٠٠٠ وما بعده؛ والتعاون مع هيئات الأمم المتحدة والوكالات المتخصصة في لجنة التنسيق الإدارية المشتركة بين الوكالات المعنية بالمرأة والمساواة بين الجنسين في تنفيذ إعلان ومنهاج عمل بيجين ونتيجة استعراضهما الإقليمي والعالمي والخطة المتوسطة الأجل على نطاق منظومة الأمم المتحدة للنهوض بالمرأة؛ والتعاون مع هيئات الأمم المتحدة، والمنظمات الحكومية الدولية، والمنظمات غير الحكومية بشأن تنفيذ عقد آسيا والمحيط الهادئ للمعوقين؛ والتعاون مع إدارات وهيئات الأمم المتحدة والوكالات المتخصصة التابعة لها، بما في ذلك إدارة الشؤون الاقتصادية والاجتماعية، واليونسكو، والمعهد الدولي للشيخوخة (الأمم المتحدة - مالطة) وغيرها من المنظمات الدولية المعنية بالمسائل المتعلقة بالشيخوخة، وبشأن تنفيذ خطة عمل ماكاو المتعلقة بالشيخوخة في آسيا والمحيط الهادئ، وإعلان الأمم المتحدة المتعلق بالشيخوخة، والمتابعة المتعلقة بالمؤتمر العالمي الثاني المعني بالشيخوخة، وتنظيم وخدمة اجتماعات فريق الاجتماع التنسيقي الإقليمي العامل المواضيعي المعني بالمتابعة المتصلة بمؤتمر القمة الاجتماعي وتنظيم وخدمة اجتماعات فريق الاجتماع التنسيقي الإقليمي العامل المواضيعي المعني بالاعتبارات المتصلة بالإعاقة؛ وتنظيم وخدمة اجتماعات فريق الاجتماع

التنسيقي الإقليمي العامل المواضيعي المعني بحقوق الإنسان وشؤون الحكم؛ وتنظيم وخدمة اجتماعات فريق الاجتماع التنسيقي الإقليمي العامل المواضيعي المعني بتمكين المرأة والمساواة بين الجنسين؛ والاشتراك في فريق الاجتماع التنسيقي الإقليمي العامل المواضيعي المعني بتوفير التعليم للجميع؛ والاشتراك في فريق الاجتماع التنسيقي الإقليمي العامل المواضيعي المعني بفيروس نقص المناعة البشرية/الإيدز؛ والاشتراك في فريق الاجتماع التنسيقي الإقليمي العامل المواضيعي المعني بمراقبة المخدرات ومنع الجريمة؛ والاشتراك في فريق الاجتماع التنسيقي الإقليمي العامل المواضيعي المعني بتخفيف حدة الفقر، والتنمية الريفية، والأمن الغذائي، والاشتراك في فريق الاجتماع التنسيقي الإقليمي العامل المواضيعي المعني بالالتجار في النساء والأطفال؛

(د) التعاون التقني (موارد الميزانية العادية/موارد خارجة عن الميزانية)

١' خدمات استشارية بشأن تنفيذ مايلي: برنامج أعمال عقد آسيا والمحيط الهادئ للمعوقين؛ إعلان ومنهاج عمل بيجين ونتيجة استعراضهما الإقليمي والعالمي، واتفاقية القضاء على جميع أشكال التمييز ضد المرأة وبروتوكولها الاختياري؛ وخطة عمل جاكارتا المتعلقة بتنمية الموارد البشرية في منطقة اللجنة؛ وخطة عمل ماكاو المتعلقة بالشيخوخة في آسيا والمحيط الهادئ والمتابعة المتعلقة بالمؤتمر العالمي الثاني المعني بالشيخوخة؛ وخدمات استشارية بشأن التنفيذ والمتابعة الإقليميين لبرنامج عمل كوبنهاغن المتعلق بالتنمية الاجتماعية وبرنامج الأعمال المتعلق بالتنمية الاجتماعية في منطقة اللجنة ومبادراتهما الأخرى؛ وخدمات استشارية بشأن تعزيز السياسات والبرامج الوطنية الرامية إلى معالجة المسائل الاجتماعية الناشئة وذات الأهمية الحاسمة؛

٢' دورات تدريبية، وحلقات دراسية وحلقات عمل: مشاريع بيان عملي لتعزيز تنفيذ خطة عمل ماكاو المتعلقة بالشيخوخة في آسيا والمحيط الهادئ وأعمال المتابعة المتعلقة بالمؤتمر العالمي الثاني المعني بالشيخوخة؛ دورة تضطلع بها اللجنة في مجال تنمية الموارد البشرية عن الخدمات الصحية المتكاملة للشباب: الصحة الجنسية والصحة الإنجابية ومنع إساءة استعمال المخدرات وفيروس نقص المناعة البشرية/الإيدز؛ ودورة تضطلع بها اللجنة في مجال تنمية الموارد البشرية عن الخدمات السيكولوجية الاجتماعية والخدمات الطبية للأطفال والشباب الذين تعرضوا للإيذاء والاستغلال الجنسيين؛ ودورة تضطلع بها اللجنة في مجال تنمية الموارد البشرية عن تدريب المدربين في مجال تخفيف حدة الفقر؛ ودورة تضطلع بها اللجنة في مجال تنمية الموارد البشرية لتعزيز تعليم الكبار من خلال التعليم من بعد؛ ودورات تضطلع بها اللجنة في مجال تنمية الموارد البشرية من أجل التخفيف من حدة الفقر؛ ودورات تضطلع بها اللجنة في مجال تنمية الموارد البشرية لتنمية الشباب؛ وحلقة عمل تضطلع بها اللجنة في مجال

تنمية الموارد البشرية عن توفير التعليم للجميع وتركز على إدارة البرامج التعليمية غير الرسمية؛ وبرامج للتبادل فيما بين الأقطار بشأن الممارسات الناجحة في تعزيز التنمية الاجتماعية؛ ومشاريع نموذجية وطنية في مجال تنمية الموارد البشرية عن التخفيف من حدة الفقر وإدارة الصراع فيما يتعلق بالشباب في مناطق الصراع؛ ومشاريع نموذجية عن تسخير تكنولوجيات المعلومات والاتصالات لتمكين الأشخاص الريفيين المعاقين من الحصول على استحقاقاتهم وتسهيل تقدمهم اقتصادياً؛ وحوارات ومشاورات تتعلق بالسياسات العامة عن التجارب والدروس المستفادة، بشأن التكامل الاجتماعي، وتوسيع نطاق العمالة، وتخفيف الفقر، وعن المسائل الاجتماعية الناشئة؛ واجتماعات إقليمية ودون إقليمية عن المسائل الرئيسية في مجال تنمية الموارد البشرية؛ واجتماع إقليمي عن المتابعة المتعلقة بالمؤتمر العالمي الثاني المعني بالشيخوخة؛ واجتماعات إقليمية عن المسائل ذات الأهمية الحاسمة والمسائل الناشئة التي تسبب تفاوت بين الجنسين؛ وحلقة دراسية إقليمية عن تخفيف حدة تأنيث الفقر؛ وحلقة دراسية إقليمية عن مساعدة المرأة في معالجة تحديات العولمة؛ وحلقة دراسية إقليمية عن شبكات الحماية والسلامة الاجتماعية للمرأة؛ وحلقة دراسية إقليمية عن تعزيز القدرة الوطنية والمحلية على تحسين سهولة الوصول إلى الهيكل الأساسي، بما في ذلك النقل العام والخدمات العامة، فضلاً عن غير ذلك من المرافق وأسباب الراحة؛ وحلقة دراسية إقليمية عن المرأة والأمن الإنساني؛ وحلقة عمل إقليمية عن سد الفجوة بين الجنسين فيما يتعلق بالمسائل الرقمية، بما في ذلك تكنولوجيا المعلومات اللازمة للربط الشبكي، وتعزيز التجارة الإلكترونية، والتخفيف من حدة تأنيث الفقر؛ وحلقات عمل إقليمية عن التدابير الحمائية والوقائية للقضاء على العنف ضد المرأة؛ واجتماع إقليمي/دون إقليمي عن المسائل الاجتماعية الناشئة والرئيسية في سياق العولمة؛ وحلقة عمل إقليمية/دون إقليمية لاستعراض وتعزيز السياسات العامة وخطط العمل الوطنية المتعلقة بالشيخوخة؛ وحلقة دراسية عن التعاون الإقليمي ودون الإقليمي لمكافحة الاستغلال الجنسي للنساء والأطفال والاتجار بهم؛ وحلقة عمل عن تحسين نهج إيصال الخدمات الاجتماعية الأساسية، والحماية الاجتماعية للفئات المحرومة والضعيفة ودعمها؛ وحلقة عمل عن تحسين الوعي وزيادة الفرص فيما يتعلق بالمشاركة الكاملة للمعوقين وتحقيق المساواة لهم في عملية التنمية؛

‘٣’ زمالات ومنح: تدريب المرأة على تنظيم المشاريع بالتعاون مع الهيئات التدريبية الإقليمية؛ جائزة اللجنة في مجال تنمية الموارد البشرية؛

‘٤’ مشاريع ميدانية: تبادل الزيارات الميدانية لتسهيل التواصل بشأن تحسين وصول المعوقين للفرص المتعلقة بالتعليم والتدريب والعمالة والأعمال الحرة.

الجدول ١٧-١٢

## الاحتياجات من الموارد: البرنامج الفرعي ٣

الوظائف		الموارد (بآلاف دولارات الولايات المتحدة)		الفئة
٢٠٠٣-٢٠٠٢	٢٠٠١-٢٠٠٠	٢٠٠٣-٢٠٠٢	(قبل إعادة تقدير التكاليف) ٢٠٠١-٢٠٠٠	
<b>الميزانية العادية</b>				
٢٤	٢٢	٣٠٣٠,٩	٢٩٢٠,٩	الاحتياجات اللازمة للوظائف
-	-	١٩٧,٩	١٩٠,٣	الاحتياجات غير المتعلقة بالوظائف
٢٤	٢٢	٣٢٢٨,٨	٣١١١,٢	<b>المجموع</b>
٣	٤	١٨٩١,٥	١٦٥٦,٧	الموارد الخارجة عن الميزانية

٣٦-١٧ الزيادة البالغة ١١٠.٠٠٠ دولار تحت بند الاحتياجات من الوظائف ترجع إلى النقل إلى الداخل لوظيفتين من الرتبة المحلية من دعم البرنامج لكي يتسنى تعزيز خدمات دعم تكنولوجيا المعلومات والبحوث لهذا البرنامج الفرعي. أما الزيادة غير المتعلقة بالوظائف وقدرها ٧٦٠٠ دولار فهي النتيجة الخالصة لزيادات ترجع إلى احتياجات إضافية للاستشاريين (٨٤٠٠ دولار)، وأفرقة الخبراء المخصصة (١٢٦٠٠ دولار) والطباعة الخارجية للمنشورات (٦٦٠٠ دولار) ونقص يرجع إلى انخفاض الاحتياجات بالنسبة لسفر الموظفين (٢٠.٠٠٠ دولار).

## البرنامج الفرعي ٤

## السكان والتنمية الريفية والحضرية

الاحتياجات من الموارد (قبل إعادة تقدير التكاليف): ٣٠٣٩٢٠٠ دولار

٣٧-١٧ يندرج هذا البرنامج الفرعي تحت مسؤولية شعبة السكان والتنمية الريفية والحضرية. وقد وضع برنامج العمل على أساس البرنامج الفرعي ٤ من البرنامج ١٥ من الخطة المتوسطة الأجل للفترة ٢٠٠٢-٢٠٠٥.

الجدول ١٧-١٣

## الأهداف لفترة السنتين، والإنجازات المتوقعة، ومؤشرات الإنجاز

**الهدف:** تحديد وخلق فهم أفضل للمسائل الاقتصادية والاجتماعية في مجالات السكان والتنمية الريفية والحضرية التي تتعلق بشكل مباشر بالقضاء على الفقر؛ وزيادة الوعي بالمسائل ذات الأهمية الحاسمة في مجالات السكان والتنمية الريفية والحضرية فيما بين صانعي السياسات، والمجتمع المدني والأفراد؛ ووضع استراتيجيات وسياسات عامة ملائمة في مجالات السكان والتنمية الريفية والحضرية لتحسين نوعية حياة الفقراء، مع إيلاء اهتمام خاص لاحتياجات أقل البلدان نمواً والبلدان النامية غير الساحلية والبلدان النامية الجزرية.

مؤشرات الإنجاز	الإنجازات المتوقعة
١ (أ) عدد الخطط والسياسات العامة والبرامج التي تدعو إليها اللجنة وفقا لتوصيات نابعة من مؤتمر السكان الخامس لآسيا والمحيط الهادئ، ودورة الجمعية العامة الاستثنائية من أجل استعراض وتقييم شاملين لتنفيذ نتيجة مؤتمر الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية (الموئل الثاني)، وغيرهما من المؤتمرات العالمية، والتي اعتمدها الدول الأعضاء؛	(أ) زيادة إدماج المسائل المتعلقة بالسكان والتنمية الريفية والحضرية وبعدها الجنساني في السياسات والخطط الإنمائية الوطنية.
٢ عدد السياسات والخطط التي تُقرها الحكومات الوطنية والمحلية، ولا سيما الموجودة منها في أقل البلدان نمواً، والبلدان النامية غير الساحلية والبلدان النامية الجزرية، بشأن المسائل المتعلقة بالسكان والتنمية الريفية والحضرية بمساعدة من اللجنة؛	
٣ عدد السياسات والخطط الإنمائية الوطنية المتعلقة بمسائل السكان والتنمية الريفية والحضرية التي تتضمن أبعاداً جنسانية.	
١ (ب) مستوى تكرار الأنشطة المتعلقة بأفضل الممارسات على صعيد القواعد الشعبية والمبينة على أنشطة اللجنة؛	(ب) تعزيز القدرة المحلية والوطنية للبلدان على صياغة وتنفيذ سياسات وبرامج فعالة في الميادين المعنية، بما فيها تلك المتعلقة بتخفيف حدة الفقر، والصحة الإنجابية، والمساواة بين الجنسين، وشؤون الحكم، والمستوطنات البشرية.
٢ عدد البرامج الوطنية التي تتضمن مسائل جنسانية؛	
٣ مساهمة الخدمات الاستشارية، والمبادئ التوجيهية/الأدلة والمواد التدريبية التي توفرها اللجنة لتعزيز القدرة المحلية والوطنية للبلدان على صياغة وتنفيذ سياسات وبرامج فعالة في الميادين المعنية، بما فيها تلك المتعلقة بتخفيف حدة الفقر، والصحة الإنجابية، والمساواة بين الجنسين، وشؤون الحكم، والمستوطنات البشرية؛	
٤ عدد البلدان التي تعتمد تدابير لصياغة وتنفيذ سياسات وبرامج وطنية في الميادين المعنية، كنتيجة لتلقي المساعدة التقنية من اللجنة؛	
١ (ج) مساهمة الخدمات الاستشارية والمبادئ التوجيهية/الأدلة والمواد التدريبية التي توفرها اللجنة لتحسين المهارات في ميادين إدارة المعلومات، وتكنولوجيا المعلومات، وشبكات الاتصالات المتعلقة بالسكان والتنمية الريفية والحضرية؛	(ج) تحسين المهارات في ميادين إدارة المعلومات، وتكنولوجيا المعلومات، وشبكات الاتصالات المتعلقة بالسكان والتنمية الريفية والحضرية.
٢ عدد مراكز الإعلام ومراكز الموارد الإقليمية الجديدة المتعلقة بالسكان والتنمية الريفية والحضرية، والمنشأة في المنطقة بمساعدة من اللجنة.	
١ (د) مساهمة المساعدة التقنية وشفحة الاستقبال في زيادة وعي وتحسين فهم المسائل ذات الأهمية الحاسمة المتعلقة بالتخفيف من حدة الفقر في مجالات السكان والتنمية الريفية والحضرية، والحاجة إلى دمج تلك المسائل في البرامج والمشروعات المتعلقة بالتخفيف من حدة الفقر؛	(د) زيادة الوعي وتحسين فهم المسائل ذات الأهمية الحاسمة بشأن تخفيف حدة الفقر في مجالات السكان والتنمية الريفية والحضرية، والحاجة إلى دمج تلك المسائل في برامج ومشاريع التخفيف من حدة الفقر.
٢ عدد مرات الاستشهاد بمقالات ودراسات اللجنة وعدد مقالاتها المعاد طبعها في منشورات أخرى.	

## عامل خارجي (عوامل خارجية)

٣٨-١٧ من المتوقع أن يحقق البرنامج الفرعي أهدافه والإنجازات المتوقعة على فرض تحقق ما يلي: (أ) استمرار حصول التخفيف من حدة الفقر على اهتمام المجتمع الدولي ومنح أولوية لمجال السكان والتنمية الريفية والحضرية في



هذا الصدد؛ (ب) إتاحة قدر كافٍ من الهيكل الأساسي لتكنولوجيات المعلومات للربط الشبكي وحشد موارد كافية للدورات التدريبية على تكنولوجيات المعلومات؛ (ج) قيام الحكومات الأعضاء بإعطاء أولوية لتنفيذ الخطط والسياسات والبرامج في ميدان السكان والتنمية الريفية والحضرية؛ (د) إتاحة موارد خارجة عن الميزانية لتمويل برامج التعاون التقني، بما في ذلك صندوق الأمم المتحدة للسكان.

١٧-٣٩ وخلال فترة السنتين ٢٠٠٢-٢٠٠٣، سيجري إنجاز النواتج التالية:

(أ) تقديم الخدمات للهيئات الحكومية الدولية وهيئات الخبراء (موارد الميزانية العادية/موارد خارجة عن الميزانية)

١' تقديم الخدمات الفنية للاجتماعات: اللجنة: الجلسات العامة ولسات اللجان (١٦)؛ مؤتمر السكان الخامس لآسيا والمحيط الهادئ: الجلسات العامة (١٠)؛

٢' وثائق الهيئات التداولية: اللجنة: تقرير مؤتمر السكان الخامس لآسيا والمحيط الهادئ (١)؛ تقرير عن العلاقة المتبادلة بين خفض الفقر في المناطق الريفية وتكنولوجيا المعلومات (١)؛ تقريران عن المسائل المتعلقة بالسكان والتنمية الريفية والحضرية (٢)؛ مؤتمر السكان الخامس لآسيا والمحيط الهادئ: تقارير مقدمة إلى مؤتمر السكان الخامس لآسيا والمحيط الهادئ (٦)؛

٣' ثلاثة أفرقة خبراء مخصصة معنية بما يلي: العلاقة المتبادلة بين خفض الفقر في المناطق الريفية وتكنولوجيا المعلومات (١)؛ تدفقات الهجرة في داخل المنطقة (١)؛ استعمال تكنولوجيا المعلومات لرصد وتقييم البرامج السكانية وبرامج التخفيف من حدة الفقر (١)؛

(ب) نواتج فنية أخرى (موارد الميزانية العادية/موارد خارجة عن الميزانية)

١' منشورات متكررة: "الصحيفة السكانية لآسيا والمحيط الهادئ" (٨)؛ نشرة "أهم الأنباء السكانية" (١٢)؛ الرسالة الإخبارية عن "مبادرات التخفيف من حدة الفقر" (٨)؛

٢' منشورات غير متكررة: تحليل نقدي للسياسات الحضرية وأثرها على القضاء على الفقر في المناطق الحضرية (١)؛ برنامج عمل مؤتمر السكان الخامس لآسيا والمحيط الهادئ (١)؛ ورقات منتقاة تتعلق بمؤتمر السكان الخامس لآسيا والمحيط الهادئ (١)؛ مبادرة الكرامة الإنسانية: تسهيل تنفيذ السياسات والتحليل المقارن لشبكات السلامة الموجودة في المجتمعات المحلية (١)؛

٣' معرض يتعلق بمؤتمر السكان الخامس لآسيا والمحيط الهادئ (١)؛

٤' عجالات، وكراسات ومجموعات صحفية عن مؤتمر السكان الخامس لآسيا والمحيط الهادئ (١)؛ كتالوغ للمنشورات السكانية الصادرة عن اللجنة (٢)؛ صحائف البيانات السكانية الصادرة عن اللجنة (٢)؛

٥' مادة تقنية:

أ - نشرة "شبكة المعلومات السكانية" لآسيا والمحيط الهادئ (رسالة إخبارية إلكترونية) (٦)؛ إنشاء نظام تعلّم يقوم على شبكة "إنترنت" للمسؤولين الحكوميين المحليين (١)؛ تعهد واستكمال قاعدة البيانات المتعلقة بتنظيم الأسرة/الصحة الإنجابية والقانون السكاني (٢)؛ تعهد واستكمال قاعدة البيانات المتعلقة بمؤشرات الصحة الإنجابية (٢)؛ تعهد واستكمال مجموعة قواعد بيانات الأدلة السكانية (٢)؛ ورقة عمل عن الهجرة والتحضر (١)؛ ورقة عمل عن الصحة الإنجابية (١)؛

ب - موارد سمعية بصرية: قرص مدمج لذاكرة القراءة فقط يتضمن مادة لتنفيذ شبكات السلامة في المجتمعات المحلية (المبادئ التوجيهية للسياسات العامة، الممارسات الجيدة، الوحدات التدريبية، إلخ) (٢)؛ قرص مدمج لذاكرة القراءة فقط عن السكان والفقير (١)؛ صفحة استقبال اللجنة عن المستوطنات البشرية على شبكة "ويب" العالمية (٦)؛ صفحة استقبال اللجنة عن شبكة آسيا والمحيط الهادئ للنواحي الاستشارية والإنمائية والمعلومات المتعلقة بالأسمنة على شبكة "ويب" العالمية (٢٤)؛ صفحة الاستقبال السكانية للجنة، بما فيها قواعد البيانات وصحائف البيانات السكانية والنص الكامل لمقالات صحيفة السكان لآسيا والمحيط الهادئ على شبكة "ويب" العالمية (٢٤).

(ج) التعاون الدولي والتنسيق والاتصال فيما بين الوكالات (موارد الميزانية العادية/موارد خارجية عن الميزانية:

التعاون مع الهيئات الوطنية والإقليمية خارج نطاق منظومة الأمم المتحدة ومع المنظمات غير الحكومية بشأن المسائل المتعلقة بالسكان والتنمية؛ والتعاون مع هيئات وصناديق وبرامج ووكالات الأمم المتحدة بشأن المسائل المتعلقة بالسكان والتنمية وبشأن المسائل المتعلقة بالفقير في المناطق الريفية والتنمية الزراعية والريفية؛ والتعاون مع المنظمات الحكومية الدولية بما فيها مركز التنمية الريفية المتكاملة لآسيا والمحيط الهادئ، والمنظمة الآسيوية للإنتاجية والمنظمات غير الحكومية بشأن المسائل المتعلقة بالفقير في المناطق الريفية والتنمية الزراعية والريفية؛ وتنسيق الأنشطة البرنامجية مع هيئات الأمم المتحدة ووكالاتها المتخصصة بما فيها مركز الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية في تنفيذ جدول أعمال الموئل؛ وتنظيم وخدمة اجتماعات فريق الاجتماع التنسيقي الإقليمي العامل

المواضيعي المعني بالتخفيف من حدة الفقر والتنمية الريفية والأمن الغذائي؛ تقديم الدعم التقني والفني لمركز التنسيق الإقليمي للبحوث والتطوير في مجال الحبوب الخشنة، وحبوب البقوليات، والمحاصيل الجذرية والدرنية في المناطق الاستوائية الرطبة في آسيا والمحيط الهادئ؛ تقديم الدعم التقني والفني للشبكات الإقليمية بما فيها التحالف الآسيوي لحقوق الإنسان، والشبكة الإقليمية للسلطات المحلية لإدارة المستوطنات البشرية (سيتينت)، والاتحاد الدولي للسلطات المحلية/مجلس آسيا والمحيط الهادئ، وشبكة معاهد التدريب للحكومات المحلية؛ وتقديم الدعم التقني والفني لأفرقة الدعم القطري التابعة لصندوق الأمم المتحدة للسكان والمشاركة في اجتماعات صندوق الأمم المتحدة للسكان لصياغة/ استعراض المشاريع القطرية المنظمة بشأن المسائل المتعلقة بالسكان والتنمية.

(د) التعاون التقني (موارد الميزانية العادية/موارد خارجة عن الميزانية)

١' خدمات استشارية بشأن: التحليل الديمغرافي؛ وتنفيذ خطة الموثل وخطة العمل الإقليمية المتعلقة بالتحضر، وإدارة المعلومات بشأن التكنولوجيات الزراعية وخفض الفقر في المناطق الريفية؛ والمسائل المتعلقة بالسكان والتنمية؛ وإدارة المعلومات السكانية ونشرها؛ والصحة الإنجابية؛

٢' دورات تدريبية، وحلقات دراسية، وحلقات عمل: الحلقة الدراسية الإقليمية رفيعة المستوى المعنية بوضع إطار لشبكات السلامة في المجتمعات المحلية؛ المنتديات الوطنية المعنية بالمرأة في الحكومة المحلية؛ الندوة المعقودة على الصعيد الوطني المعنية بتسهيل تنفيذ السياسات المتعلقة بالمبادرات الجارية في المجتمعات المحلية؛ والاجتماع التنسيقي لشبكة المعلومات السكانية؛ والاجتماع الإقليمي المتعلق بفعالية نشر المعلومات الإلكترونية المتصلة بالتنمية الريفية؛ وحلقة عمل تدريبية إقليمية عن تحليل السياسات والتخطيط السكاني الاجتماعي في البلدان التي تمر اقتصاداتها بمرحلة انتقالية؛ وحلقة عمل إقليمية عن أثر الاستعمال المتوازن للتكنولوجيات الزراعية على الدخل والعمالة في المناطق الريفية؛ وحلقة عمل إقليمية عن نظم الحكومات المحلية؛ وحلقة دراسية عن الصلات الريفية - الحضرية في سياق التنمية الإقليمية؛ وحلقات عمل تدريبية دون إقليمية عن تحسين تقنيات جمع البيانات السكانية، وتجهيزها ونشرها وعرضها؛ وحلقات عمل تدريبية دون إقليمية عن التحليل المركز على السياسات العامة والتخطيط السكاني والإثمائي القائم على البيانات؛ وحلقة عمل تدريبية عن تكنولوجيا المعلومات للفنيين في مجال المعلومات السكانية؛ وحلقة عمل تدريبية عن إعادة تجهيز المعلومات السكانية بالوسائط المتعددة؛ وحلقة عمل تدريبية عن تدابير الصحة الإنجابية؛ وحلقة عمل في سياق البرامج التدريبية لنشر أفضل الممارسات في التخفيف من حدة الفقر في المناطق الريفية؛ وحلقة عمل عن الإدارة الحوسبة لنظم المعلومات المتعلقة

بخدمات الصحة الإنجابية؛ وحلقة عمل عن تقييم البرامج التدريبية المتعلقة بتسخير تكنولوجيا المعلومات لأغراض الأعمال المتصلة بالمعلومات السكانية؛ وحلقة عمل لاستعراض أثر نظم الحكم على تخفيض الفقر في المناطق الريفية؛

٣' مشاريع ميدانية: إنشاء مراكز موارد إقليمية لتعزيز التمويل البلدي والحكم الحضري، وإدارة البيئة الحضرية، وتوفير تكنولوجيا المعلومات للحكومات المحلية، وإدارة الأراضي الحضرية، وتمكين الفقراء؛ ومشاريع عن استعمال شبكات السلامة الموجودة في المجتمعات المحلية كأدوات للتنمية البشرية: مبادرة الكرامة الإنسانية.

الجدول ١٧-١٤

## الاحتياجات من الموارد: البرنامج الفرعي ٤

الوظائف		الموارد (بالآلاف دولارات الولايات المتحدة)		الفئة
٢٠٠٣-٢٠٠٢	٢٠٠١-٢٠٠٠	٢٠٠٣-٢٠٠٢ (قبل إعادة تقدير التكاليف)	٢٠٠١-٢٠٠٠	
<b>الميزانية العادية</b>				
٢٢	٢٢	٢ ٨٨٠,٤	٢ ٨٨٠,٤	الاحتياجات اللازمة للوظائف
-	-	١٥٨,٨	١٣٩,٨	الاحتياجات غير المتعلقة بالوظائف
٢٢	٢٢	٣ ٠٣٩,٢	٣ ٠٢٠,٢	<b>المجموع</b>
٥	٧	٣ ٥٦٢,٠	٣ ٣١٩,٣	الموارد الخارجة عن الميزانية

٤٠-١٧ الاعتماد البالغ ٤٠٠ ٢ ٨٨٠ دولار يوفر الموارد اللازمة لمواصلة ٢٢ وظيفة. وتغطي الموارد غير المتعلقة بالوظائف الأموال تكلفة الاستشاريين، وأفرقة الخبراء المخصصة، وسفر الموظفين، والخدمات التعاقدية. والزيادة البالغة ١٩ ٠٠٠ دولار تحت بند الاحتياجات غير المتعلقة بالوظائف ترجع أساسا إلى احتياجات إضافية لأفرقة الخبراء المخصصة (١٤ ٠٠٠ دولار) وزيادات طفيفة تتعلق بالاستشاريين، والسفر، والطباعة الخارجية للمنشورات.

## البرنامج الفرعي ٥

## البيئة وتنمية الموارد الطبيعية

الاحتياجات من الموارد (قبل إعادة تقدير التكاليف): ٢٠٠ ٨٧٨ ٤ دولار

٤١-١٧ يندرج هذا البرنامج الفرعي تحت مسؤولية شعبة البيئة وتنمية الموارد الطبيعية. وقد وضع برنامج العمل على أساس البرنامج الفرعي ٥ من البرنامج ١٥ من الخطة المتوسطة الأجل للفترة ٢٠٠٢-٢٠٠٥.

## الأهداف لفترة السنتين، والإنجازات المتوقعة، ومؤشرات الإنجاز

**الهدف:** تعزيز القدرة الوطنية للأعضاء والأعضاء المنتسبين على تحقيق التنمية المستدامة، فضلا عن التعاون الإقليمي ودون الإقليمي على حماية البيئة وتنمية وإدارة الموارد الطبيعية، مع مراعاة برنامج متابعة تنفيذ جدول أعمال القرن ٢١، الذي اعتمده الجمعية العامة في دورتها الاستثنائية التاسعة عشرة، المعقودة في حزيران/يونيه ١٩٩٧، ونتيجة استعراض السنوات العشر لجدول أعمال القرن ٢١ (ريو + ١٠) المقرر عقده في عام ٢٠٠٢، والأولويات التي يعرب عنها الأعضاء والأعضاء المنتسبين للجنة في الاجتماعات التشريعية الحكومية الدولية.

مؤشرات الإنجاز	الإنجازات المتوقعة
(أ) '١' مساهمة أنشطة اللجنة، (الخدمات الاستشارية والمنشورات، ونتائج الدراسات والبحوث) في تعزيز القدرة الوطنية على صياغة السياسات والتخطيط ولا سيما التخطيط الاستراتيجي، المتعلق بالإدارة البيئية والتنمية المستدامة للموارد من الأراضي والموارد المائية والمعدنية وموارد الطاقة، وفي تطبيقات التكنولوجيا الفضائية والتخفيف من حدة الكوارث الطبيعية؛	(أ) تعزيز القدرات الوطنية على صياغة السياسات العامة والتخطيط فيما يتعلق بالإدارة البيئية، والتنمية المستدامة للموارد من الأراضي والموارد المائية والمعدنية وموارد الطاقة، وفي تطبيقات التكنولوجيا الفضائية والتخفيف من حدة الكوارث الطبيعية
'٢' عدد البلدان التي تعتمد إطار البرنامج الموحد الأدنى وتنفذ الأنشطة الواردة في مجال التطبيقات الفضائية فيما يتعلق بتخفيف حدة الفقر؛	
'٣' عدد الترتيبات المتصلة بالتعاون التقني فيما بين البلدان النامية التي تقوم بتسييرها اللجنة؛	
'٤' عدد الأنشطة التعاونية مع وكالات الأمم المتحدة الأخرى والمنظمات الحكومية الدولية التي يضطلع بها بغية تعزيز القدرة الوطنية على صياغة السياسات العامة والتخطيط فيما يتعلق بتخفيف حدة الكوارث الطبيعية؛	
(ب) '١' عدد البلدان المشتركة في تنفيذ خطط العمل الإقليمية ودون الإقليمية من أجل تعزيز تنفيذ خطط العمل البيئية الوطنية؛	(ب) تعزيز التعاون الإقليمي ودون الإقليمي فيما بين البلدان في معالجة المسائل المشتركة المتعلقة بالإدارة البيئية، والتنمية المستدامة للموارد من الأراضي والموارد المائية والمعدنية وموارد الطاقة والتخفيف من حدة الكوارث الطبيعية واستعمال تطبيقات التكنولوجيا الفضائية؛
'٢' عدد الأنشطة التعاونية في إطار البرنامج الإقليمي لتطبيقات الفضائية لأغراض التنمية المستدامة (المرحلة الثانية) التي تشمل المنظمات الحكومية، والمؤسسات التعليمية والقطاع الصناعي؛	

## الإنجازات المتوقعة

## مؤشرات الإنجاز

'٣' عدد الأنشطة التعاونية عبر الحدود بشأن التنمية المستدامة وإدارة الموارد من الطاقة التي تروج لها اللجنة؛

'٤' عدد الترتيبات التعاونية الإقليمية بشأن التنمية المستدامة وإدارة الموارد من الأراضي والموارد المائية والمعدنية، التي تروج لها اللجنة؛

'٥' مساهمة دراسات اللجنة وصفحة الاستقبال الخاصة بها في تعزيز التعاون الإقليمي ودون الإقليمي فيما بين البلدان في معالجة المسائل المشتركة المتعلقة بإدارة البيئة، والتنمية المستدامة للموارد من الأراضي والموارد المائية والمعدنية وموارد الطاقة، والتخفيف من حدة الكوارث الطبيعية واستعمال تطبيقات التكنولوجيا الفضائية؛

(ج) مدى مشاركة المنظمات غير الحكومية، والمجتمع المدني، والقطاع الخاص في عملية صنع القرار، وفي تنفيذ السياسات العامة والقرارات المتعلقة بالتنمية المستدامة وإدارة الموارد الطبيعية مع أخذ المنظور الجنساني في الاعتبار.

(ج) توسيع نطاق مشاركة المنظمات غير الحكومية، والمجتمع المدني، والقطاع الخاص في عملية صنع القرار، وفي تنفيذ السياسات العامة والقرارات المتعلقة بالتنمية المستدامة وإدارة الموارد الطبيعية، مع أخذ المنظور الجنساني في الاعتبار.

## عامل خارجي (عوامل خارجية)

١٧-٤٢ من المتوقع أن يحقق هذا البرنامج الفرعي أهدافه والإنجازات المتوقعة على فرض تحقيق ما يلي: (أ) وجود إرادة سياسية والتزام فيما يتعلق باشتراك المنظمات غير الحكومية، والمجتمع المدني، والقطاع الخاص في أنشطة التعاون وكذلك في عمليات صنع القرار، وتنفيذ السياسات العامة؛ (ب) إتاحة الموارد الخارجة عن الميزانية لتمويل أنشطة التعاون؛ (ج) استعداد الحكومات للمشاركة في الأنشطة التعاونية وفي جهود بناء القدرات ومنح المنظمات غير الحكومية، والمجتمع المدني والقطاع الخاص إمكانية أكبر للوصول إلى المعلومات والاشتراك في عمليات صنع القرار؛ (د) عدم تأثر البيئة السياسية والاقتصادية بشكل سلبي.

## النواتج

١٧-٤٣ خلال فترة السنتين ٢٠٠٢-٢٠٠٣، سيجري إنجاز النواتج التالية:

(أ) تقديم الخدمات للهيئات الحكومية الدولية وهيئات الخبراء (موارد الميزانية العادية/موارد خارجة عن الميزانية)

'١' تقديم الخدمات الفنية للاجتماعات: اللجنة: الجلسات العامة ولسات اللجان (١٦)؛ اللجنة المعنية بالبيئة وتنمية الموارد الطبيعية: الجلسات العامة (١٢)؛ اللجنة الاستشارية

الحكومية الدولية المعنية بالبرنامج الإقليمي للتطبيقات الفضائية من أجل التنمية المستدامة (٢)؛

٢' وثائق الهيئات التداولية

أ - اللجنة: تقرير عن السياسات والمسائل المتعلقة بالتنمية والإدارة المستدامتين للطاقة، وعن البيئة والتنمية المستدامة للموارد الطبيعية (١)؛ تقرير عن تنفيذ القرار ٣/٥٦ المتعلق بالتعاون الإقليمي بشأن التطبيقات الفضائية لأغراض التنمية المستدامة في آسيا والمحيط الهادئ (١)؛ تقريران للجنة المعنية بالبيئة وتنمية الموارد الطبيعية (٢)؛

ب - اللجنة المعنية بالبيئة وتنمية الموارد الطبيعية: تقارير عن المسائل المتعلقة بالبيئة والتنمية المستدامة للموارد الطبيعية (٤)؛ تقريران عن التنمية والإدارة المستدامتين للطاقة (٢)؛ تقرير عن المتابعة المتصلة بالمؤتمر الوزاري الثاني المعني بالتطبيقات الفضائية لأغراض التنمية المستدامة في آسيا والمحيط الهادئ (١)؛

٣' ثلاثة أفرقة خبراء مخصصة معنية بما يلي: كفاءة الاستعمال النهائي للطاقة والترويج لمستقبل مستدام للطاقة (١)؛ السياسات المتعلقة بتعزيز وإدماج التطبيقات الفضائية من أجل التخفيف من حدة الفقر (١)؛ خيارات السياسات العامة والتخطيط في مجال التنمية المستدامة للأراضي والموارد المعدنية في آسيا (١)؛

(ب) نواتج فنية أخرى (موارد الميزانية العادية/موارد خارجة عن الميزانية)

١' منشورات متكررة: صحيفة آسيا - المحيط الهادئ للاستشعار عن بُعد ونظام المعلومات الجغرافية (٢)؛ أطلس الموارد المعدنية لمنطقة اللجنة (١)؛ أطلس سلسلة جيولوجيا المناطق الحضرية (١)؛ الطاقة الكهربائية في آسيا والمحيط الهادئ، ١٩٩٩-٢٠٠٠ (١)؛ سلسلة تنمية موارد الطاقة: كفاءة الاستعمال النهائي للطاقة والترويج لمستقبل مستدام للطاقة (١)؛ أبناء البيئة وتنمية الموارد الطبيعية (٨)؛ التركيزات المعدنية وتراكمات الهيدروكربونات في منطقة اللجنة (١)؛ سلسلة تقييم الموارد المعدنية وتنميتها وإدارتها (١)؛ صحيفة الموارد المائية (٤)؛ سلسلة الموارد المائية (٢)؛

٢' منشورات غير متكررة: تنمية النظم المستدامة للطاقة في المناطق البعيدة (١)؛ سياسات وتدابير الطاقة الرامية إلى تحسين كفاءة الوقود في المركبات ذات المحركات (١)؛ تكنولوجيا المعلومات والاتصال والبيئة (١)؛ دليل عن إعداد اتفاقات الاستثمار في مجال المعادن والتفاوض بشأنها (١)؛ الإدارة البيئية الاستراتيجية: الحالة والتنفيذ، جنوب آسيا (١)؛ الإدارة البيئية الاستراتيجية: الحالة والتنفيذ، جنوب شرق آسيا (١)؛ دراسة عن

إطار ارتباط للصناعات الفضائية الإقليمية لدعم التنمية المستدامة (١)؛ نحو تحقيق التنمية المستدامة في آسيا والمحيط الهادئ: السياسات والإجراءات (١)؛

٣' معرضان لأسبوع الفضاء العالمي (٢)؛

٤' مجموعات إعلامية عن تنفيذ نتيجة المؤتمر الوزاري المعني بالبيئة والتنمية في آسيا والمحيط الهادئ (٢)؛

٥' موارد سمعية - بصرية: صفحة الاستقبال الخاصة باللجنة عن الطاقة على شبكة "ويب" العالمية (٨)؛ صفحة الاستقبال الخاصة باللجنة عن البيئة على شبكة "ويب" العالمية (٨)؛ صفحة الاستقبال الخاصة باللجنة عن البرنامج دون الإقليمي للتعاون البيئي في شمال شرقي آسيا على شبكة "ويب" العالمية (٨)؛ صفحة الاستقبال الخاصة باللجنة عن الربط بين الشراكة والسياسة العامة في مجال التنمية المستدامة للموارد الطبيعية على شبكة "ويب" العالمية (٨)؛ صفحة الاستقبال الخاصة باللجنة عن برنامج تطبيقات التكنولوجيا الفضائية لأغراض التنمية المستدامة على شبكة "ويب" العالمية (٨)؛ صفحة الاستقبال الخاصة باللجنة عن الموارد المائية والمعدنية على شبكة "ويب" العالمية (٨)؛

(ج) التعاون الدولي والتنسيق والاتصال فيما بين الوكالات (موارد الميزانية العادية/موارد خارجة عن الميزانية): التعاون مع المنظمات الحكومية الدولية، بما فيها مصرف التنمية الآسيوي، والمنظمات غير الحكومية، وفئات المجتمع المدني، والمؤسسات الوطنية، والقطاع الخاص، بشأن تنفيذ نتيجة المؤتمر الوزاري الرابع المعني بالبيئة والتنمية في آسيا والمحيط الهادئ؛ والتعاون مع المنظمات الحكومية الدولية والمبادرات الإقليمية، بما في ذلك اللجنة المعنية بسواتل المراقبة الأرضية، والمؤتمر الآسيوي المعني بالاستشعار عن بُعد، والحوافز الإقليمية للوكالات الفضائية في آسيا والمحيط الهادئ، والتعاون المتعدد الأطراف في آسيا والمحيط الهادئ بشأن تطبيقات التكنولوجيا الفضائية، واللجنة الفرعية المعنية بالتطبيقات الفضائية والتابعة لرابطة أمم جنوب شرقي آسيا، وذلك بشأن المسائل المتعلقة بتطبيقات التكنولوجيا الفضائية؛ والتعاون مع المنظمات الحكومية الدولية، بما فيها مصرف التنمية الآسيوي، ورابطة أمم جنوب شرقي آسيا، ورابطة جنوب آسيا للتعاون الإقليمي، والصندوق الدولي لإنعاش منطقة بحر الأورال، ولجنة نهر الميكونغ، ولجنة تنسيق برامج العلوم الأرضية في المناطق الساحلية والبحرية في شرق وجنوب شرقي آسيا، ومنظمة التعاون الاقتصادي، والبرنامج الخاص المعني باقتصادات وسط آسيا، ولجنة جنوب المحيط الهادئ للعلوم الأرضية التطبيقية، والتعاون في الشؤون البحرية للمحيط الهندي، واللجنة الفرعية لغربي المحيط الهادئ التابعة للجنة الأوقيانوغرافية الحكومية الدولية، ومؤسسات البحوث، والمنظمات غير الحكومية، والقطاع الخاص، بشأن المسائل المتعلقة بالتنمية المستدامة للموارد من الأراضي والموارد المائية والمعدنية؛ والتعاون مع الوكالات/المراكز



التنسيقية التابعة للأمم المتحدة واللجنة الفرعية المعنية بالموارد المائية والتابعة للجنة التنسيق الإدارية بشأن الأنشطة الإقليمية المتعلقة باليوم العالمي للمياه؛ والتعاون مع هيئات الأمم المتحدة ووكالاتها المتخصصة بشأن مؤتمر قمة "ريو + ١٠" والأعمال التحضيرية للدورات السنوية للجنة التنمية المستدامة، والتعاون مع هيئات الأمم المتحدة ووكالاتها المتخصصة، والمنظمات الإقليمية ودون الإقليمية من قبيل منظمة التعاون الاقتصادي، والتعاون الاقتصادي لبنغلاديش والهند وميانمار وسري لانكا وتايلند، ورابطة جنوب آسيا للتعاون الإقليمي، ورابطة أمم جنوب شرقي آسيا، والمنظمات غير الحكومية، والقطاع الخاص، بشأن المسائل المتعلقة ببناء القدرة في مجال التنمية المستدامة للطاقة؛ والتعاون مع هيئات الأمم المتحدة ووكالاتها المتخصصة، بما فيها الاجتماع المشترك بين الوكالات المعني بأنشطة الفضاء الخارجي والتابع للجنة التنسيق الإدارية، بشأن المسائل المتعلقة بتطبيقات التكنولوجيا الفضائية؛ والتعاون مع هيئات الأمم المتحدة ووكالاتها المتخصصة، بما فيها اللجنة الفرعية المعنية بالموارد المائية والتابعة للجنة التنسيق الإدارية، وأمانة الاستراتيجية الدولية لتخفيف حدة الكوارث، بشأن الأنشطة الإقليمية المتعلقة باليوم الدولي للتخفيف من حدة الكوارث، والمسائل المتعلقة بالموارد الطبيعية والتخفيف من حدة الكوارث؛ وتنظيم وخدمة اجتماعات فرقة العمل المشتركة بين الوكالات المعنية بالمياه في آسيا والمحيط الهادئ؛ وتنظيم وخدمة اجتماع فرقة العمل المشتركة بين الوكالات المتعلقة بالبرنامج الإقليمي للتطبيقات الفضائية من أجل التنمية المستدامة تحت رعاية منظمة الدعوة للبيئة والتنمية؛ وتنظيم وخدمة اجتماعات فريق الاجتماع التنسيقي الإقليمي العامل للمواضيع المعني بنتيجة استعراض السنوات العشر لجدول أعمال القرن ٢١؛ وتقديم الدعم التقني والفني للفريق المعني بالأعاصير الحلزونية الاستوائية؛ وتقديم الدعم التقني والفني للجنة أعاصير غربي المحيط الهادئ؛ وتقديم الدعم التقني والفني للبرنامج الخاص المعني باقتصادات وسط آسيا، بما في ذلك الاشتراك في الفريق العامل المشاري المعني باستعمال الطاقة والموارد المائية على نحو رشيد يتسم بالكفاءة والتابع للبرنامج الخاص المعني باقتصادات وسط آسيا؛

(د) التعاون التقني (موارد الميزانية العادية/موارد خارجة عن الميزانية)

'١' خدمات استشارية بشأن: تطبيقات التكنولوجيا الفضائية لأغراض البيئة والتنمية المستدامة؛ الإدارة البيئية الاستراتيجية؛ والتنمية والإدارة المستدامتين لموارد الطاقة، التدابير المتعلقة بالسياسات العامة المتصلة بكفاءة الطاقة في مجال إدارة العرض والطلب، وتعزيز تكنولوجيات الطاقة المتجددة؛ وتنفيذ مبادرة كيتاكيوشو من أجل خلق بيئة نظيفة؛ وتنمية وإدارة الموارد المائية والمعدنية، والجيولوجيا البيئية، والحد من الكوارث الطبيعية؛

'٢' دورات تدريبية، وحلقات دراسية، وحلقات عمل: اجتماعات أفرقة العمل الإقليمية المعنية بالقطاعات الرئيسية للتطبيقات الفضائية؛ واجتماعات منتدى الحوار بشأن مواءمة المبادرات

الإقليمية المتعلقة بتطبيقات التكنولوجيا الفضائية؛ واجتماعات/حلقات عمل بشأن التعاون البيئي في شمال شرقي آسيا؛ وحلقات عمل/دورات تدريبية إقليمية ووطنية بشأن سياسات واستراتيجيات موارد الطاقة المستدامة؛ وكفاءة الطاقة والطاقة المتجددة؛ وحلقات دراسية/حلقات عمل إقليمية بشأن استحداث تطبيقات تكنولوجيا فضائية من أجل البرنامج المشترك الأديني؛ وحلقات عمل إقليمية ودون إقليمية ووطنية لتعزيز تنفيذ جدول أعمال القرن ٢١ ونتيجة المؤتمر الوزاري المعني بالبيئة والتنمية لعام ٢٠٠٠؛ وحلقات دراسية/حلقات عمل عن الحد من الكوارث الطبيعية والبيئة والجولوجيا الحضرية؛ وحلقات دراسية/حلقات عمل عن تنمية وإدارة الموارد المائية والمعدنية؛ وحلقات عمل تدريبية عن تطبيقات التكنولوجيا الفضائية لأغراض التنمية المستدامة وتخفيف حدة الفقر؛

٣' الزمالات والمنح: زمالات طويلة الأجل ومتوسطة الأجل بشأن تطبيقات التكنولوجيا الفضائية؛ وترتيبات من أجل التعاون التقني فيما بين البلدان النامية لتسهيل تبادل المعلومات والتجارب ونقل التكنولوجيا في مجال الإدارة البيئية والتنمية المستدامة للطاقة، والطاقة المتجددة و/أو كفاءة الطاقة؛

٤' مشاريع ميدانية: مشاريع تعاونية إقليمية عن تطبيقات التكنولوجيا الفضائية لأغراض التنمية المستدامة وتخفيف حدة الفقر في إطار البرنامج المشترك الأديني للمرحلة الثانية من البرنامج الإقليمي للتطبيقات الفضائية لأغراض التنمية المستدامة؛

الجدول ١٧-١٦

## الاحتياجات من الموارد: البرنامج الفرعي ٥

الوظائف		الموارد (بالآلاف دولارات الولايات المتحدة)	
٢٠٠٣-٢٠٠٢	٢٠٠١-٢٠٠٠	٢٠٠٣-٢٠٠٢ (قبل إعادة تقدير التكاليف)	٢٠٠١-٢٠٠٠
<b>الميزانية العادية</b>			
الوظائف			
٣٧	٣٦	٤ ٦٤٧,٠	٤ ٥٩٢,٠
الاحتياجات غير المتعلقة بالوظائف			
-	-	٢٣١,٢	٢٢٤,٥
<b>المجموع</b>			
٣٧	٣٦	٤ ٨٧٨,٢	٤ ٨١٦,٥
الموارد الخارجة عن الميزانية			
٩	٦	٢ ٢٧٣,٥	٢ ٠٤٤,٩

٤٤-١٧ الزيادة البالغة ٥٥ ٠٠٠ دولار تحت بند الوظائف ترجع إلى النقل إلى الداخل من دعم البرنامج لوظيفة واحدة من الرتبة المحلية لتعزيز خدمة دعم تكنولوجيا المعلومات في البرنامج الفرعي. والزيادة الصغيرة البالغة ٦ ٧٠٠ دولار تحت بند الاحتياجات غير المتعلقة بالوظائف هي النتيجة الصافية لاحتياجات إضافية

للاستشاريين والخبراء (٤ ٧٠٠ دولار) والسفر (٢ ٧٠٠ دولار) وانخفاض الاحتياجات المتعلقة بالطباعة الخارجية (٧٠٠ دولار).

## البرنامج الفرعي ٦

### النقل والاتصالات والسياحة وتطوير الهياكل الأساسية

الاحتياجات من الموارد (قبل إعادة تقدير التكاليف): ٤٠٠ ٦٧٤ ٣ دولار

٤٥-١٧ يندرج هذا البرنامج الفرعي في نطاق مسؤولية شعبة النقل والاتصالات والسياحة وتطوير الهياكل الأساسية. وقد وضع برنامج العمل على أساس البرنامج الفرعي ٦ من البرنامج ١٥ من الخطة المتوسطة الأجل للفترة ٢٠٠٢-٢٠٠٥.

الجدول ١٧-١٧

### الأهداف لفترة السنتين، والإنجازات المتوقعة، ومؤشرات الإنجاز

**الهدف:** إنشاء عمليات نقل واتصالات وسياحة وهياكل أساسية مستدامة، وتتسم بالكفاءة، وسليمة بيئياً، ومقبولة اجتماعياً في إطار خطة عمل نيودلهي المتعلقة بتطوير الهياكل الأساسية في آسيا والمحيط الهادئ (١٩٩٧-٢٠٠٦) وخطة العمل للتنمية المستدامة للسياحة في منطقة آسيا والمحيط الهادئ (١٩٩٩-٢٠٠٥).

مؤشرات الإنجاز	الإنجازات المتوقعة
١' عدد البلدان التي تذكر أن التوصيات الناشئة من الاجتماعات التشريعية وغيرها من الأنشطة قد جرى استيعابها بشكل ملائم في التطورات المخططة على الصعيد الوطني ودون الإقليمي؛	أ) تحسين الهيكل الأساسي للنقل وصيانته والنقل المتعدد الوسائط.
٢' عدد البلدان التي تعتمد إصلاحات للصيانة المستدامة للهيكل الأساسي للنقل.	ب) زيادة القدرة على تحسين كفاءة عمليات النقل من خلال خفض الحواجز المادية وغير المادية التي تقف أمام حركة النقل؛ وتحسين السوقيات المتعلقة بالنقل؛ وزيادة الوعي بالسياسات والتطبيقات المتعلقة بتكنولوجيا المعلومات والاتصال؛ وتعزيز القدرة على إنجاز البرامج التدريبية بشأن النقل؛ وزيادة اشتراك أصحاب المصلحة الرئيسيين في عملية النقل.
٣' خطط العمل الموضوعية لمعالجة مسائل تكنولوجيا المعلومات والاتصال في قطاع النقل وغيره من قطاعات الهيكل الأساسي؛	ب) زيادة القدرة على تحسين كفاءة عمليات النقل من خلال خفض الحواجز المادية وغير المادية التي تقف أمام حركة النقل؛ وتحسين السوقيات المتعلقة بالنقل؛ وزيادة الوعي بالسياسات والتطبيقات المتعلقة بتكنولوجيا المعلومات والاتصال؛ وتعزيز القدرة على إنجاز البرامج التدريبية بشأن النقل؛ وزيادة اشتراك أصحاب المصلحة الرئيسيين في عملية النقل.

مؤشرات الإنجاز	الإنجازات المتوقعة
'٣' عدد البلدان التي تقوم بإنجاز مواد تدريبية وضعتها اللجنة؛	
'٤' عدد البلدان التي يُبين فيها مسؤولو الحكومة أو القطاع الخاص أو المنظمات غير الحكومية أو منظمات المجتمعات المحلية أن المشاركة في برامج النقل قد ساعدت في تعزيز تنسيق ووضع السياسات العامة.	
'١' أعمال المتابعة التي تضطلع بها البلدان والناشئة عن الخدمات الاستشارية، والتدريب الجماعي والاجتماعات المشتركة؛	(ج) تعزيز قدرة المخططين في مجال السياحة على صياغة (ج) السياسات العامة والتخطيط وزيادة التعاون فيما بين وكالات ومنظمات السياحة، والمعاهد التعليمية والتدريبية.
'٢' المشاركة الفعلية من جانب البلدان في شبكة معاهد التعليم والتدريب في مجال السياحة في منطقة آسيا والمحيط الهادئ، بشأن التعاون التقني فيما بين البلدان النامية التي جرى الشروع فيها والأنشطة.	
'١' أنشطة المتابعة التي بدأها البلدان لتحسين السلامة في قطاع النقل؛	(د) زيادة الوعي بالآثار البيئية والآثار المتعلقة بالسلامة والآثار الاجتماعية وغيرها من الآثار المترتبة على النقل والسياحة وغيرها من الهياكل الأساسية؛ وتعزيز القدرة على وضع سياسات لمعالجة تلك المسائل بشكل مستدام.
'٢' عدد البلدان التي تذكر أن التوصيات الرامية إلى إضفاء الطابع المؤسسي على النهج المتكاملة والتفاعلية للتخطيط في مجال النقل قد جرى استيعابها بشكل ملائم؛	
'٣' عدد البلدان التي تذكر أنها اعتمدت سياسات وخطط لتشجيع الحركة المرورية على التحول إلى وسائل نقل سليمة من الناحية البيئية؛	
'٤' أعمال المتابعة التي تضطلع بها البلدان لتبني سياسات ومفاهيم تهدف إلى خفض الأثر البيئي للتنمية والعمليات في مجال النقل؛	
'٥' عدد البلدان التي تكتسب معرفة بالنهج التشاركية في تطوير الهياكل الأساسية؛	
'٦' خطط العمل الموضوعية لمعالجة المسائل الاجتماعية التي تروج لها اللجنة.	

## عوامل خارجية

٤٦-١٧ من المتوقع أن يحقق هذا البرنامج الفرعي أهدافه والإنجازات المتوقعة على فرض تحقق ما يلي: (أ) استعداد والتزام الحكومات الأعضاء لإدراج المسائل البيئية والمتعلقة بالسلامة والمسائل الاجتماعية وغيرها من المسائل ذات الصلة في البرنامج الوطني؛ (ب) بقاء الظروف السياسية والاقتصادية والاجتماعية على الصعيدين العالمي

والإقليمي في حالة تكفل توسيع نطاق السياحة؛ (ج) الاعتراف المتواصل/المتزايد من جانب الحكومات بأهمية التعاون الاقتصادي الإقليمي في عصر العولمة؛ (د) امتلاك الحكومات الأعضاء للإرادة السياسية لتنفيذ التدابير الرامية إلى تخفيض الحواجز أمام تنمية النقل ولا سيما النقل عبر الحدود؛ (هـ) إتاحة الموارد الخارجة عن الميزانية؛ (و) التزام الحكومات الأعضاء بتهيئة بيئة تشريعية وتنظيمية مواتية للسوقيات المتعلقة بالنقل؛ (ز) توفر الإرادة السياسية لدى الحكومات الوطنية لتنفيذ الخطط الإنمائية للنقل وقدرتها على حشد الموارد المالية اللازمة لعمليات تطوير وتحسين الهيكل الأساسي؛ (ح) بناء الهيكل الأساسي لتكنولوجيا المعلومات؛ (ط) قيام الحكومات الأعضاء بوضع إطار يستطيع فيه أصحاب المصلحة الرئيسيون الاشتراك في عملية صنع القرار.

## النواتج

٤٧-١٧ خلال فترة السنتين ٢٠٠٢-٢٠٠٣، سيجري إنجاز النواتج التالية:

(أ) تقديم الخدمات للهيئات الحكومية الدولية/هيئات الخبراء (موارد الميزانية العادية/موارد خارجة عن الميزانية)

١' تقديم الخدمات الفنية للاجتماعات - اللجنة: الجلسات العامة ولسات اللجان (١٦)؛ لجنة النقل والمواصلات والسياحة وتطوير الهياكل الأساسية: الجلسات العامة (١٢)؛

٢' وثائق الهيئات التداولية

أ - اللجنة: تقريران للجنة النقل والاتصالات والسياحة وتطوير الهياكل الأساسية (٢)؛ تقرير عن تنفيذ قرار اللجنة ١١/٤٨ المتعلق بوسائط النقل البري وبالسكك الحديدية وعلاقته بتدابير التسهيل، و ٩/٥٢ المتعلق بالجسور البرية داخل آسيا وبين آسيا وأوروبا (١)؛ وتقريران عن خطة عمل نيودلهي المتعلقة بتطوير الهياكل الأساسية في آسيا والمحيط الهادئ (٢)؛

ب - لجنة النقل والاتصالات والسياحة وتطوير الهياكل الأساسية: تقرير عن تنفيذ البرنامج الخاص المعني باقتصادات وسط آسيا المشترك بين اللجنة واللجنة الاقتصادية لأوروبا في ميدان النقل وعبور الحدود (١)؛ تقارير عن المسائل المتعلقة بالنقل والاتصالات والسياحة وتطوير الهياكل الأساسية (٨)؛ تقرير عن تنفيذ خطة عمل نيودلهي المتعلقة بتطوير الهياكل الأساسية في آسيا والمحيط الهادئ (٢)؛

٣' فريق خبراء مخصص واحد معني بالربط الشبكي بين النقل المائي الداخلي ومؤسسات التحريف.

(ب) نواتج فنية أخرى (موارد الميزانية العادية/موارد خارجة عن الميزانية)

١' منشورات متكررة: المجلة النقدية للسياحة في منطقة اللجنة (٢)؛ استعراض التطورات في مجال النقل والاتصالات والهياكل الأساسية الأخرى (٢)؛ نشرة النقل والاتصالات لآسيا والمحيط الهادئ (٢)؛

٢' منشورات غير متكررة: التقييم الاقتصادي لمشاريع تطوير الهيكل الأساسي للسكك الحديدية (١)؛ المبادئ التوجيهية لتقدير تكاليف حوادث الطرق (١)؛ دليل بشأن تحديث النقل المائي الداخلي لدمجه في شبكة النقل المتعدد الوسائط (١)؛ مسائل السياسات العامة المتعلقة بالتنمية المستدامة للسياحة (١)؛ مسائل السياسات العامة المتعلقة بتوفير سياحة خالية من الحواجز للأفراد من المعوقين والمسنين (١)؛ تعزيز السياحة على طول خط السكك الحديدية الممتد عبر آسيا (١)؛ الشبكة المعدلة للطرق السريعة الآسيوية (١)؛ مادة تدريبية عن النقل المتعدد الوسائط والسوقيات (١)؛ تطوير الخط الحديدي الممتد عبر آسيا (١)؛ خيارات تخطيط النقل الحضري لأغراض التنمية المستدامة (١)؛

٣' مادة تقنية

أ - نشر المواد المصدرية فيما يتعلق بمفاوضات منظمة التجارة العالمية بشأن التجارة والخدمات (النقل البحري) (١)؛ المبادئ التوجيهية لتحسين مرافق السوقيات لتوسيع مناطق التزود بالمؤن في الموانئ (١)؛ تنقيح واستكمال قاعدة بيانات اللجنة بشأن النقل والهيكل الأساسي (٢)؛ تحديث المعلومات البحرية على شبكة "إنترنت" (١)؛

ب - موارد سمعية - بصرية: صفحة الاستقبال الخاصة باللجنة على شبكة "ويب" العالمية عن الطرق السريعة الآسيوية (٤)؛ صفحة الاستقبال الخاصة باللجنة على شبكة "ويب" العالمية عن خطة عمل نيودلهي المتعلقة بتطوير الهياكل الأساسية في آسيا والمحيط الهادئ (٤)؛ صفحة الاستقبال الخاصة باللجنة على شبكة "ويب" العالمية عن خط السكك الحديدية الممتد عبر آسيا (٤)؛ صفحة الاستقبال الخاصة باللجنة على شبكة "ويب" العالمية عن النقل والاتصالات والسياحة وتطوير الهياكل الأساسية (٨)؛

(ج) التعاون الدولي والتنسيق والاتصال فيما بين الوكالات (موارد الميزانية العادية/موارد خارجة عن الميزانية): التعاون مع المنظمات الحكومية الدولية، بما فيها مصرف التنمية الآسيوي، والمصرف الأوروبي للإنشاء والتعمير، والتعاون الاقتصادي لآسيا والمحيط الهادئ، وجماعة آسيا والمحيط الهادئ للاتصالات السلكية واللاسلكية، ورابطة أمم جنوب شرقي آسيا، والتعاون الاقتصادي لبنغلاديش

وتايلند وسري لانكا وميانمار والهند، ومنظمة التعاون الاقتصادي، والاتحاد الأوروبي، وأمانة منتدى جزر المحيط الهادئ، والمصرف الإسلامي للتنمية، ولجنة نهر الميكونغ، ومنظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي، ومنظمة التعاون في مجال السكك الحديدية، ورابطة جنوب آسيا للتعاون الإقليمي، ورابطة الدول المستقلة في تنفيذ خطة عمل نيودلهي المتعلقة بتطوير الهياكل الأساسية في آسيا والمحيط الهادئ؛ والتعاون مع المنظمات غير الحكومية، بما فيها رابطة وكلاء الشحن التابعة لرابطة أمم جنوب شرقي آسيا، ورابطة هيئات الموانئ الآسيوية التابعة لرابطة أمم جنوب شرقي آسيا، ومؤتمر آسيا والمحيط الهادئ المعني بالنقل والبيئة، ورابطة مجلس القائمين بالشحن لباكستان وبنغلاديش وسري لانكا والهند، واتحاد رابطات مالكي السفن التابعة لرابطة أمم جنوب شرقي آسيا، والاتحاد الدولي لرابطات وكلاء الشحن، والصندوق العالمي للهياكل الأساسية، والشراكة العالمية لسلامة الطرق، والرابطة الدولية للموانئ والمرافئ، والاتحاد الدولي للسكك الحديدية، والرابطة الدولية لمؤتمرات السكك الحديدية، والرابطة الدولية الدائمة لمؤتمرات الطرق، والرابطة الدولية الدائمة لمؤتمرات الملاحة البحرية، والاتحاد الدولي للطرق، والاتحاد الدولي للنقل البري، والمجلس العالمي للتنمية في تنفيذ خطة عمل نيودلهي المتعلقة بتطوير الهياكل الأساسية في آسيا والمحيط الهادئ؛ والتعاون مع القطاع الخاص، بما في ذلك التحالف الآسيوي لتطوير الهياكل الأساسية، في تنفيذ خطة عمل نيودلهي المتعلقة بتطوير الهياكل الأساسية في آسيا والمحيط الهادئ؛ والتعاون مع منظمة السياحة العالمية، ورابطة آسيا والمحيط الهادئ للسفر، وغير ذلك من المنظمات ذات الصلة بالسياحة بشأن أنشطة تنمية السياحة؛ والتعاون مع هيئات الأمم المتحدة ووكالاتها المتخصصة، بما فيها اللجان الإقليمية الأخرى، والأونكتاد، وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي، وأمانة برنامج تنمية منطقة نهر تومين (برنامج الأمم المتحدة الإنمائي)، ولجنة الأمم المتحدة للقانون التجاري الدولي (الأونسترال)، ومنظمة العمل الدولية ومنظمة الطيران المدني الدولي، والاتحاد الدولي للمواصلات السلوكية واللاسلكية، والمنظمة البحرية الدولية، والاتحاد الريدي الدولي، والبنك الدولي، في تنفيذ خطة عمل نيودلهي المتعلقة بتطوير الهياكل الأساسية في آسيا والمحيط الهادئ؛ والاشتراك في شبكة مراكز الخبرة الرفيعة في تخطيط النقل الحضري في تبادل الخبرات الإقليمية في خيارات التخطيط لأغراض التنمية المستدامة للنقل وتحسين التثقيف والتدريب والبحوث؛ وتوفير الدعم التقني والفني للبرنامج الخاص المعني باقتصادات وسط آسيا، بما في ذلك الاشتراك في الفريق العامل المشاريعي المعني بالنقل وعبور الحدود والتابع للبرنامج؛

(د) التعاون التقني (موارد الميزانية العادية)

١' خدمات استشارية بشأن: تكنولوجيا المعلومات والاتصالات في قطاعات الهياكل الأساسية؛ تنمية النقل البري؛ والنقل المتعدد الوسائط والسوقيات؛ واشتراك القطاع الخاص في تطوير

الهيكل الأساسية؛ والشحن البحري وتنمية الموانئ؛ تعزيز القدرات الوطنية في مجال التنمية المستدامة للسياحة؛ والتنمية المستدامة للنقل؛ وتنمية النقل المائي الداخلي؛ ومرافق النقل؛

دورات تدريبية، وحلقات دراسية، وحلقات عمل: اجتماع كبار المديرين التنفيذيين للسكك الحديدية؛ واجتماعات كبار المديرين التنفيذيين للطرق السريعة؛ والمنتدى الإقليمي المعني بتخطيط القوى العاملة في مجال النقل البحري وتدريبها وتوظيفها؛ والاجتماع الإقليمي لرابطات وكلاء الشحن؛ واجتماعات إقليمية معنية بتعزيز السياحة في منطقة هُر الميكونغ الكبرى دون الإقليمية؛ واجتماعات إقليمية بشأن التثقيف والتدريب في مجال السياحة؛ وحلقة دراسية إقليمية عن توفير سياحة دون حواجز للأفراد المعوقين والمسنين؛ وحلقة دراسية إقليمية عن تحرير الخدمات البحرية؛ وحلقة دراسية عن الملاحاة التجارية في الأنهار الدولية؛ وحلقة دراسية عن الهياكل الأساسية والسوقيات في دعم التنمية على الصعيد دون الوطني؛ وحلقة دراسية عن إدماج الهيكل الأساسي للنقل المائي الداخلي في شبكات النقل المتعدد الوسائط؛ وحلقة دراسية عن التخطيط التشاركي وإدارة الصراع في تطوير الهياكل الأساسية؛ وحلقة دراسية عن اشتراك القطاع الخاص في الموانئ؛ وحلقة دراسية عن تحسين مرافق السوقيات في الموانئ؛ وحلقة دراسية/حلقة عمل عن النقل السليم بيئياً والمتسم بالسلامة؛ وحلقة دراسية/حلقة عمل عن تعزيز اشتراك القطاع الخاص في تطوير الهياكل الأساسية؛ وحلقات دراسية وحلقات عمل عن أعمال توكيلات الشحن، والنقل المتعدد الوسائط والسوقيات؛ وحلقات دراسية عن تعزيز القدرات الوطنية في التنمية المستدامة للسياحة؛ وحلقات دراسية/حلقات عمل عن تكنولوجيا المعلومات والاتصالات في تطوير مرافق وخدمات الهياكل الأساسية؛ وحلقات دراسية/حلقات عمل عن تطوير الهيكل الأساسي للنقل وصيانته وتسهيله؛ وحلقة عمل تدريبية عن التنمية المستدامة للنقل؛ ومنتدى ثلاثي الأطراف بين مالكي السفن أو الشاحنين والموانئ؛

زمالات ومنح: الترتيبات المتعلقة بالتعاون فيما بين البلدان النامية بشأن التنمية والتدريب في مجال السياحة.



الجدول ١٧-١٨

## الاحتياجات من الموارد: البرنامج الفرعي ٦

الوظائف	الموارد (بآلاف دولارات الولايات المتحدة)		الفترة
	٢٠٠١-٢٠٠٠	٢٠٠٣-٢٠٠٢ (قبل إعادة تقدير التكاليف)	
الميزانية العادية			
الوظائف	٢٧	٣ ٥٦٩,٢	٣ ٤٥٩,٢
الاحتياجات غير المتعلقة بالوظائف	-	١٠٥,٢	١٠٤,٥
<b>المجموع</b>	<b>٢٧</b>	<b>٣ ٦٧٤,٤</b>	<b>٣ ٥٦٣,٧</b>
الموارد الخارجة عن الميزانية	١٢	٢ ٣٤٢,٠	١ ٨٨٠,٢

٤٨-١٧ الزيادة البالغة ١١٠ ٠٠٠ دولار تحت بند الوظائف ترجع إلى النقل إلى الداخل من دعم البرنامج لوظيفتين من الرتبة المحلية لتعزيز خدمات دعم تكنولوجيا المعلومات والبحوث للبرنامج الفرعي. وتوفر الموارد غير المتعلقة بالوظائف الأموال اللازمة للاستشاريين والخبراء، وسفر الموظفين والطباعة الخارجية للمنشورات.

## البرنامج الفرعي ٧

## الإحصاءات

الاحتياجات من الموارد (قبل إعادة تقدير التكاليف): ٢ ٣٤٢ ٤٠٠ دولار

٤٩-١٧ يندرج هذا البرنامج الفرعي تحت مسؤولية شعبة الإحصاءات. وقد وضع برنامج العمل على أساس البرنامج الفرعي ٧ من البرنامج ١٥ من الخطة المتوسطة الأجل للفترة ٢٠٠٢-٢٠٠٥.

الجدول ١٧-١٩

## الأهداف لفترة السنتين، والإنجازات المتوقعة، ومؤشرات الإنجاز

**الهدف:** تحسين القدرات الإحصائية للبلدان/المناطق في منطقة اللجنة من أجل صنع القرار بشكل متنوّر وتعزيز استعمالها لتكنولوجيا المعلومات في القطاع العام، ولجعل المعلومات الإحصائية القابلة للمقارنة عن المنطقة متاحة على نطاق واسع وفي وقت مناسب.

مؤشرات الإنجاز	الإنجازات المتوقعة
(أ) '١' حجم البيانات ذات النوعية الجيدة، ولا سيما البيانات ذات الأهمية المعاصرة، التي تعدها البلدان في المنطقة؛	(أ) زيادة القدرة في المنطقة، ولا سيما في أقل البلدان نمواً والبلدان النامية غير الساحلية والبلدان النامية الجزرية، على تحديد، وجمع وتجهيز، وتحليل واستعمال البيانات اللازمة للتنمية الوطنية، بما في ذلك القدرة على دعم تحليل

مؤشرات الإنجاز	الإنجازات المتوقعة
٢' عدد البلدان المشتركة في المعيار الخاص بنشر البيانات والملتزمة بالنظام العام لنشر البيانات؛	المسائل الجنسانية، وخصائص الفقر، والمشاكل الاقتصادية والاجتماعية الناشئة؛
٣' عدد البلدان التي تتبع سياسات عامة مبنية على الأدلة فيما يتعلق بالمسائل الجنسانية والفقر؛	
٤' عدد المشتركين، ولا سيما من أقل البلدان نمواً والبلدان النامية غير الساحلية والبلدان النامية الجزرية، الذين يذكرون أن الاجتماعات والتدريب من جانب اللجنة ساهما مساهمة كبيرة في قدرتهم على تحديد وجمع وتجهيز وتحليل والاستفادة من البيانات اللازمة للتنمية الوطنية؛	
١' قيام البلدان الواقعة في المنطقة بتوفير ورقات للاجتماعات التشريعية والتقنية؛	(ب) تحسين التنسيق، وتبادل المعلومات بشأن التنمية الإحصائية والمعايير الإحصائية في المنطقة، وتحسين توفر بيانات إحصائية قابلة للمقارنة عن بلدان المنطقة؛
٢' مستوى مشاركة البلدان والوكالات في المنتديات الإحصائية الإقليمية؛	
٣' تحسين توفر البيانات الإحصائية القابلة للمقارنة بشأن بلدان المنطقة	
٤' مساهمة الوثائق الإحصائية وصفحة الاستقبال ذات الصلة في تحسين التنسيق والتعاون وتبادل المعلومات والتنمية الإحصائية والمعايير الإحصائية في المنطقة؛	
٥' عدد البرامج/الأنشطة الإحصائية التي يجري وضعها بالاشتراك بين اللجنة وغيرها من المنظمات؛	
١' عدد البلدان والخدمات الإحصائية الوطنية التي تعتمد خطط واستراتيجيات في مجال تكنولوجيا المعلومات؛	(ج) تخطيط تكنولوجيا المعلومات بشكل أكثر منهجية واعتماد سياسات عامة أكثر ترابطاً في هذا الميدان.
٢' عدد المواقع ذات الصلة بالإحصاءات الوطنية وتكنولوجيا المعلومات الموجودة على شبكة "ويب" العالمية والخاصة بالمنطقة.	

## عوامل خارجية

١٧-٥٠ من المتوقع أن يحقق هذا البرنامج الفرعي أهدافه والإنجازات المتوقعة على فرض تحقق ما يلي: (أ) تعاون المنظمات ذات الصلة داخل وخارج منظومة الأمم المتحدة مع اللجنة؛ (ب) إعطاء الحكومات الأعضاء أولوية لأعمال التنمية الإحصائية في الخطط الإنمائية الوطنية؛ (ج) مواصلة الحكومات الأعضاء إمداد الأمانة

بالمعلومات ذات الصلة بشكل يتسم بحسن التوقيت؛ (د) مراعاة مجلس إدارة معهد الإحصاء لآسيا والمحيط الهادئ لقرارات وتوصيات اللجنة الإحصائية عند قيامه بصياغة البرامج التدريبية التي يعدها المعهد لخبراء الإحصاء في آسيا والمحيط الهادئ؛ (هـ) إتاحة الموارد الخارجة عن الميزانية بحيث تساعد، على وجه الخصوص، ممثلي أقل البلدان نمواً والبلدان النامية غير الساحلية والبلدان النامية الجزرية في حضور الاجتماعات الرسمية في اللجنة.

## النواتج

٥١-١٧ خلال فترة السنتين ٢٠٠٢-٢٠٠٣ سيجري إنجاز النواتج التالية:

(أ) تقديم الخدمات للهيئات الحكومية الدولية وهيئات الخبراء (موارد الميزانية العادية/موارد خارجة عن الميزانية)

١' تقديم الخدمات الفنية للاجتماعات: اللجنة: الجلسات العامة ولسات اللجان (١٦)؛ اللجنة الإحصائية: الجلسات العامة (٦)؛

٢' وثائق الهيئات التداولية: اللجنة: تقرير اللجنة الإحصائية (١)؛ تقرير عن المسائل المتعلقة بالإحصاءات (١)؛ اللجنة الإحصائية: تقرير الفريق العامل المكون من خبراء إحصائيين (١)؛ تقرير عن أنشطة الأمانة منذ الدورة الثانية عشرة للجنة (١)؛ تقرير عن المسائل المتعلقة بالحوسبة في القطاع العام من ناحية تأثيرها على المكاتب الإحصائية الوطنية (١)؛ تقارير عن المسائل المتعلقة بالإحصاءات (٤)؛

٣' أفرقة الخبراء المخصصة: الفريق العامل المكون من خبراء إحصائيين (١)؛

(ب) نواتج فنية أخرى (موارد الميزانية العادية/موارد خارجة عن الميزانية)

١' منشورات متكررة: "آسيا والمحيط الهادئ بالأرقام" (٢)؛ "إحصاءات التجارة الخارجية لآسيا والمحيط الهادئ" (١)؛ "المؤشرات الإحصائية لآسيا والمحيط الهادئ" (٨)؛ "الرسالة الإخبارية الإحصائية" (٨)؛ "الحولية الإحصائية لآسيا والمحيط الهادئ" (٢)؛

٢' معرض يتعلق باللجنة الإحصائية (١)؛

٣' صحائف حقائق عن الإحصاءات المواضيعية العامة (٢)؛

٤' مادة تقنية: بيانات منشورة على الوسائط الإلكترونية (شبكة "إنترنت"، أقراص منضغطة لذاكرة القراءة فقط، قرصيات، إلخ) (٢)؛ تشغيل وتعهيد نظام المعلومات الإحصائية التابع للجنة (٢)؛ الردود على الطلبات المخصصة الواردة من المستعملين الخارجيين للمعلومات

الإحصائية (٢)؛ صفحة الاستقبال الخاصة باللجنة على شبكة "ويب" العالمية عن الإحصاءات (١٠٤)؛

(ج) التعاون الدولي والتنسيق والاتصال فيما بين الوكالات (موارد الميزانية العادية/موارد خارجة عن الميزانية): التعاون مع المنظمات الوطنية وفوق الوطنية خارج منظومة الأمم المتحدة، بما فيها مركز الشرق والغرب، أمانة رابطة أمم جنوب شرقي آسيا، وجماعة المحيط الهادئ؛ والتعاون مع المنظمات غير الحكومية، بما فيها المعهد الإحصائي الدولي؛ والتعاون مع اللجنة الفرعية المعنية بالأنشطة الإحصائية والتابعة للجنة التنسيق الإدارية؛ والتعاون مع هيئات الأمم المتحدة ووكالاتها المتخصصة، بما فيها اللجنة الإحصائية التابعة للأمم المتحدة، والمؤتمرات الإقليمية للخبراء الإحصائيين، ولجنة آسيا والمحيط الهادئ المعنية بالإحصاءات الزراعية والتابعة لمنظمة الأمم المتحدة للأغذية والزراعة؛ وتوفير الدعم التقني والفني للمعهد الإحصائي لآسيا والمحيط الهادئ، بما في ذلك تقديم المساعدة في تنظيم التدريب الجماعي؛ وتوفير الدعم التقني والفني للأفرقة القطرية للخدمات التقنية التابعة لصندوق الأمم المتحدة للسكان في المنطقة.

(د) التعاون التقني (موارد الميزانية العادية/موارد خارجة عن الميزانية)

'١' خدمات استشارية عن الإحصاءات المتعلقة بالمسائل الجنسانية، والجوانب الأخرى للإحصاءات والمؤشرات الاجتماعية - الاقتصادية وتطبيقات تكنولوجيا المعلومات؛

'٢' حلقات عمل إقليمية/دون إقليمية عن الإحصاءات الاقتصادية والبيئية، بما في ذلك الحسابات الوطنية والمحاسبة البيئية، وتطبيق تكنولوجيا المعلومات؛ وحلقات عمل إقليمية/دون إقليمية عن المسائل الجنسانية وغيرها من جوانب الإحصاءات الاجتماعية والديموغرافية، بما في ذلك المتابعة المتعلقة بالمؤتمرات العالمية.

الجدول ١٧-٢٠

### الاحتياجات من الموارد: البرنامج الفرعي ٧

الوظائف		الموارد (بآلاف دولارات الولايات المتحدة)	
		٢٠٠٣-٢٠٠٢	٢٠٠١-٢٠٠٠
		(قبل إعادة تقدير التكاليف)	
الفئة			
الميزانية العادية			
الوظائف	٢٢	٢١	٢ ٢٢٠,٣
الاحتياجات غير المتعلقة بالوظائف	-	-	٩٢,٧
المجموع	٢٢	٢١	٢ ٣٤٢,٤
الموارد الخارجة عن الميزانية	٢	٢	٧٧١,٠

١٧-٥٢ الزيادة البالغة ٥٥ ٠٠٠ دولار تحت بند الوظائف ترجع إلى النقل إلى الداخل من دعم البرنامج لوظيفة واحدة من الرتبة المحلية لتعزيز خدمة دعم تكنولوجيا المعلومات للبرنامج الفرعي. والزيادة البالغة ٢٩ ٤٠٠ دولار تحت بند الاحتياجات غير المتعلقة بالوظائف هي النتيجة الخالصة لاحتياجات إضافية تتعلق بالاستشاريين (١٤ ٤٠٠ دولار)، وأفرقة الخبراء المخصصة (٧ ٤٠٠ دولار) والسفر (١١ ١٠٠ دولار) وانخفاض الاحتياجات المتعلقة بالطباعة الخارجية (٣ ٥٠٠ دولار).

## دال - دعم البرنامج

الاحتياجات من الموارد (قبل إعادة تقدير التكاليف) ٢٦ ٠٢٣ ٥٠٠ دولار

١٧-٥٣ يتكون دعم البرنامج من إدارة البرنامج، خدمات المكتبة، خدمات المؤتمرات، وخدمات الإدارة والخدمات المشتركة.

## النواتج

١٧-٥٤ خلال فترة السنتين ٢٠٠٢-٢٠٠٣، سيجري إنجاز النواتج التالية:

(أ) إدارة البرنامج: توفر شعبة إدارة البرنامج الخدمات الفنية وخدمات السكرتارية للجنة وهيئاتها الفرعية، وكذلك لاجتماعات اللجنة الاستشارية للممثلين الدائمين وغيرهم من الممثلين المعيّنين من قبل أعضاء اللجنة. وتقوم بتنسيق التخطيط، والبرمجة، والرصد، وتقييم تنفيذ برنامج أعمال اللجنة، بما في ذلك برنامجها لأنشطة التعاون التقني، وفقا لولايات اللجنة وهيئات العالمية التابعة للأمم المتحدة. وإضافة إلى ذلك، تساعد الشعبة الأمين التنفيذي وتسدي إليه المشورة فيما يتعلق بوضع سياسات واستراتيجيات ومبادئ توجيهية مترابطة بشأن التخطيط البرنامجي والأنشطة التنفيذية للجنة، فضلا عن حشد الموارد العادية والخارجية عن الميزانية وإدارتها واستعمالها. وهي توفر أيضا المساعدة في إدارة الموارد الخارجة عن الميزانية ومساندة مشاريع المساعدة التقنية للمؤسسات الإقليمية الثلاث التابعة للجنة وهي، مركز آسيا والمحيط الهادئ لنقل التكنولوجيا في نيودلهي، ومركز التنسيق الإقليمي لبحوث وتطوير الحبوب الخشنة، وحبوب البقوليات، والمحاصيل الجزرية والدرنية في المناطق الاستوائية الرطبة من آسيا والمحيط الهادئ في بوغور، إندونيسيا، والمعهد الإحصائي لآسيا والمحيط الهادئ في طوكيو؛

(ب) خدمات المكتبة: تشمل هذه الخدمات خدمات المكتبة وتكنولوجيا المعلومات فضلا عن الخدمات الاستشارية والتدريبية المتعلقة بنظام المعلومات وتوفر استجابة لبرنامج عمل أمانة اللجنة وموظفي وكالات الأمم المتحدة في بانكوك والقطاعات العام والخاص؛

(ج) خدمات المؤتمرات: تشمل هذه الخدمات تنسيق وتوفير خدمات المؤتمرات لاجتماعات أجهزة تقرير السياسة وغيرها من اجتماعات الهيئات الحكومية الدولية المعقودة تحت إشراف اللجنة وتوفير خدمات التحرير والترجمة وتجهيز النصوص وطباعة الوثائق والمنشورات؛

(د) الإدارة والخدمات المشتركة: وتشمل هذه الخدمات توفير الخدمات الإدارية وخدمات الدعم المرتبطة بإدارة الموارد البشرية، والإدارة المالية وتخطيط الموارد، واستعمال الخدمات المشتركة لدعم تنفيذ برنامج العمل، بما في ذلك '١' التوظيف والتنسيق والتطوير الوظيفي، وتدريب الموظفين، وإدارة شؤون الموظفين، وخدمات إسداء المشورة للموظفين، والخدمات الطبية؛ '٢' والتنسيق الشامل للميزانيات والإدارة المالية وخدمات المراقبة والخزانة؛ '٣' والخدمات العامة بما فيها إدارة المباني والأمن والسلامة، والاتصالات، والمشتريات والنقل؛ '٤' وخدمات التجهيز الإلكتروني للبيانات.

الجدول ١٧-٢١

## الاحتياجات من الموارد: دعم البرنامج

الوظائف		الموارد (بآلاف دولارات الولايات المتحدة)	
٢٠٠٣-٢٠٠٢	٢٠٠١-٢٠٠٠	٢٠٠٣-٢٠٠٢ (قبل إعادة تقدير التكاليف)	٢٠٠١-٢٠٠٠
البرامج الفرعية			
الوظائف			
٢٥٢	٢٥٩	٢٠٠٧٩,٠	٢٠٣١٠,٨
الاحتياجات غير المتعلقة بالوظائف			
		٥٩٤٤,٥	٥٦٣٠,٢
<b>المجموع</b>			
<b>٢٥٢</b>	<b>٢٥٩</b>	<b>٢٦٠٢٣,٥</b>	<b>٢٥٩٤١,٠</b>
الموارد الخارجة عن الميزانية			
١٧	١٤	٧٢٣٥,٣	٨٧٣٤,٢

٥٥-١٧ النقص البالغ ٨٠٠ ٢٣١ دولار تحت بند الوظائف هو النتيجة الصافية لما يلي: (أ) النقل إلى الخارج لسبعة وظائف من الرتبة المحلية لتعزيز خدمة دعم تكنولوجيا المعلومات لمختلف البرامج الفرعية تحت برنامج العمل؛ (ب) الأثر المرجحاً لإنشاء وظيفة واحدة مؤقتة من الرتبة ف-٤ ووظيفة واحدة مؤقتة من الرتبة المحلية في فترة السنتين ٢٠٠١-٢٠٠٠ لتوفير الدعم لعمليات نظام المعلومات الإدارية المتكامل؛ (ج) إعادة تصنيف وظيفة رئيس وحدة خدمات المؤتمرات، من الرتبة ف-٣ إلى الرتبة ف-٤.

٥٦-١٧ الزيادة البالغة ٣٠٠ ٣١٤ دولار تحت بند الاحتياجات غير المتعلقة بالوظائف ترجع أساساً إلى احتياجات إضافية تتعلق بالاستشاريين، وسفر الموظفين، واللوازم والمواد، واقتناء/استبدال معدات تجهيز البيانات، واعتماد جديد يمثل مساهمة اللجنة في ترتيبات الخطة الأمنية المشتركة بين الوكالات التي يجري تطبيقها بالنسبة لتايلند.

## موجز لإجراءات المتابعة المتخذة لتنفيذ التوصيات ذات الصلة للجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية

وصف موجز للتوصية الإجراءات المتخذة لتنفيذ التوصية

### الجمعية العامة

(القرار ٥٤/٢٤٩)

تواصل اللجنة العمل بشكل فعال لتشجيع استعمال مركز المؤتمرات. وإضافة إلى الخطوات المذكورة في تقرير الأمين العام عن استخدام مركزى الأمم المتحدة للمؤتمرات في بانكوك وأديس أبابا (A/55/410)، فإن رفع مستوى وظيفة رئيس وحدة خدمات المؤتمرات مطلوب لزيادة تعزيز إدارة مركز المؤتمرات. وفي فترة السنتين ٢٠٠٢-٢٠٠٣ ثمة حساب لمخصص مستقل منشأ لاستيعاب النفقات الإجمالية لمركز المؤتمرات. وثمة أيضا حساب منشأ تحت باب الإيرادات ٣ لتسجيل جميع الإيرادات والنفقات المترتبة والتي تتعلق بتأجير مركز المؤتمرات لكيانات لا تتبع الأمم المتحدة.

من خلال الجهود المتضافرة للتوظيف والتنسيب ما فتئت اللجنة تواصل خفض معدل الشغور.

تعرب عن شدة قلقها إزاء عدم الاستخدام الكامل لمركزى المؤتمرات في بانكوك وأديس أبابا، وتطلب إلى الأمين العام أن يضع وينفذ استراتيجية لزيادة استخدامهما وأن يقدم تقريرا في هذا الشأن إلى الجمعية العامة في نهاية الدورة الرابعة والخمسين (الفقرة ١٢٠).

تلاحظ بقلق ارتفاع معدل الشغور في اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لآسيا ومنطقة المحيط الهادئ الذي يمكن أن يؤثر سلبا على تنفيذ البرامج والأنشطة المكلف بها، وتطلب إلى الأمين العام أن يتخذ جميع التدابير اللازمة لمعالجة الحالة، الفقرة ١٣٠.

### اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية

(A/54/7)

توقعا لزيادة التواتر ووفورات التكاليف في تطبيق التداول بالفيديو، قامت اللجنة مؤخرا باقتناء مجموعة من المعدات. وقد استعملت عدة مرات بشأن المسائل المتعلقة بالموظفين وبنظام المعلومات الإدارية المتكامل مع النظراء في المقر.

يجري حاليا تنفيذ الإصدار ٣ من نظام المعلومات الإدارية المتكامل. وستجري تقييمات لاستعمال مديري البرامج له في السنوات التالية.

سيجري تنفيذ الإصدارين ٣ و ٤ من نظام المعلومات الإدارية المتكامل في اللجنة في عام ٢٠٠١. ويجري تحويل وظيفتين مؤقتتين (واحدة من الرتبة ف-٤ وواحدة من الرتبة المحلية) إلى وظائف ثابتة لدعم عمليات نظام المعلومات الإدارية المتكامل في اللجنة، إضافة إلى الموارد القائمة في الخدمات الإدارية والخدمات المشتركة.

طلبت اللجنة من الأمين العام أن يوفر معلومات عن مدى استخدام التداول بالفيديو وما يصاحب ذلك من وفورات وزيادات في الإنتاجية، (الفقرة أولا - ٣٦).

طلب اللجنة معلومات عن مدى استعمال مديري البرامج لنظام المعلومات الإدارية المتكامل في إدارة الأنشطة الواقعة في نطاق مسؤولياتهم. (الفقرة ثامنا - ٤٧).

كان من رأي اللجنة أنه من الواجب اتخاذ خطوات لكفالة تعهد نظام المعلومات الإدارية المتكامل في جميع اللجان الإقليمية. مجرد تركيبه (الفقرة خامسا - ١٢).

## وصف موجز للتوصية

## الإجراءات المتخذة لتنفيذ التوصية

يجري توزيع المنشورات على أساس قوائم بريدية معدة بمشورة الأعضاء والأعضاء المنتسبين فيما يتعلق بالمتلقين، وعدد النسخ وطرق الإيصال. وبالنسبة لفترة السنتين ٢٠٠٢-٢٠٠٣ لن يجري إصدار بعض المنشورات إلا في شكل إلكتروني. أما المنشورات الرئيسية من قبيل "الدراسة الاستقصائية الاقتصادية والاجتماعية السنوية لآسيا والمحيط الهادئ"؛ و "صحائف التنمية"، والنشرة التي تصدر مرتين في السنة "صحيفة التنمية في آسيا والمحيط الهادئ" فسيجري إنتاجها في نسخ مطبوعة وكذلك على أقراص مدمجة لذاكرة القراءة فقط، لتلبية احتياجات البلدان النامية في المنطقة فضلا عن توزيع المنشورات على جمهور أكبر داخل المنطقة وخارجها. وقد أولي اهتمام برصد احتياجات المستعملين النهائيين لمنشورات اللجنة بدقة وسيقوم أي تغيير في طريقة النقل و/أو توزيع المنشورات على التغذية المرتدة من المستعملين النهائيين الرئيسيين.

وترى اللجنة أن تأخذ اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لآسيا والمحيط الهادئ جميع العوامل ذات الصلة بعين الاعتبار قبل أن تقرر أي طرق النقل و/أو التوزيع تفي على أفضل وجه باحتياجات المتلقين لمنشوراتها (الفقرة خامسا-٤٩).

## تقرير مجلس مراجعي الحسابات

(A/55/5/Vol.I)

أنشئ فريق عامل معني بإعانات الإيجار في اللجنة لمناقشة طرائق وضع معايير لاستئجار أماكن الإقامة. وقد اجتمع الفريق العامل في تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٠ ولكنه لم ينجز بعد استعراضه لنوع مكان الإقامة، وحجم المسكن، والإيجار الشهري المقدر بناء على المعلومات التي وردت من ثلاث وكالات ذات مكانة في مجال العقارات لتنظر فيه وتقره اللجنة المشتركة بين الوكالات المعنية بتكلفة المعيشة في بانكوك. وفي الوقت نفسه، يُطلب من موظفي التصديق التأكد من أن جميع المطالبات المتعلقة بإعانة الإيجار تدعمها وثائق كاملة وتامة لكي يتسنى تحديد مدى معقولية المطالبة.

بُدى في استعمال نظام للرصد لضمان عدم وجود تأخير في متابعة العائدات في اللجنة. وسيجري النظر في إدراج شرط جزائي في اتفاق/عقد الإيجار في حالة التأخير في دفع الإيجار أو عدم دفعه وذلك عند التفاوض بشأن عقد جديد.

أوصى المجلس بأن تضع اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لآسيا والمحيط الهادئ معايير لاستئجار أماكن الإقامة كما يقضي بذلك مخطط إعانة الإيجار. وأوصى المجلس أيضا بأن يضمن موظفي التصديق أن جميع طلبات إعانة الإيجار تدعمها مستندات تامة ومكتملة تسمح بتحديد مدى معقولية الطلب (الفقرة ٢٨٥).

وأوصى المجلس بأن تطلب اللجنة من المستأجرين الوفاء بالتزامهم بدفع الإيجار فورا إلى اللجنة وفقا لاتفاق الاستئجار وبأن تنظر اللجنة في المستقبل في إدخال بند غرامة في اتفاق/عقد الإيجار لمعالجة حالات التأخير في دفع الإيجار أو عدم دفعه (الفقرة ٢٨٩).



وصف موجز للتوصية

الإجراءات المتخذة لتنفيذ التوصية

## تقرير مكتب خدمات الرقابة الداخلية

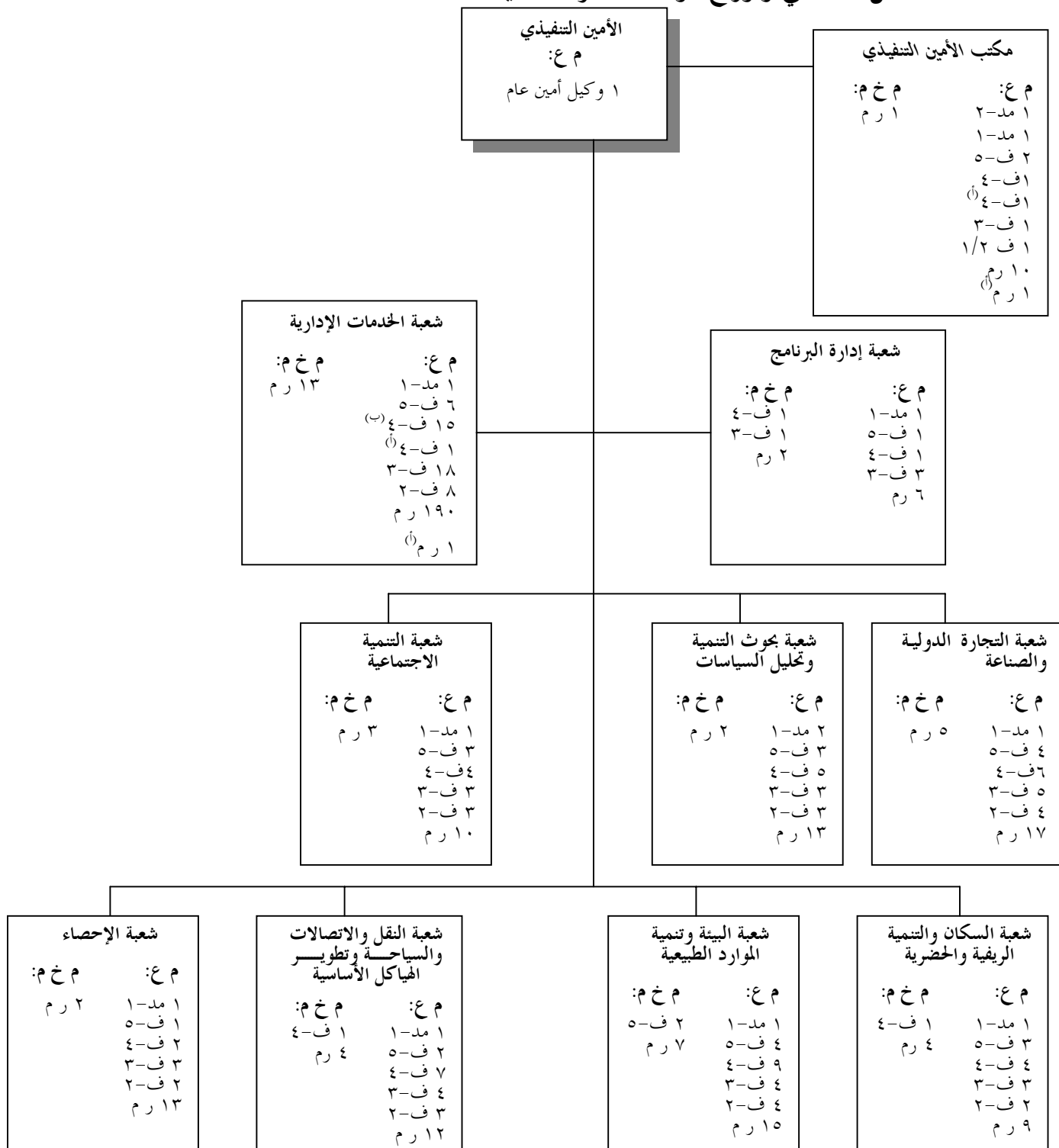
(A/54/293)

كما ذكر في الرد على الفقرة ١٢٠ من قرار الجمعية العامة ٢٤٩/٥٤ أعلاه، تواصل اللجنة القيام بشكل فعلي بتشجيع زيادة استعمال مركز المؤتمرات الخاص بها، بدعم وإرشاد من المقرر.

بالإضافة إلى اقتراح تحسينات تشغيلية محددة، أوصى مكتب خدمات الرقابة الداخلية بما يلي: أن تقوم اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لآسيا والمحيط الهادئ بإعداد عرض تسويقي شامل لمركز المؤتمرات الخاص بها، وأن تقوم اللجنة الاقتصادية لأفريقيا بوضع خططها لتكاليف التسويق في صيغتها النهائية وبتقييم جدوى تعزيز مرافق المؤتمرات بها؛ وأن تقوم اللجنتان معاً، بالتعاون مع إدارة شؤون الجمعية العامة وخدمات المؤتمرات، بإعداد خطة للترويج لاستخدام مركزي المؤتمرات هذين لأغراض عقد الاجتماعات والمؤتمرات الرئيسية للأمم المتحدة (الفقرة ١١٥).

اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لآسيا والمحيط الهادئ

الهيكل التنظيمي وتوزيع الوظائف لفترة السنتين ٢٠٠٢-٢٠٠٣



ع م = الميزانية العادية. م م = رتبة محلية. م خ م = الموارد الخارجية عن الميزانية.  
(أ) وظائف جديدة. (ب) تشمل وظيفة واحدة معاد تصنيفها من ف-٣ إلى ف-٤.

## المرفق

## الاحتياجات الإرشادية من الموارد

## التنمية الاقتصادية والاجتماعية في آسيا والمحيط الهادئ

الجدول م-١٧-١

## الاحتياجات حسب العنصر ومصدر الأموال

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

(١) الميزانية العادية

العنصر	نفقات ١٩٩٩-١٩٩٨	اقتصادات ٢٠٠١-٢٠٠٠	النمو في الموارد			تقديرات ٢٠٠٣-٢٠٠٢
			المبلغ	النسبة المئوية	المجموع قبل إعادة تقدير التكاليف	
أجهزة تقرير السياسة	٥٣١,٠	٩٠٣,٥	(٨٠,٦)	(٨,٩)	٨٤١,٨	
التوجيه التنفيذي والإدارة	٣٠٧٤,١	٢٣٦٠,٧	٢٩١,١	١٢,٣	٢٧١٣,٨	
برنامج العمل	٢٦١٤١,٧	٢٥٢٠٦,٠	٥٠٠,٤	١,٩	٢٦٢٢٥,٨	
دعم البرنامج	٢٤٦٠٩,٤	٢٥٩٤١,٠	٨٢,٥	٠,٣	٢٦٢٤٧,٧	
المجموع	٥٤٣٥٦,٢	٥٤٤١١,٢	٧٩٣,٤	١,٤	٥٦٠٢٩,١	

## (٢) الموارد الخارجة عن الميزانية

	نفقات ١٩٩٩-١٩٩٨	تقديرات ٢٠٠١-٢٠٠٠	مصدر الأموال	تقديرات ٢٠٠٣-٢٠٠٢
١' منظمات الأمم المتحدة				
٢' الأنشطة الخارجة عن الميزانية	٢٧٥٩,٠	٢٥٩٨,٨		٣٤٢٩,٣
(ب) الأنشطة الفنية				
(ج) المشاريع التنفيذية				
برنامج الأمم المتحدة الإنمائي	٧١٩,٦	٢١٣٦,٧		-
صندوق الأمم المتحدة للسكان	٣٤٩٢,٦	١٨٣٥,٢		٢٠٠٠,٠
الموارد الثنائية وغيرها من الموارد	١٦٨٩٩,٢	١٦٦٨٠,٦		١٦٩٨٠,٠
المجموع	٢٣٨٧٠,٤	٢٣٢٥١,٣		٢٢٤٠٩,٣
مجموع (١) و (٢)	٧٨٢٢٦,٦	٧٧٦٦٢,٥		٧٨٤٣٨,٤

الجدول م-١٧-٢

## الاحتياجات حسب أوجه الإنفاق

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

(١) الميزانية العادية

أوجه الإنفاق	نفقات ١٩٩٩-١٩٩٨	اعتمادات ٢٠٠١-٢٠٠٠	النمو في الموارد			تقديرات ٢٠٠٣-٢٠٠٢	فرق إعادة تقدير التكاليف
			المبلغ	النسبة المئوية	المجموع قبل إعادة تقدير التكاليف		
الوظائف	٤٦ ٦٢٦,٢	٤٦ ٣٦٥,٦	٢٨٩,١	٠,٦	٤٦ ٦٥٤,٧	٧٨٧,٨	٤٧ ٤٤٢,٥
تكاليف الموظفين الأخرى	٧١٠,٧	٩٩٨,٤	(٤١,٦)	(٤,١)	٩٥٦,٨	(٦,٠)	٩٥٠,٨
الاستشاريون والخبراء	٤١٢,٠	٥٥٢,٤	١٨٥,٩	٣٣,٦	٧٣٨,٣	(٤,٧)	٧٣٣,٦
سفر الموظفين	٩٣٩,٣	١ ٢٦٧,٢	٥٨,٥	٤,٦	١ ٣٢٥,٧	٧٢,٧	١ ٣٩٨,٤
الخدمات التعاقدية	٤٩٤,٢	٤٦١,٨	٤٥,٣	٩,٨	٥٠٧,١	(٣,٣)	٥٠٣,٨
مصرفوات التشغيل العامة	٣ ١٩٤,٧	٣ ٢٢٣,٣	٤,٧	٠,١	٣ ٢٢٨,٠	(٢٠,٧)	٣ ٢٠٧,٣
الضيافة	١٤,٦	١٨,٣	٠,٨	٤,٣	١٩,١	(٠,٢)	١٨,٩
اللوازم والمواد	٥٩٧,٥	٥٤٢,١	١٤,٩	٢,٧	٥٥٧,٠	(٣,٤)	٥٥٣,٦
الأثاث والمعدات	١ ٣٦٧,٠	٩٨٢,١	١٧٨,١	١٨,١	١ ١٦٠,٢	٢,٨	١ ١٦٣,٠
المنح والتبرعات	-	-	٥٧,٧	-	٥٧,٧	(٠,٥)	٥٧,٢
<b>المجموع</b>	<b>٥٤ ٣٥٦,٢</b>	<b>٥٤ ٤١١,٢</b>	<b>٧٩٣,٤</b>	<b>١,٤</b>	<b>٥٥ ٢٠٤,٦</b>	<b>٨٢٤,٥</b>	<b>٥٦ ٠٢٩,١</b>

## (٢) الموارد الخارجة عن الميزانية

تقديرات ٢٠٠٣-٢٠٠٢	تقديرات ٢٠٠١-٢٠٠٠	نفقات ١٩٩٩-١٩٩٨	الموارد الخارجة عن الميزانية	
			تقديرات ٢٠٠٣-٢٠٠٢	تقديرات ٢٠٠١-٢٠٠٠
٣ ١٤٤,٣	٣ ٠٥٨,٢	٣ ٦٠٢,٤	الوظائف	
٢ ٦٦٠,٠	٣ ٣٦٩,٩	١ ٦٣٩,٦	تكاليف الموظفين الأخرى	
١ ٥٣٨,٠	٢ ٢٨٠,٠	٦ ٥٠٣,٦	الاستشاريون والخبراء	
٩٥١,٠	١ ٢٥٢,٧	١ ٤٠٤,٢	سفر الموظفين	
٢٧٦,٠	١ ٦٧١,١	١ ٥٣٦,١	الخدمات التعاقدية	
٣٥٢,٥	٤٣٧,٢	٨٦٧,٨	مصرفوات التشغيل العامة	
٢٧٧,٥	٣١٣,٦	٨٧,٢	اللوازم والمواد	
-	٧٧٥,٧	١٥٠,٤	الأثاث والمعدات	
٤٧٤,٠	٣٢٣,٧	٢ ٥٢٥,٥	المنح والتبرعات	
١٢ ٧٣٦,٠	٩ ٧٦٩,٢	٥ ٥٥٣,٦	تكاليف أخرى	
<b>٢٢ ٤٠٩,٣</b>	<b>٢٣ ٢٥١,٣</b>	<b>٢٣ ٨٧٠,٤</b>	<b>المجموع</b>	
<b>٧٨ ٤٣٨,٤</b>	<b>٧٧ ٦٦٢,٥</b>	<b>٧٨ ٢٢٦,٦</b>	<b>مجموع (١) و (٢)</b>	



## الاحتياجات من الموارد (قبل إعادة تقدير التكاليف)

## تكاليف الموظفين الأخرى

م-١٧-١ الاعتماد البالغ ١٠٠ ٢٦٧ دولار، الذي يتضمن نقصا قدره ٢٠٠ ٤٤ دولار، مبني على الخبرة المكتسبة بشأن النفقات ويغطي احتياجات المساعدة المؤقتة، ولا سيما اللازمة للترجمة الشفوية والتحريرية، فيما يتصل بالدورات السنوية للجنة واجتماعات اللجان والهيئات الحكومية الدولية والهيئات الخاصة، والمؤتمرات الوزارية المخصصة.

## الاستشاريون والخبراء

م-١٧-٢ الاحتياج البالغ ٨٠٠ ٧١ دولار توزيعه كما يلي: (أ) ١٤ ٥٠٠ دولار للاستشاريين فيما يتصل بإعداد دراسات خاصة عن المواضيع التي ستحددها اللجنة في دورتيها السنويتين لعامي ٢٠٠٢ و ٢٠٠٣؛ (ب) ٥٧ ٣٠٠ دولار لعقد فريق للمناقشة كعنصر من الجزء الوزاري من كل دورة سنوية للجنة.

## سفر الموظفين

م-١٧-٣ الاعتماد البالغ ٤٠٠ ٣٥٩ دولار، والذي يتضمن نقصا قدره ٤٠٠ ٤٠ دولار مبني على الخبرة المكتسبة فيما يتعلق بالنفقات ويوفر الموارد اللازمة لتكاليف السفر لموظفي خدمة المؤتمرات من المقر و/أو حنيف لتقديم الخدمات لدورات اللجنة وغيرها من الاجتماعات المعقودة تحت رعاية اللجنة.

## الخدمات التعاقدية

م-١٧-٤ الاعتماد البالغ ٤٠٠ ٥٥ دولار يغطي الاحتياجات اللازمة لما يلي: (أ) خدمات التحرير خلال فترات ذروة حجم العمل، ولا سيما فيما يتعلق بوثائق ما قبل دورة اللجنة؛ (ب) جميع وثائق لجنة التعاون الاقتصادي الإقليمي؛ (ج) "الدراسة الاستقصائية الاقتصادية والاجتماعية لآسيا والمحيط الهادئ"؛ (د) تكاليف الطباعة للدراسات المواضيعية الخاصة التي تأمر بها اللجنة.

## مصروفات التشغيل العامة

م-١٧-٥ الاعتماد البالغ ٤٠٠ ٩ دولار، الذي يتضمن زيادة قدرها ٦٠٠ ١ دولار، يوفر الموارد اللازمة لخدمات متنوعة مرتبطة بالدورات السنوية للجنة.

## الضيافة

م-١٧-٦ الاعتماد البالغ ٦٠٠ ٨ دولار، والذي يتضمن زيادة قدرها ٥٠٠ دولار، يتعلق بالمناسبات الرسمية التي تقام باسم الأمم المتحدة للوفود/المشاركين في دورات اللجنة السنوية.

## اللوازم والمواد

م-١٧-٧ الاعتماد البالغ ١٥ ٢٠٠ دولار، الذي يتضمن زيادة قدرها ١ ١٠٠ دولار، يوفر الموارد اللازمة للقرطاسية واللوازم بما في ذلك الشرائط السمعية/شرائط الفيديو، الأفلام، المجموعات الإعلامية، الأقراص المدججة لذاكرة القراءة فقط والقريصات فيما يتصل بدورات اللجنة وغيرها من الاجتماعات.

## التوجيه التنفيذي والإدارة

الجدول م-١٧-٥

## الاحتياجات حسب أوجه الإنفاق ومصدر الأموال

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

(١) الميزانية العادية

أوجه الإنفاق	نفقات ١٩٩٩-١٩٩٨	اعتمادات ٢٠٠١-٢٠٠٠	النمو في الموارد			
			المبلغ	النسبة المئوية	إجمالي إعادة تقدير التكاليف	فرق إعادة تقدير التكاليف
الوظائف	٢ ٨٦٩,٧	٢ ١٣٩,٩	١٩٠,٩	٨,٩	٢ ٣٣٠,٨	٥٠,٩
الاستشاريون والخبراء	-	-	٦٠,٧	-	٦٠,٧	(٠,٤)
سفر الموظفين	١٨٥,٧	٢٠٢,٩	١١,٧	٥,٧	٢١٤,٦	١١,٧
الخدمات التعاقدية	١٣,١	١٣,١	٢٥,٤	١٩٣,٨	٣٨,٥	(٠,٣)
اللوازم والمواد	٥,٦	٤,٨	(٠,٥)	(١٠,٤)	٤,٣	-
الأثاث والمعدات	-	-	٢,٩	-	٢,٩	٠,١
المجموع	٣ ٠٧٤,١	٢ ٣٦٠,٧	٢٩١,١	١٢,٣	٢ ٦٥١,٨	٦٢,٠

## (٢) الموارد الخارجة عن الميزانية

	نفقات ١٩٩٩-١٩٩٨	تقديرات ٢٠٠١-٢٠٠٠	مصدر الأموال	تقديرات ٢٠٠٣-٢٠٠٢
(أ) الخدمات المقدمة لدعم: '١' منظمات الأمم المتحدة '٢' الأنشطة الخارجة عن الميزانية	٥٠,٤	٤٥,٧		٦٠,٥
(ب) الأنشطة الفنية (ج) المشاريع التنفيذية	١٣١,٥	-		-
موارد ثنائية وغيرها من الموارد	-	-		-
المجموع	١٨١,٩	٤٥,٧		٦٠,٥
مجموع (١) و (٢)	٣ ٢٥٦,٠	٢ ٧٤١,٢		٢ ٧٧٤,٣





## الاستشاريون والخبراء

م-١٧-٩ الاعتماد البالغ ٦٠ ٧٠٠ دولار، يوفر الموارد اللازمة للخبرة المتخصصة اللازمة للاضطلاع بالدراسات المتعلقة بإدماج منظور جنساني كعنصر رئيسي في أنشطة اللجنة، وبأهمية/فائدة/أثر نواتج مجالات منتقاة من الأعمال؛ وتصميم النموذج الطباعي الموحد الساري بالنسبة لجميع الوسائل الإخبارية التي تصدرها اللجنة.

## سفر الموظفين

م-١٧-١٠ الاحتياج البالغ ٦٠٠ ٢١٤ دولار، الذي يتضمن زيادة قدرها ١١ ٧٠٠ دولار، موزع كما يلي: (أ) ١٩٩ ٦٠٠ دولار لسفر الأمين التنفيذي والموظفين التابعين له مباشرة لحضور الاجتماعات في المنطقة وخارجها للتشاور مع الحكومات والمنظمات الحكومية الدولية والمنظمات غير الحكومية، وللتسيق مع كيانات الأمم المتحدة الأخرى وتمثيل الأمين التنفيذي، حسب الاقتضاء؛ (ب) ١٥ ٠٠٠ دولار لموظفي خدمات الأمم المتحدة الإعلامية لأداء مهام محددة باسم إدارة شؤون الإعلام لـ ٧ بلدان/مناطق وأعمالها لصالح اللجنة في المنطقة، فضلا عن زيارة كل سنتين لمقر الأمم المتحدة لعقد مشاورات أو حضور حلقات مع إدارة شؤون الإعلام وتمثيل الخدمات الإعلامية للأمم المتحدة/اللجنة في المؤتمرات الدولية أو في احتفالات الأمم المتحدة التي تنظمها الأمانة العامة في مقر الأمم المتحدة. وتبين الزيادة البالغة ١١ ٧٠٠ دولار احتياجات إضافية تتعلق بسفر الأمين التنفيذي.

## الخدمات التعاقدية

م-١٧-١١ الاعتماد البالغ ٣٨ ٥٠٠ دولار، والذي يتضمن زيادة قدرها ٢٥ ٤٠٠ دولار، يغطي تكلفة ما يلي: (أ) الطباعة الخارجية لنسخة مستكملة من نشرة "لحة عن اللجنة"، والمجلة الفصلية "اهتمامات الأمم المتحدة"، وغلاف "قرص مدمج لذاكرة القراءة فقط عن اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لآسيا والمحيط الهادئ"، و"ملصق عن اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لآسيا والمحيط الهادئ"، ونسخة مستكملة من "دليل وسائط الإعلام" وغير ذلك من المواد الإعلامية؛ (ب) مساهمة في الرسالة الإخبارية المشتركة بين الوكالات "الأمم المتحدة في آسيا والمحيط الهادئ"؛ (ج) إنتاج واستنساخ قرص مدمج لذاكرة القراءة فقط عن اللجنة معد لوسائط متعددة، وإنتاج معرض عن المناسبات المختلفة؛ وإنتاج منتجات سمعية وبصرية أخرى؛ (د) ترجمة المواد الإعلامية إلى اللغات الأخرى للمنطقة؛ (هـ) توفير المساعدة الفنية للأنشطة الفوتوغرافية، بما في ذلك تعيين مصور فوتوغرافي وإحصائي كاميرات للمناسبات الخاصة؛ (و) مواد الدعاية والترويج. والزيادة البالغة ٢٥ ٤٠٠ دولار تتعلق بإنتاج واستنساخ قرص مدمج لذاكرة القراءة فقط عن اللجنة، والمواد الدعائية والترويجية.

## اللوازم والمواد

م-١٧-١٢ الاعتماد البالغ ٤ ٣٠٠ دولار، الذي يتضمن نقصا صغيرا قدره ٥٠٠ دولار، يلزم للأفلام الفوتوغرافية، واللوازم المتعلقة بالمناسبات الخاصة وغير ذلك من اللوازم المطلوبة لتوزيع المواد الإعلامية.

## الأثاث والمعدات

م-١٧-١٣ الاعتماد البالغ ٢ ٩٠٠ دولار يوفر الموارد اللازمة لمعدات وأدوات إعلام تحتاجها أعمال الخدمات الإعلامية للأمم المتحدة.

## برنامج العمل

الجدول م-١٧-٧

## النسب المئوية لتوزيع الموارد وفقا للبرنامج الفرعي

البرنامج الفرعي	الميزانية العادية	الموارد الخارجة عن الميزانية
١ - التعاون الاقتصادي الإقليمي	٢١,٠	٢٤,٠
٢ - بحوث التنمية وتحليل السياسات	٧,٠	٤,٠
٣ - التنمية الاجتماعية	١٢,٠	١٢,٠
٤ - السكان والتنمية الريفية والحضرية	٢٢,٠	٢٤,٠
٥ - البيئة وتنمية الموارد الطبيعية	١٤,٠	١٥,٠
٦ - النقل والاتصالات والسياحة وتطوير الهياكل الأساسية	١٣,٠	١٦,٠
٧ - الإحصاءات	١١,٠	٥,٠
المجموع	١٠٠,٠	١٠٠,٠

الجدول م-١٧-٨

## الاحتياجات حسب البرنامج الفرعي ومصدر الأموال

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

(١) الميزانية العادية

البرنامج الفرعي	نفقات ١٩٩٩-١٩٩٨	اعتمادات ٢٠٠١-٢٠٠٠	النمو في الموارد		المجموع قبل إعادة تقدير التكاليف	فرق إعادة تقدير التكاليف ٢٠٠٣-٢٠٠٢
			النسبة المئوية	المبلغ		
١ - التعاون الاقتصادي الإقليمي	٥ ٣٤٤,٩	٤ ٦٦٢,٧	(١,١)	(٥٤,٨)	٤ ٦٠٧,٩	١١٨,٣
٢ - بحوث التنمية وتحليل السياسات	٣ ٩٧٧,٥	٣ ٧٧٣,٧	٤,٢	١٦١,٨	٣ ٩٣٥,٥	١٠٢,٩
٣ - التنمية الاجتماعية	٢ ٦٠٥,٥	٣ ١١١,٢	٣,٧	١١٧,٦	٣ ٢٢٨,٨	٢٠,٦
٤ - السكان والتنمية الريفية والحضرية	٣ ١٥٠,٩	٣ ٠٢٠,٢	٠,٦	١٩,٠	٣ ٠٣٩,٢	(١٦,٢)
٥ - البيئة وتنمية الموارد الطبيعية	٥ ٥٤٨,٩	٤ ٨١٦,٥	١,٢	٦١,٧	٤ ٨٧٨,٢	١٣٦,٦
٦ - النقل والاتصالات والسياحة وتطوير الهياكل الأساسية	٣ ٢٨٨,٠	٣ ٥٦٣,٧	٣,١	١١٠,٧	٣ ٦٧٤,٤	١٠٥,٢
٧ - الإحصاءات	٢ ٢٢٦,٠	٢ ٢٥٨,٠	٣,٧	٨٤,٤	٢ ٣٤٢,٤	٥٢,٠
<b>المجموع الفرعي</b>	<b>٢٦ ١٤١,٧</b>	<b>٢٥ ٢٠٦,٠</b>	<b>١,٩</b>	<b>٥٠٠,٤</b>	<b>٢٥ ٧٠٦,٤</b>	<b>٥١٩,٤</b>

(٢) الموارد الخارجة عن الميزانية

مصدر الأموال	نفقات ١٩٩٩-١٩٩٨	تقديرات ٢٠٠١-٢٠٠٠	تقديرات ٢٠٠٣-٢٠٠٢
الخدمات المقدمة لدعم: '١' منظمات الأمم المتحدة '٢' الأنشطة الخارجة عن الميزانية	١ ٢٨٥,٢	١ ١٦٠,٠	١ ٦٣٣,٥
(ب) الأنشطة الفنية			
(ج) المشاريع التنفيذية			
برنامج الأمم المتحدة الإنمائي	٦٤٨,٦	٩٣٦,٧	-
صندوق الأمم المتحدة للسكان	٣ ٤٩٢,٦	١ ٨٣٥,٢	٢ ٠٠٠,٠
موارد ثنائية وغير ذلك من الموارد	١١ ٣٠٨,٤	١٠ ٥٣٩,٥	١١ ٤٨٠,٠
<b>المجموع</b>	<b>١٦ ٧٣٤,٨</b>	<b>١٤ ٤٧١,٤</b>	<b>١٥ ١١٣,٥</b>
<b>مجموع (١) و (٢)</b>	<b>٤٢ ٨٧٦,٥</b>	<b>٣٩ ٦٧٧,٤</b>	<b>٤١ ٣٣٩,٣</b>





التنفيذي والإدارة لتعزيز الخدمات الإعلامية للأمم المتحدة، ولا سيما في إعداد المواد الترويجية والمنتجات المعدة بوسائط متعددة.

الاستشاريون والخبراء

م-١٧-١٥ الاعتماد البالغ ٨٠٠ ١٥٠ دولار، والذي يتضمن زيادة قدرها ٤٠٠ ٥ دولار، موزع كما يلي: (أ) ٦٣ ٣٠٠ دولار للاستشاريين لتوفير خبرة ليست متاحة في الأمانة فيما يتعلق بإعداد التقارير وورقات المعلومات الأساسية عن مواضيع من قبيل السياسات والاستراتيجيات المترابطة للتعاون الاقتصادي الإقليمي، والبرنامج الناشئ لعملية تحرير التجارة التي تقوم بها منظمة التجارة العالمية وأثره على الاقتصادات المحرومة، وبناء القدرات والوعي بتكنولوجيا المعلومات في مجالات تعزيز التجارة، والتجارة الإلكترونية، وتعزيز المؤسسات التجارية الصغيرة والمتوسطة الحجم القائمة على الموارد وذات التوجه التصديري من أجل التخفيف من حدة الفقر في آسيا، واستعمال تكنولوجيا المعلومات لتعزيز وصول المؤسسات التجارية الصغيرة والمتوسطة الحجم إلى التكنولوجيات السليمة بيئياً؛ استكمال صفحة الاستقبال الخاصة باللجنة عن السياسات التجارية، وتعزيز التجارة، وتسهيل التجارة، وعن الصناعة والتكنولوجيا؛ (ب) ٨٧ ٥٠٠ دولار لأفرقة الخبراء المخصصة المذكورة في الفقرة ١٧-٢٧ (أ) '٣' أعلاه. والزيادة البالغة ٤٠٠ ٥ دولار هي النتيجة الصافية لاحتياجات إضافية قدرها ٤٠٠ ١٣ دولار لأفرقة الخبراء المخصصة واحتياجات مخفضة قدرها ٨ ٠٠٠ دولار للاستشاريين.

سفر الموظفين

م-١٧-١٦ الاحتياجات البالغة ٢٠٠ ٨١ دولار، توفر الموارد اللازمة لسفر الموظفين (أ) لحضور اجتماعات مجلس التجارة والتنمية التابع للأونكتاد، ومنظمة التجارة العالمية، والفريق الاستشاري المشترك التابع لمركز التجارة الدولية، والاجتماعات المتعلقة بالتجارة والترويج التي ينظمها مجلس التجارة العالمي، واجتماعات الفريق العامل المعني بتسهيل التجارة التابع لمصرف التنمية الآسيوي، والمؤتمر الوزاري المشترك بين مصرف التنمية الآسيوي ومنطقة الميكونغ الكبرى دون الإقليمية والفريق العامل المشاري المعني بإعادة تشكيل صناعات قطاع الصناعة التحويلية والتابع للبرنامج الخاص المعني باقتصادات وسط آسيا وذلك بغية خلق مؤسسات تجارية قادرة على المنافسة على الصعيد الدولي؛ واللجنة المعنية بتسخير العلم والتكنولوجيا لأغراض التنمية؛ (ب) توفير الدعم التقني والفني لبرنامج التعاون الاقتصادي لبنغلاديش وتايلند وسري لانكا وميانمار والهند؛ وشبكة التجارة والاستثمار التابعة للجنة؛ ومركز آسيا والمحيط الهادئ لنقل التكنولوجيا؛ (ج) توفير خدمات استشارية بشأن تعزيز التنمية الصناعية وإعادة التشكيل الصناعي من خلال إصلاحات السياسة المتعلقة بالتجارة والاستثمار؛ وبشأن تعزيز الاستثمار المباشر الأجنبي في المجموعات المحرومة من البلدان.

## الخدمات التعاقدية

م-١٧-١٧ الاعتماد البالغ ٢٠ ٣٠٠ دولار، الذي يتضمن نقصا قدره ٥ ٠٠٠ دولار، يوفر الموارد اللازمة لتكلفة الإنتاج الخارجي، بما في ذلك الطباعة والتجليد لـ "دليل المنظمات ذات الصلة بالتجارة والاستثمار الموجودة في البلدان النامية في آسيا والمحيط الهادئ"؛ و "نشرة التنمية الصناعية والتكنولوجية لآسيا والمحيط الهادئ"؛ ونشرة "المسائل الجارية والمتعلقة بالصناعة والتجارة والتكنولوجيا".

## البرنامج الفرعي ٢

### بحوث التنمية وتحليل السياسات

الجدول م-١٧-١٢

## الاحتياجات حسب أوجه الإنفاق ومصدر الأموال

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

(١) الميزانية العادية

أوجه الإنفاق	نفقات ١٩٩٩-١٩٩٨	اعتمادات ٢٠٠١-٢٠٠٠	النمو في الموارد		المبلغ	النسبة المئوية	المجموع قبل إعادة تقدير التكاليف	فرق إعادة تقدير التكاليف	تقديرات ٢٠٠٣-٢٠٠٢
			إعادة تقدير التكاليف	النسبة المئوية					
الوظائف	٣ ٧٥٦,٦	٣ ٤٨٦,٥	٥٥,٠	١,٥	٥٥,٠	١,٥	٣ ٥٤١,٥	٩٤,٤	٣ ٦٣٥,٩
الاستشاريون والخبراء	٥٣,٩	٧٤,٨	٥٥,١	٧٣,٦	٥٥,١	٧٣,٦	١٢٩,٩	(١,٢)	١٢٨,٧
سفر الموظفين	١٠٥,١	١٥٠,٩	٣٧,٣	٢٤,٧	٣٧,٣	٢٤,٧	١٨٨,٢	١٠,٣	١٩٨,٥
الخدمات التعاقدية	٦١,٩	٦١,٥	١٤,٤	٢٣,٤	١٤,٤	٢٣,٤	٧٥,٩	(٠,٦)	٧٥,٣
المجموع	٣ ٩٧٧,٥	٣ ٧٧٣,٧	١٦١,٨	٤,٢	١٦١,٨	٤,٢	٣ ٩٣٥,٥	١٠٢,٩	٤ ٠٣٨,٤

(٢) الموارد الخارجة عن الميزانية

نفقات ١٩٩٩-١٩٩٨	تقديرات ٢٠٠١-٢٠٠٠	مصدر الأموال	تقديرات ٢٠٠٣-٢٠٠٢
		(أ) الخدمات المقدمة لدعم:	
		'١' منظمات الأمم المتحدة	
٧١,١	٥٥,٢	'٢' أنشطة خارجة عن الميزانية	١٢١,٠
		(ب) أنشطة فنية	
		(ج) مشاريع تنفيذية	
١٠,١	٣٤٥,٧	البرنامج الإنمائي	-
-	-	صندوق الأمم المتحدة للسكان	-
٨١٦,٤	٥٩١,٩	موارد ثنائية وغير ذلك من الموارد	٥٠٠,٠
٨٧٩,٦	٩٩٢,٨	المجموع	٦٢١,٠
٤ ٨٧٥,١	٤ ٧٦٦,٥	مجموع (١) و (٢)	٦٥٩,٤





والإقليمي، وعن احتياجات البلدان المعنية ليتسنى تمكينها من الانتفاع من عملية العولمة والتحرير، وكذلك من التطورات في تكنولوجيا المعلومات؛ (ب) ٣٤ ٣٠٠ دولار لتنظيم أفرقة الخبراء المخصصة الوارد ذكرها في الفقرة ١٧-٣١ (ألف) '٣' أعلاه. والزيادة البالغة ١٠٠ ٥٥ دولار تشمل احتياجات إضافية قدرها ٣٨ ٩٠٠ دولار لخدمات الخبرة الاستشارية و ١٦ ٢٠٠ دولار لأفرقة الخبراء المخصصة.

#### سفر الموظفين

م-١٧-٢٠ الاحتياجات البالغة ١٨٨ ٢٠٠ دولار، التي تتضمن زيادة قدرها ٣٧ ٣٠٠ دولار، موزعة كما يلي: (أ) مبلغ ٧٦ ٦٠٠ دولار يشمل زيادة قدرها ١١ ١٠٠ دولار لحضور الاجتماعات السنوية لإدارة الشؤون الاقتصادية والاجتماعية في نيويورك لتبادل الآراء وتنسيق إعداد الدراسة الاستقصائية الاقتصادية والاجتماعية لآسيا والمحيط الهادئ ودراسة الحالة الاقتصادية في العالم؛ والاجتماعات السنوية للجنة سياسات التنمية، واجتماعات مشروع فريق البحث الدولي لوضع النماذج الاقتصادية "فريق لسنك" في نيويورك؛ والدورات السنوية لمصرف التنمية الآسيوي في مانايلا؛ والاجتماعات السنوية للأونكتاد بشأن المتابعة المتعلقة بمؤتمر الأمم المتحدة الثالث المعني بأقل البلدان نمواً؛ والاجتماعات السنوية لمجلس التجارة والتنمية التابع للأونكتاد بشأن المسائل المتعلقة بأقل البلدان نمواً؛ والاجتماعات السنوية لرؤساء وكالات تعزيز الاستثمار في البلدان الجزرية؛ ولرئيس مركز عمليات المحيط الهادئ التابع للجنة، في بورت فيلا، فانواتو، لحضور الدورات السنوية للجنة والهيئات الخاصة؛ (ب) مبلغ ١١١ ٦٠٠ دولار يشمل زيادة قدرها ٢٦ ٢٠٠ دولار لجمع بيانات ومعلومات البلدان والتشاور مع السلطات في بلدان المنطقة بشأن مسائل وسياسات التنمية من أجل إعداد الدراسة الاستقصائية الاقتصادية والاجتماعية السنوية لآسيا والمحيط الهادئ ووثائق الهيئات التداولية؛ وللتشاور مع الحكومات بشأن تنفيذ برنامج عمل أقل البلدان نمواً للتسعينات والمتابعة المتعلقة بمؤتمر الأمم المتحدة الثالث المعني بأقل البلدان نمواً؛ وللتشاور مع المنظمات الحكومية الدولية بشأن إصلاحات الاقتصاد الكلي ومسائل التنمية المستدامة للبلدان الجزرية في المحيط الهادئ؛ وللتشاور مع مصرف التنمية الآسيوي بشأن المسائل المتعلقة بأقل البلدان نمواً، والبلدان النامية غير الساحلية والبلدان النامية الجزرية والبلدان التي تمر اقتصاداتها بمرحلة انتقالية؛ وتوفير خدمات استشارية بشأن تعزيز التنمية المستدامة في الدول النامية الجزرية وأيضاً للاشتراك في عملية التقييم، ولرئيس مركز عمليات المحيط الهادئ التابع للجنة، بورت فيلا، فانواتو، للتشاور مع المنظمات الحكومية الدولية بشأن المسائل المتعلقة بالبلدان النامية الجزرية في المحيط الهادئ.

#### الخدمات التعاقدية

م-١٧-٢١ الاعتماد البالغ ٧٥ ٩٠٠ دولار، الذي يتضمن زيادة قدرها ١٤ ٤٠٠ دولار، يوفر الموارد اللازمة لتكلفة الإنتاج الخارجي، بما في ذلك الطباعة والتجليد لـ "الدراسة الاستقصائية الاقتصادية والاجتماعية لآسيا والمحيط الهادئ"، وصحيفة "التنمية في آسيا والمحيط الهادئ" و "ورقات التنمية". والاحتياجات تغطي أيضاً التكلفة المتعلقة بإنتاج أقراص مدججة لذاكرة القراءة فقط لنفس المنشورات.

### البرنامج الفرعي ٣ التنمية الاجتماعية

الجدول م-١٧-١٤

#### الاحتياجات حسب أوجه الإنفاق ومصدر الأموال

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

(١) الميزانية العادية

أوجه الإنفاق	نفقات		اعتمادات		النمو في الموارد		المجموع قبل إعادة تقدير التكاليف	فرق إعادة تقدير التكاليف	تقديرات ٢٠٠٣-٢٠٠٢
	١٩٩٩-١٩٩٨	٢٠٠١-٢٠٠٠	المبلغ	النسبة المئوية	إعادة تقدير التكاليف	النسبة المئوية			
الوظائف	٢ ٤٣٤,٧	٢ ٩٢٠,٩	١١٠,٠	٣,٧	٣ ٠٣٠,٩	١٧,٥	٣ ٠٤٨,٤		
الاستشاريون والخبراء	٥٠,٨	٧٦,٥	٢١,٠	٢٧,٤	٩٧,٥	(٠,٤)	٩٧,١		
سفر الموظفين	٩٣,٣	٨٩,٥	(٢٠,٠)	(٢٢,٣)	٦٩,٥	٣,٧	٧٣,٢		
الخدمات التعاقدية	٢٦,٧	٢٤,٣	٦,٦	٢٧,١	٣٠,٩	(٠,٢)	٣٠,٧		
<b>المجموع</b>	<b>٢ ٦٠٥,٥</b>	<b>٣ ١١١,٢</b>	<b>١١٧,٦</b>	<b>٣,٧</b>	<b>٣ ٢٢٨,٨</b>	<b>٢٠,٦</b>	<b>٣ ٢٤٩,٤</b>		

## (٢) الموارد الخارجة عن الميزانية

مصدر الأموال	نفقات		تقديرات		تقديرات ٢٠٠٣-٢٠٠٢
	١٩٩٩-١٩٩٨	٢٠٠١-٢٠٠٠	١٩٩٩-١٩٩٨	٢٠٠١-٢٠٠٠	
(أ) الخدمات المقدمة لدعم: '١' منظمات الأمم المتحدة '٢' أنشطة خارجة عن الميزانية	١٠٢,٨	٩٣,٨	١٨١,٥		
(ب) أنشطة فنية					
(ج) مشاريع تنفيذية					
البرنامج الإنمائي	٢٧٦,٧	٩٩,٥	-		
موارد ثنائية وغير ذلك من الموارد	٣ ٢٢٩,٦	١ ٤٦٣,٧	١ ٧١٠,٠		
<b>المجموع</b>	<b>٣ ٦٠٩,١</b>	<b>١ ٦٥٧,٠</b>	<b>١ ٨٩١,٥</b>		
<b>مجموع (١) و (٢)</b>	<b>٦ ٢١٤,٦</b>	<b>٤ ٧٦٨,٢</b>	<b>٥ ١٤٠,٩</b>		



(وضع المضمون ودعم تكنولوجيا المعلومات والاتصالات) لصفحة الاستقبال الخاصة باللجنة على شبكة "ويب" العالمية عن تنمية الموارد البشرية ومواد إعلامية عن المسائل الرئيسية لتنمية الموارد البشرية؛ ووحدات تدريبية في مجال تنمية الموارد البشرية عن الاحتياجات الناشئة في المنطقة: تكنولوجيا المعلومات والاتصالات، والمهارات الحياتية، وإدارة الصراع، لاستعمالها في إطار دورات اللجنة لتنمية الموارد البشرية لتدريب الموظفين الوطنيين؛ ورقة معلومات أساسية لاجتماع أفرقة الخبراء بشأن التنفيذ والرصد الإقليميين لمنهاج عمل بيجين ونتيجة الدورة الاستثنائية للجمعية العامة والمعنونة "المرأة عام ٢٠٠٠: المساواة بين الجنسين والتنمية والسلام للقرن الحادي والعشرين"؛ وقاعدة بيانات عن برامج ومشاريع دور المرأة في التنمية التي تظطلع بها وكالات وهيئات الأمم المتحدة؛ (ب) مبلغ ٤٧ ٩٠٠ دولار، يشمل زيادة قدرها ١٢ ٦٠٠ دولار لتنظيم اجتماعات أفرقة الخبراء المخصصة الوارد ذكرها في الفقرة ١٧-٣٥ (أ) "٣" أعلاه.

#### سفر الموظفين

م-١٧-٢٤ الاعتماد البالغ ٦٩ ٥٠٠ دولار، الذي يتضمن تخفيضاً قدره ٢٠ ٠٠٠ دولار، يلزم لما يلي: (أ) حضور دورات/اجتماعات لجنة التنمية الاجتماعية؛ واللجنة التقنية و/أو المؤتمر العالمي الثاني المعني بالشيخوخة في ٢٠٠٢؛ والاجتماعات التنسيقية الحكومية الدولية المشتركة بين الوكالات بشأن المسائل المتعلقة بالتنمية الاجتماعية؛ وهيئات منظومة الأمم المتحدة ذات الصلة والمنظمات العاملة في ميدان تنمية الموارد البشرية؛ والشباب، بما في ذلك الاجتماعات المشتركة بين الوكالات فيما يتصل بالدورة الخامسة لمنتدى الشباب العالمي التابع لمنظومة الأمم المتحدة والدورة الثانية للمؤتمر العالمي للوزراء المسؤولين عن الشباب، وكذلك منتدى الشباب العالمي والمؤتمر العالمي كليهما؛ ولجنة وضع المرأة، واللجنة المشتركة بين الوكالات التابعة للجنة التنسيق الإدارية والمعنية بالمرأة والمساواة بين الجنسين؛ (ب) توفير خدمات استشارية وإجراء مشاورات مع الحكومات والمنظمات بشأن: تنفيذ برنامج عمل كوبنهاغن المتعلق بالتنمية الاجتماعية وبرنامج الأعمال المتعلق بالتنمية الاجتماعية الإقليمية؛ وخطة عمل جاكارتا المتعلقة بتنمية الموارد البشرية في منطقة اللجنة؛ وإجراء تقييمات لاحتياجات التدريب الوطني كمدخلات لتنظيم وإجراء دورات اللجنة في مجال تنمية الموارد البشرية من أجل التخفيف من حدة الفقر ودورات اللجنة في مجال تنمية الموارد البشرية من أجل تنمية الشباب؛ وتنفيذ إعلان ومنهاج عمل بيجين ونتيجة استعراضهما الإقليمي والعالمي؛ واتفاقية القضاء على جميع أشكال التمييز ضد المرأة وبروتوكولها الاختياري.

#### الخدمات التعاقدية

م-١٧-٢٥ الاعتماد البالغ ٣٠ ٩٠٠ دولار، الذي يتضمن زيادة قدرها ٦ ٦٠٠ دولار، يوفر الموارد اللازمة لتغطية تكلفة الإنتاج الخارجي، بما في ذلك الطباعة والتجليد للمنشورات التالية: "آخر تطورات الأعمال الاجتماعية التي تظطلع بها اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لآسيا والمحيط الهادئ"؛ الممارسات الناجحة والمسائل الناشئة في تنفيذ خطة عمل ماكاو المتعلقة بالشيخوخة في آسيا والمحيط الهادئ؛ تعزيز السياسات

والبرامج الرامية إلى تمكين الفئات الفقيرة والمحرومة وإدماجها؛ تعزيز تنمية الموارد البشرية من الشباب في منطقة الميكونغ الكبرى دون الإقليمية وفي جنوب آسيا؛ سياسات وبرامج متكاملة تتعلق بالصحة الجنسية والإنجابية، وبالوقاية من فيروس نقص المناعة البشرية/الإيدز وإساءة استعمال المخدرات؛ تعزيز تنمية الموارد البشرية من الشباب: الأنشطة المدرة للدخل التي تنجح؛ المبادئ التوجيهية والمؤشرات المتعلقة برصد تنفيذ منهاج عمل بيجين؛ ووضع المرأة في آسيا والمحيط الهادئ.

## البرنامج الفرعي ٤ السكان والتنمية الريفية والحضرية

الجدول م-١٧-١٦

### الاحتياجات حسب أوجه الإنفاق ومصدر الأموال

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

(١) الميزانية العادية

العنصر	نفقات ١٩٩٩-١٩٩٨	اعتمادات ٢٠٠١-٢٠٠٠	النمو في الموارد		الفرق إعادة تقدير ٢٠٠٣-٢٠٠٢
			المبلغ	النسبة المئوية	
الوظائف	٣٠٣٥,٥	٢٨٨٠,٤	-	-	٢٨٦٠,٩
التكاليف الأخرى للموظفين	١٣,٢	-	-	-	-
الاستشاريون والخبراء	٢٧,٥	٤١,١	٣٦,٠	١٤,٨	٥٥,٤
سفر الموظفين	٥٤,٧	٦٩,٠	٣,٧	٢,٦	٧٥,٦
الخدمات التعاقدية	٢٠,٠	٢٩,٧	٥,٣	١,٦	٣١,١
<b>المجموع</b>	<b>٣١٥٠,٩</b>	<b>٣٠٢٠,٢</b>	<b>٠,٦</b>	<b>١٩,٠</b>	<b>٣٠٢٣,٠</b>

### (٢) الموارد الخارجة عن الميزانية

	نفقات ١٩٩٩-١٩٩٨	تقديرات ٢٠٠١-٢٠٠٠	مصدر الأموال	تقديرات ٢٠٠٣-٢٠٠٢
(أ) الخدمات المقدمة لدعم: '١' منظمات الأمم المتحدة				
'٢' أنشطة خارجة عن الميزانية	٢١٢,٥	٣٤٨,٦		٢٤٢,٠
(ب) أنشطة فنية				
(ج) مشاريع تنفيذية				
صندوق الأمم المتحدة للسكان	٢٨٥٥,٥	١٣٤٠,٠		١٧٠٠,٠
موارد ثنائية وغير ذلك من الموارد	٩٠٦,٦	١٦٣٠,٧		١٦٢٠,٠
<b>المجموع</b>	<b>٣٩٧٤,٦</b>	<b>٣٣١٩,٣</b>		<b>٣٥٦٢,٠</b>
<b>مجموع (١) و (٢)</b>	<b>٧١٢٥,٢</b>	<b>٦٣٣٩,٥</b>		<b>٦٥٨٥,٠</b>



## سفر الموظفين

م-١٧-٢٨ الاعتماد البالغ ٦٠٠ ٧١ دولار، الذي يتضمن زيادة قدرها ٦٠٠ ٢ دولار، يلزم لما يلي: (أ) حضور اجتماعات/دورات لجنة السكان والتنمية، ولجنة المستوطنات البشرية، واللجنة التقنية التابعة لمركز التنمية الريفية المتكاملة لآسيا والمحيط الهادئ؛ وغير ذلك من الاجتماعات المتعلقة بالفقر في المناطق الريفية والتنمية الزراعية والريفية؛ واجتماعات اللجنة التنفيذية للشبكة الإقليمية للسلطات المحلية القائمة بإدارة المستوطنات البشرية؛ واجتماعات المجلس التنفيذي لشبكة معاهد التدريب والبحث التابعة للحكومات المحلية؛ واجتماعات اللجنة التنفيذية للتحالف-الآسيوي لحقوق الإسكان، إلخ؛ (ب) توفير خدمات استشارية بشأن المسائل السكانية والإئتمانية، والصحة الإنجابية، والتحليل الديمغرافي، وإدارة المعلومات السكانية ونشرها؛ وجمع المعلومات ومناقشة الحكومات، والمسؤولين المحليين، والخبراء والتشاور معهم فيما يتصل بالمسائل الناشئة المتعلقة بالائتمانات الصغيرة جدا وخفض الفقر في المناطق الريفية، والسكان وتخفيف حدة الفقر في المناطق الريفية لإعداد ورقة تُقدم إلى اللجنة، وتنسيق ورصد إعداد دراسات حالة عن نُظم الحكومات المحلية؛ وتوفير المشورة التقنية لمسؤولي الحكومات المحلية بشأن وضع السياسات الحضرية وآثارها على القضاء على الفقر في المناطق الحضرية؛ ووضع نظام تعلم باستخدام شبكة "إنترنت" وإنشاء مراكز موارد إقليمية في بلدان منتقاة من بلدان المنطقة وما يتعلق بذلك من خدمات استشارية.

## الخدمات التعاقدية

م-١٧-٢٩ الاعتماد البالغ ٣٠٠ ٣١ دولار، الذي يتضمن زيادة قدرها ٦٠٠ ١ دولار، يوفر الموارد اللازمة لتغطية تكلفة الطباعة الخارجية لنشرة "الصحيفة السكانية لآسيا والمحيط الهادئ"؛ و "رسالة إخبارية لمبادرات تخفيف حدة الفقر"؛ وصحائف البيانات السكانية التي تعدها اللجنة؛ والتحليل النقدي للسياسات الحضرية وأثرها على القضاء على الفقر في المناطق الحضرية.

## البرنامج الفرعي ٥ البيئة وتنمية الموارد الطبيعية

الجدول م-١٧-١٨

### الاحتياجات حسب أوجه الإنفاق ومصدر الأموال

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

(١) الميزانية العادية

العنصر	نفقات		نمو في الموارد		تقديرات	
	١٩٩٩-١٩٩٨	٢٠٠١-٢٠٠٠	النسبة المئوية	المبلغ	إعادة تقدير	تقديرات
	١٩٩٩-١٩٩٨	٢٠٠١-٢٠٠٠	النسبة المئوية	المبلغ	إعادة تقدير	تقديرات
الوظائف	٥ ٣٤٧,٣	٤ ٥٩٢,٠	١,١	٥٥,٠	١٣٢,١	٤ ٧٧٩,١
الاستشاريون والخبراء	٨٨,٥	٨٢,٨	٥,٦	٤,٧	(١.١)	٨٦,٤
سفر الموظفين	٦٥,٤	٩٧,٢	٢,٧	٢,٧	٥,٦	١٠٥,٥
الخدمات التعاقدية	٤٧,٧	٤٤,٥	(١,٥)	(٠,٧)	-	٤٣,٨
<b>المجموع</b>	<b>٥ ٥٤٨,٩</b>	<b>٤ ٨١٦,٥</b>	<b>١,٢</b>	<b>٦١,٧</b>	<b>١٣٦,٦</b>	<b>٥ ٠١٤,٨</b>

### (٢) الموارد الخارجة عن الميزانية

	تقديرات		مصدر الأموال
	١٩٩٩-١٩٩٨	٢٠٠١-٢٠٠٠	
(أ) الخدمات المقدمة لدعم: '١' منظمات الأمم المتحدة '٢' أنشطة خارجة عن الميزانية	٢٥٨,٨	١٩٨,١	٤٢٣,٥
(ب) أنشطة فنية			
(ج) مشاريع تنفيذية			
البرنامج الإنمائي	٦٦,٣	١٢,٨	-
موارد ثنائية وغير ذلك من الموارد	٢ ٠٨٤,٧	١ ٨٣٤,٠	١ ٨٥٠,٠
<b>المجموع</b>	<b>٢ ٤٠٩,٨</b>	<b>٢ ٠٤٤,٩</b>	<b>٢ ٢٧٣,٥</b>
<b>مجموع (١) و (٢)</b>	<b>٧ ٩٥٨,٧</b>	<b>٦ ٨٦١,٤</b>	<b>٧ ٢٨٨,٣</b>



الجدول م-١٧-١٩

## الاحتياجات من الوظائف

المجموع	الوظائف المؤقتة				الوظائف الثابتة الممولة من الميزانية العادية		الفترة
	الموارد الخارجة عن الميزانية		الميزانية العادية		-٢٠٠٢	-٢٠٠٠	
-٢٠٠٢	-٢٠٠٠	-٢٠٠٢	-٢٠٠٠	-٢٠٠٢	-٢٠٠٠	-٢٠٠٢	-٢٠٠٠
٢٠٠٣	٢٠٠١	٢٠٠٣	٢٠٠١	٢٠٠٣	٢٠٠١	٢٠٠٣	٢٠٠١
<b>الفئة الفنية وما فوقها</b>							
١	١	-	-	-	-	١	١
٦	٦	٢	٢	-	-	٤	٤
١٣	١٣	-	-	-	-	١٣	١٣
٤	٤	-	-	-	-	٤	٤
٢٤	٢٤	٢	٢	-	-	٢٢	٢٢
<b>فئة الخدمات العامة</b>							
الفئات الأخرى							
٢٢	١٨	٧	٤	-	-	١٥	١٤
الرتبة المحلية							
٢٢	١٨	٧	٤	-	-	١٥	١٤
<b>المجموع الفرعي</b>							
٤٦	٤٢	٩	٦	-	-	٣٧	٣٦
<b>المجموع</b>							

## الاحتياجات من الموارد (قبل إعادة تقدير التكاليف)

## الوظائف

م-١٧-٣٠ الاعتماد البالغ ٦٤٧ ٠٠٠ دولار، الذي يتضمن زيادة قدرها ٥٥ ٠٠٠ دولار، يوفر الموارد اللازمة للوظائف المبينة في الجدول م-١٧-١٩ أعلاه. والزيادة ترجع إلى النقل إلى الداخل من دعم البرنامج لوظيفة واحدة من الرتبة المحلية لتعزيز خدمة دعم تكنولوجيا المعلومات للبرنامج الفرعي.

## الاستشاريون والخبراء

م-١٧-٣١ الاعتماد البالغ ٨٧ ٥٠٠ دولار، الذي يتضمن زيادة قدرها ٤ ٧٠٠ دولار، يلزم لما يلي: (أ) مبلغ ٤٦ ٢٠٠ دولار يشمل زيادة قدرها ٨٠٠ دولار، لتوفير خدمات الخبرة الاستشارية المتخصصة غير المتوفرة في الأمانة واللازمة لإعداد منشورات وورقات ومواد من قبيل: تقييم المنظور الجنساني كعنصر رئيسي في تنفيذ نتيجة المؤتمر الوزاري المعني بالبيئة والتنمية في آسيا والمحيط الهادئ لعام ٢٠٠٠؛ إجراء دراسة استقصائية وبحوث عن استخدام تكنولوجيا المعلومات والاتصالات لتحسينات البيئة؛ مجموعات إعلامية عن تنفيذ نتيجة المؤتمر الوزاري المعني بالبيئة والتنمية في آسيا والمحيط الهادئ لعام ٢٠٠٠؛ ورقة استعراض عامة عن الاتجاهات والاستراتيجيات الموصى بها بشأن كفاءة الاستعمال النهائي للطاقة وذلك لاجتماع فريق خبراء مخصص؛

استكمال صفحة الاستقبال المتعلقة بالطاقة عن طريق تحويل منشورات للوصول إليها وتوزيعها عن طريق شبكة "إنترنت"؛ مدخلات لفريق الخبراء المخصص المعني بوضع سياسات لتعزيز وإدماج التطبيقات الفضائية لأغراض التخفيف من حدة الفقر، ورقة معلومات أساسية لاجتماع فريق خبراء مخصص بشأن خيارات السياسات العامة وتخطيطها في مجال التنمية المستدامة للموارد من الأراضي والموارد المعدنية في آسيا، مدخل لمسألة واحدة تتعلق بأطلس الموارد المعدنية في منطقة اللجنة؛ مدخل لأطلس سلسلة الجيولوجيا الحضرية؛ مدخل للعدد ٨٣ من سلسلة الموارد المائية "دليل عن التخطيط لحفظ المياه"؛ مدخلات للدراسة المتعلقة بإطار الارتباط للصناعات الفضائية الإقليمية ودعم التنمية المستدامة؛ استكمال صفحة الاستقبال الخاصة باللجنة/برنامج الخدمات الاستشارية القصيرة الأجل على شبكة "ويب" العالمية بشأن برنامج تطبيقات التكنولوجيا الفضائية لأغراض التنمية المستدامة؛ (ب) مبلغ ٤١ ٣٠٠ دولار، يشمل زيادة قدرها ٣ ٩٠٠ دولار لتنظيم اجتماعات أفرقة الخبراء المخصصة الوارد ذكرها في الفقرة ١٧-٤١ (أ) '٢'.

## سفر الموظفين

م-١٧-٣٢ الاعتماد البالغ ٩٩ ٩٠٠ دولار، الذي يتضمن زيادة قدرها ٢ ٧٠٠ دولار، يلزم لما يلي: (أ) حضور اجتماعات/دورات لجنة التنمية المستدامة؛ والحلقة الدراسية الإقليمية لآسيا والمحيط الهادئ عن تغير المناخ، والاجتماعات دون الإقليمية عن خطط العمل البيئية في جنوب آسيا، وجنوب شرق آسيا، والمحيط الهادئ؛ والوكالات وغيرها من المنظمات النظيرة بشأن المسائل المتعلقة ببناء القدرة في مجال التنمية المستدامة للطاقة؛ واللجنة الاستشارية الحكومية الدولية المعنية بالبرنامج الإقليمي للتطبيقات الفضائية لأغراض التنمية المستدامة؛ والاجتماع المشترك بين الوكالات التابعة للجنة التنسيق الإدارية بشأن أنشطة الفضاء الخارجي؛ والمبادرات الإقليمية للمنتدى الإقليمي للوكالات الفضائية في آسيا والمحيط الهادئ؛ واجتماع التعاون المتعدد الأطراف في آسيا والمحيط الهادئ بشأن تطبيق التكنولوجيا الفضائية، واللجنة الفرعية التابعة لرابطة أمم جنوب شرقي آسيا المعنية بالتطبيقات الفضائية؛ ولجنة نهر الميكونغ بشأن المسائل المتعلقة بالتنمية المستدامة للموارد الطبيعية؛ ولجنة تنسيق برامج العلوم الأرضية في المناطق الساحلية والبحرية في شرق وجنوب شرقي آسيا؛ والفريق العامل المشاريعي التابع للبرنامج الخاص المعني باقتصادات وسط آسيا والمعني بالاستعمال الرشيد المتسم بالكفاءة للطاقة والموارد المائية؛ واجتماع السنة العالمية للمياه العذبة؛ واللجنة الفرعية المعنية بالموارد المائية التابعة للجنة التنسيق الإدارية؛ ولجنة أعاصير غرب المحيط الهادئ؛ والفريق المعني بالأعاصير الحلزونية الاستوائية؛ (ب) البعثات الاستشارية بشأن تنفيذ توصية الدورة التاسعة للجنة التنمية المستدامة وجمع المعلومات اللازمة لاجتماع أفرقة الخبراء المخصصة؛ والبعثات الاستشارية مع مؤتمر المحيط الهندي المعني بالتعاون في الشؤون البحرية بشأن صياغة الأنشطة المشتركة؛ والبعثات الاستشارية مع مصرف التنمية الآسيوي في صياغة الأنشطة المشتركة المتعلقة بإدارة الموارد المائية والمعدنية؛ وخدمات استشارية بشأن مسائل محددة في مجال الطاقة.

## الخدمات التعاقدية

م-١٧-٣٣ الاعتماد البالغ ٤٣ ٨٠٠ دولار، الذي يتضمن نقصا قدره ٧٠٠ دولار، يوفر الموارد اللازمة لتغطية تكلفة الطباعة والتجليد الخارجيين للمنشورات بما فيها، سلسلة "تنمية موارد الطاقة"؛ "الطاقة الكهربائية في آسيا والمحيط الهادئ، ١٩٩٩-٢٠٠٠"؛ "اطلس الموارد المعدنية لمنطقة اللجنة"؛ "سلسلة تقييم الموارد المعدنية وتنميتها وإدارتها"؛ "التركيزات المعدنية والتراكمات الهيدروكربونية في منطقة اللجنة"؛ "اطلس سلسلة الجيولوجيا الحضارية"؛ "سلسلة الموارد المائية؛ صحيفة آسيا والمحيط الهادئ للاستشعار من بعد ونظام المعلومات الجغرافية"؛ نحو تحقيق التنمية المستدامة في آسيا والمحيط الهادئ - السياسات والإجراءات؛ الإدارة البيئية الاستراتيجية: الوضع والتنفيذ، جنوب آسيا؛ الإدارة البيئية الاستراتيجية: الوضع والتنفيذ، جنوب شرق آسيا؛ تكنولوجيات المعلومات والاتصالات، والبيئة؛ ومجموعات إعلامية عن تنفيذ نتيجة المؤتمر الوزاري المعني بالبيئة والتنمية في آسيا والمحيط الهادئ؛ ودراسة عن إطار ارتباط للصناعات الفضائية الإقليمية بدعم التنمية المستدامة.

## البرنامج الفرعي ٦ النقل والاتصالات والسياحة والهيكل الأساسي

الجدول م-١٧-٢٠

## الاحتياجات حسب أوجه الإنفاق ومصدر الأموال

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

(١) الميزانية العادية

العنصر	نفقات		اعتمادات		النمو في الموارد		المجموع قبل إعادة تقدير التكاليف	فرق إعادة تقدير التكاليف	تقديرات ٢٠٠٢-٢٠٠٣
	١٩٩٩-١٩٩٨	٢٠٠١-٢٠٠٠	المبلغ	النسبة المئوية	إعادة تقدير التكاليف	النسبة المئوية			
الوظائف	٣ ٢٢١,٥	٣ ٤٥٩,٢	١١٠,٠	٣,١	٣ ٥٦٩,٢	١٠١,٨	٣ ٦٧١,٠		
التكاليف الأخرى للموظفين	١٠,٩	-	-	-	-	-	-		
الاستشاريون والخبراء	-	٤٣,٢	(١٢,٥)	(٢٨,٩)	٣٠,٧	(٠,١)	٣٠,٦		
سفر الموظفين	٥٢,٩	٥٥,٠	١٢,٦	٢٢,٩	٦٧,٦	٣,٦	٧١,٢		
الخدمات التعاقدية	٢,٧	٦,٣	٠,٦	٩,٥	٦,٩	(٠,١)	٦,٨		
<b>المجموع</b>	<b>٣ ٢٨٨,٠</b>	<b>٣ ٥٦٣,٧</b>	<b>١١٠,٧</b>	<b>٣,١</b>	<b>٣ ٦٧٤,٤</b>	<b>١٠٥,٢</b>	<b>٣ ٧٧٩,٦</b>		



## الاحتياجات من الموارد (قبل إعادة تقدير التكاليف)

## الوظائف

م-١٧-٣٤ الاعتماد البالغ ٢٠٠ ٥٦٩ ٣ دولار، الذي يتضمن زيادة قدرها ١١٠ ٠٠٠ دولار، يوفر الموارد اللازمة للوظائف الموضحة في الجدول م ١٧-٢١ أعلاه. والزيادة البالغة ١١٠ ٠٠٠ دولار ترجع إلى النقل إلى الداخل من دعم البرنامج لوظيفتين من الرتبة المحلية لتعزيز خدمات دعم تكنولوجيا المعلومات والبحوث لهذا البرنامج الفرعي.

## الاستشاريون والخبراء

م-١٧-٣٥ الاحتياجات البالغة ٣٠ ٧٠٠ دولار، التي تتضمن تخفيضاً قدره ١٢ ٥٠٠ دولار، موزعة كما يلي: (أ) مبلغ ١٨ ٠٠٠ دولار، يشمل زيادة قدرها ٣ ٦٠٠ دولار، لخدمات الخبرة الاستشارية المتخصصة غير المتوفرة في الأمانة واللازمة لإعداد استعراض للتنمية في مجال النقل والاتصالات والسياحة وغير ذلك من الهياكل الأساسية؛ (ب) مبلغ ١٢ ٧٠٠ دولار، يشمل تخفيضاً قدره ١٦ ١٠٠ دولار، لتنظيم اجتماع فريق خبراء مخصص معني بالربط الشبكي للنقل المائي الداخلي ومؤسسات التجريف.

## سفر الموظفين

م-١٧-٣٦ الاحتياجات البالغة ٦٧ ٦٠٠ دولار، التي تتضمن زيادة قدرها ١٢ ٦٠٠ دولار موزعة كما يلي: (أ) حضور اجتماعات الفريق العامل للطرق السريعة التابع لرابطة أمم جنوب شرقي آسيا للتعاون وإسداء المشورة التقنية بشأن شبكة الطرق السريعة لرابطة أمم جنوب شرقي آسيا؛ والاجتماعات الآسيوية المتعلقة بالنقل؛ واجتماعات الفريق العامل المعني بالنقل والتابع لبرنامج التعاون الاقتصادي لآسيا والمحيط الهادئ، واجتماعات الفريق العامل المعني بالسكك الحديدية التابع لرابطة أمم جنوب شرقي آسيا، ومؤتمر المديرين العاملين التنفيذيين للسكك الحديدية التابع لرابطة أمم جنوب شرقي آسيا، ومؤتمر النقل الأوروبي - الآسيوي؛ واجتماعات الفريق العامل المعني بالسياحة التابع لبرنامج التعاون الاقتصادي لبنغلاديش وتايلند وسري لانكا وميانمار والهند؛ واجتماعات اللجنة الاقتصادية لأوروبا بشأن تنفيذ برنامج العمل المشترك المتعلق بإقامة الجسور البرية بين أوروبا وآسيا؛ ومؤتمر الاتحاد الدولي للطرق، والاتحاد الدولي للسكك الحديدية أو الرابطة الدولية الدائمة لمؤتمرات الطرق لتعزيز التعاون بشأن الوسائل المتعلقة بقطاع الطرق؛ واجتماع الاتحاد الدولي لرابطات وكلاء الشحن لتعزيز التعاون بشأن المسائل المتعلقة بوضع برنامج تدريبي، والاجتماع المشترك بين الاتحاد الدولي للسكك الحديدية واللجنة لتنسيق الإجراءات المشتركة في قطاع السكك الحديدية؛ واجتماعات الفريق العامل المشاريعي التابع للبرنامج الخاص المعني باقتصادات وسط آسيا بشأن النقل وعبور الحدود؛ (ب) التشاور والتنسيق مع الرابطة الآسيوية لهيئات الموانئ، ورابطة مجلس القائمين بالشحن لباكستان

وبنغلاديش وسري لانكا والهند، واتحاد رابطات مالكي السفن التابع لرابطة أمم جنوب شرقي آسيا، ومنظمة السياحة في جنوب المحيط الهادئ.

### الخدمات التعاقدية

م-١٧-٣٧ الاعتماد البالغ ٦٩٠٠ دولار، الذي يتضمن زيادة قدرها ٦٠٠ دولار، يوفر الموارد اللازمة لتغطية الطباعة الخارجية للاستعراض النقدي للتطورات في مجال النقل والاتصالات والسياحة وغير ذلك من الهياكل الأساسية ونشرة النقل والاتصالات لآسيا والمحيط الهادئ.

## البرنامج الفرعي ٧ الإحصاءات

الجدول م-١٧-٢٢

### ملخص الاحتياجات حسب أوجه الإنفاق ومصدر الأموال

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

(١) الميزانية العادية

العنصر	نفقات ١٩٩٩-١٩٩٨		تقديرات ٢٠٠١-٢٠٠٠		النمو في الموارد		المجموع قبل إعادة تقدير التكاليف	فرق إعادة تقدير التكاليف	تقديرات ٢٠٠٣-٢٠٠٢
	١٩٩٩-١٩٩٨	٢٠٠١-٢٠٠٠	المبلغ	النسبة المئوية	إعادة تقدير التكاليف	النسبة المئوية			
الوظائف	٢ ١٢٨,٧	٢ ١٦٥,٣	٥٥,٠	٢,٥	٢ ٢٢٠,٣	٤٩,٤	٢ ٢٦٩,٧		
الاستشاريون والخبراء	١٣,٦	١٧,٢	٢١,٨	١٢٦,٧	٣٩,٠	٠,١	٣٩,١		
سفر الموظفين	٤٦,٦	٣٨,٧	١١,١	٢٨,٦	٤٩,٨	٢,٨	٥٢,٦		
الخدمات التعاقدية	٣٧,١	٣٦,٨	(٣,٥)	(٩,٥)	٣٣,٣	(٠,٣)	٣٣,٠		
<b>المجموع</b>	<b>٢ ٢٢٦,٠</b>	<b>٢ ٢٥٨,٠</b>	<b>٨٤,٤</b>	<b>٣,٧</b>	<b>٢ ٣٤٢,٤</b>	<b>٥٢,٠</b>	<b>٢ ٣٩٤,٤</b>		

### (٢) الموارد الخارجة عن الميزانية

تقديرات ٢٠٠٣-٢٠٠٢	مصدر الأموال	تقديرات ٢٠٠١-٢٠٠٠	
		١٩٩٩-١٩٩٨	٢٠٠١-٢٠٠٠
	(أ) الخدمات المقدمة لدعم:		
	١' منظمات الأمم المتحدة		
١٢١,٠	٢' أنشطة خارجة عن الميزانية	٧٣,٨	٨١,٠
	(ب) أنشطة فنية		
	(ج) مشاريع تنفيذية		
-	البرنامج الإئتماني	٤٧٣,٧	١٥٣,١
٣٠٠,٠	صندوق الأمم المتحدة للسكان	٤٩٥,٢	٦٣٧,١
٣٥٠,٠	موارد ثنائية وغير ذلك من الموارد	٤٧٧,٧	٢٢٩,١
<b>٧٧١,٠</b>	<b>المجموع</b>	<b>١ ٥٢٠,٤</b>	<b>١ ١٠٠,٣</b>
<b>٣ ١٦٥,٤</b>	<b>مجموع (١) و (٢)</b>	<b>٣ ٧٧٨,٤</b>	<b>٣ ٣٢٦,٣</b>

الجدول م-١٧-٢٣

## الاحتياجات من الوظائف

المجموع	الوظائف المؤقتة				الوظائف الثابتة الممولة من الميزانية العادية		الفترة
	الموارد الخارجة عن الميزانية		الميزانية العادية		-٢٠٠٢	-٢٠٠١	
-٢٠٠٢	-٢٠٠٠	-٢٠٠٢	-٢٠٠٠	-٢٠٠٢	-٢٠٠٠	-٢٠٠٢	-٢٠٠٠
٢٠٠٣	٢٠٠١	٢٠٠٣	٢٠٠١	٢٠٠٣	٢٠٠١	٢٠٠٣	٢٠٠١
<b>الفئة الفنية وما فوقها</b>							
١	١	-	-	-	-	١	١
١	١	-	-	-	-	١	١
٥	٥	-	-	-	-	٥	٥
٢	٢	-	-	-	-	٢	٢
٩	٩	-	-	-	-	٩	٩
<b>فئة الخدمات العامة</b>							
الرتب الأخرى							
١٥	١٤	٢	٢	-	-	١٣	١٢
الرتبة المحلية							
١٥	١٤	٢	٢	-	-	١٣	١٢
<b>المجموع</b>							
٢٤	٢٣	٢	٢	-	-	٢٢	٢١
<b>المجموع الكلي</b>							

## الاحتياجات من الموارد (قبل إعادة تقدير التكاليف)

## الوظائف

م-١٧-٣٨ الاعتماد البالغ ٣٠٠ ٢٢٠ ٢ دولار، الذي يتضمن زيادة قدرها ٥٥ ٠٠٠ دولار، يوفر الموارد اللازمة للوظائف المبينة في الجدول م ١٧-٢٣. والزيادة البالغة ٥٥ ٠٠٠ دولار ترجع إلى النقل إلى الداخل من دعم البرنامج لوظيفة واحدة من الرتبة المحلية لتعزيز خدمات دعم تكنولوجيا المعلومات للبرنامج الفرعي.

## الاستشاريون والخبراء

م-١٧-٣٩ الاحتياجات البالغة ٣٩ ٠٠٠ دولار، التي تتضمن زيادة قدرها ٢١ ٨٠٠ دولار، موزعة كما يلي: (أ) مبلغ ٢٣ ٩٠٠ دولار يشمل زيادة قدرها ١٤ ٤٠٠ دولار، لتغطية خدمات الخبرة الاستشارية اللازمة لإعداد دراسات تحليلية بشأن مواضيع منتقاة لتنظر فيها لجنة الإحصاءات والفريق العامل المكون من خبراء إحصائيين، وإعداد دراسة إدماج مواضيع جديدة وناشئة في برنامج النشر الإحصائي للأمانة؛ (ب) مبلغ ١٥ ١٠٠ دولار، يشمل زيادة قدرها ٧ ٤٠٠ دولار لتنظيم اجتماع الفريق العامل المكون من خبراء إحصائيين.

## سفر الموظفين

م-١٧-٤٠ الاعتماد البالغ ٤٩ ٨٠٠ دولار، الذي يتضمن زيادة قدرها ١١ ١٠٠ دولار يلزم للتشاور وحضور اجتماعات/دورات مؤتمر التعداد السكاني؛ ومؤتمر أمانة اتحاد المحيط الهادئ للخبراء الإحصائيين الإقليميين؛ والمعهد الإحصائي الدولي؛ ولجنة آسيا والمحيط الهادئ المعنية بالإحصاءات الزراعية والتابعة لمنظمة الأمم المتحدة للأغذية والزراعة؛ واجتماعات رؤساء المكاتب الإحصائية الوطنية لشرق آسيا؛ واجتماع الخبراء بشأن الإحصاءات المتعلقة بالفقر (مجموعة ريو)؛ وفريق الخبراء المعني بإحصاءات القطاع غير الرسمي (مجموعة دلهي)؛ واللجنة الإحصائية التابعة للأمم المتحدة؛ واللجنة الفرعية المعنية بالأنشطة الإحصائية التابعة للجنة التنسيق الإدارية؛ وتوفير الدعم التقني والفني لتنظيم مجلس إدارة المعهد الإحصائي لآسيا والمحيط الهادئ.

## الخدمات التعاقدية

م-١٧-٤١ الاعتماد البالغ ٣٣ ٣٠٠ دولار، الذي يتضمن نقصا قدره ٣ ٥٠٠ دولار، يوفر موارد لتغطية الطباعة الخارجية "للتحولية الإحصائية لآسيا والمحيط الهادئ"، و "إحصاءات التجارة الخارجية لآسيا والمحيط الهادئ"، و "المؤشرات الإحصائية لآسيا والمحيط الهادئ"، و "نشرة آسيا والمحيط الهادئ بالأرقام".

## دال - دعم البرنامج

الجدول م-١٧-٢٤

## الاحتياجات حسب أوجه الإنفاق ومصدر الأموال

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

(١) الميزانية العادية

العنصر	نفقات ١٩٩٨-١٩٩٩	اعتمادات ٢٠٠١-٢٠٠٠	النمو في الموارد			تقديرات ٢٠٠٢-٢٠٠٣
			المبلغ	النسبة المئوية	الجموع قبل إعادة تقدير التكاليف	
الوظائف	١٨ ٧٥٨,٦	٢٠ ٣١٠,٨	(٢٣١,٨)	(١.١)	٢٠ ٠٧٩,٠	٢٠ ٣٢٥,٧
تكاليف الموظفين الأخرى	٤٠٠,١	٦٨٧,١	٢,٦	٠,٣	٦٨٩,٧	٦٨٥,٣
الاستشاريون والخبراء	-	-	١٤,٥	-	١٤,٥	١٤,٤
سفر الموظفين	٦٤,٠	٤٦,٨	٤١,١	٨٧,٨	٨٧,٩	٩٢,٩
الخدمات التعاقدية	٢٣٤,٢	١٦٥,٣	٥٠,٥	٣٠,٣	١٧٠,٨	١٦٩,٨
مصروفات التشغيل العامة	٣ ١٨٧,٥	٣ ٢١٥,٥	٣,١	-	٣ ٢١٨,٦	٣ ١٩٧,٩
الضيافة	٨,٥	١٠,٢	٠,٣	٢,٩	١٠,٥	١٠,٣
اللوازم والمواد	٥٨٩,٥	٥٢٣,٢	١٤,٣	٢,٧	٥٣٧,٥	٥٣٤,٢
الأثاث والمعدات	١ ٣٦٧,٠	٩٨٢,١	١٧٥,٢	١٧,٨	١ ١٥٧,٣	١ ١٦٠,٠
المنح والتبرعات	-	-	٥٧,٧	-	٥٧,٧	٥٧,٢
<b>المجموع</b>	<b>٢٤ ٦٠٩,٤</b>	<b>٢٥ ٩٤١,٠</b>	<b>٨٢,٥</b>	<b>٠,٣</b>	<b>٢٦ ٠٢٣,٥</b>	<b>٢٦ ٢٤٧,٧</b>





تكنولوجيا المعلومات لهذه البرامج؛ (ب) الأثر المرجح لإنشاء وظيفة واحدة مؤقتة من الرتبة ف - ٤ ووظيفة واحدة مؤقتة من الرتبة المحلية في الفترة ٢٠٠٠-٢٠٠١ لتوفير دعم لعمليات نظام المعلومات الإدارية المتكامل؛ (ج) إعادة تصنيف وظيفة رئيس وحدة خدمات المؤتمرات، من الرتبة ف - ٣ إلى الرتبة ف - ٤، لتعزيز إدارة وعمليات مركز المؤتمرات.

#### تكاليف الموظفين الأخرى

م-١٧-٤٣ الاعتماد البالغ ٦٨٩ ٧٠٠ دولار، يلزم لما يلي: (أ) ٨٠٠ ٢٠٥ دولار للمساعدة المؤقتة العامة خلال فترات ذروة حجم العمل وإحلال موظفين مؤقتين محل الموظفين الممنوحين إجازات مرضية أو إجازة أمومة؛ (ب) ١٧٤ ٥٠٠ دولار للعمل الإضافي وفرق أجر العمل الليلي؛ (ج) ٣٠٩ ٤٠٠ دولار للخدمات التعاقدية لإصلاح الحواسيب الخفيفة؛ والتعاقد الخارجي مع سائقين، وأربعة سعاة، وعامل كهربائي واحد؛ والتعاقد لتوفير خدمات أمنية لتكميل موظفي الأمن التابعين للأمم المتحدة.

#### الاستشاريون والخبراء

م-١٧-٤٤ الاعتماد المدرج لأول مرة والبالغ ١٤ ٥٠٠ دولار يلزم لخدمات الخبرة الاستشارية اللازمة للمساعدة في وضع الإجراءات المتعلقة بالتقييم المنهجي لبرنامج العمل.

#### سفر الموظفين

م-١٧-٤٥ الاعتماد البالغ ٨٧ ٩٠٠ دولار، الذي يتضمن زيادة قدرها ١٠٠ ٤١ دولار يلزم لما يلي: (أ) الاشتراك في الاجتماع المشترك بين الوكالات بشأن ترتيبات اللغات، والوثائق، والمنشورات؛ والاجتماع المشترك بين الوكالات بشأن الترجمة وإعداد المصطلحات بمساعدة الحواسيب؛ والاجتماع التنسيقي لمديري خدمات المؤتمرات؛ واجتماع/تشاورات رؤساء الإدارة في نيويورك؛ واجتماع فرقة العمل المشتركة بين برنامج الأمم المتحدة الإنمائي/اللجان الإقليمية، واللجنة الاستشارية المعنية بالمسائل البرنامجية والتنفيذية؛ (ب) إجراء مشاورات في المقر بشأن المسائل الإدارية والمالية ومسائل الموظفين؛ وإجراء مشاورات مع المعاهد التابعة للجنة ومركز عمليات المحيط الهادئ التابع للجنة في بورت فيلا.

#### الخدمات التعاقدية

م-١٧-٤٦ الاعتماد البالغ ١٧٠ ٨٠٠ دولار، الذي يتضمن زيادة قدرها ٥ ٥٠٠ دولار، يوفر الموارد اللازمة للتدريب في مجال اللغات، وخدمات تعاقدية لدعم وصيانة البرمجيات تغطي نظام التشغيل وبرمجيات النظام الخاصة بالحاسوب المضيف المركزي من طراز HP؛ والتصميم والاستحداث التعاقدية للبرمجيات اللازمة على سبيل المثال لموقع على شبكة "ويب"، وقاعدة بيانات نظام المعلومات الإحصائي، و"الانترانت"، ونظام المعلوم الجغرافية وانسياب العمليات في إطار برنامج "لوتس نونس" الذي سيحل محل الإجراءات الإدارية

الراهنة المسجلة في الأدلة؛ ورفع مستوى نظام المعلومات الإحصائية للأعمال ليعمل في إطار الإصدارات الجديدة لمجموعة البرمجيات الأساسية الخاصة به، وتصميم واستحداث أدوات أخرى للدعم بالمعلومات.

#### مصرفات التشغيل العامة

م-١٧-٤٧ الاحتياجات البالغة ٦٠٠ ٢١٨ ٣ دولار موزعة كما يلي: (أ) ٩٤٥ ٧٠٠ دولار لإيجار وصيانة الأماكن؛ (ب) ١ ٢١٧ ٩٠٠ دولار للمرافق العامة (الكهرباء، والمياه، والوقود، والزيوت)؛ (ج) ٢١ ٢٠٠ دولار للقيام، حسب الاحتياج، باستئجار سيارات/شاحنات مقللة صغيرة خلال فترات ذروة حجم العمل؛ (د) ٨٨ ٠٠٠ دولار لصيانة معدات تجهيز البيانات من قبيل نظم مصادر الطاقة غير المنقطعة، وحواسيب خدمة الشبكات المحلية، ومعدات وأجهزة تحديد المسارات من طراز اسكوم - تايمليكس؛ (هـ) ٥٥٧ ٨٠٠ دولار للاتصالات (رسوم البريد، والكابلات، والهاتف، والحقيبة، ووصلات "الانترنت"، إلخ)؛ (و) ٢١٦ ٢٠٠ دولار لصيانة الأثاث والمعدات بما في ذلك معدات المكاتب وآلات النسخ الضوئي، ومعدات النقل، والمقسم الهاتفية الفرعي الصغير من طراز مريديان ١ الذي تملكه اللجنة وجهاز توفير الطاقة بلا انقطاع، ومعدات التلفاز/الفيديو؛ (ز) ١٧١ ٨٠٠ دولار لخدمات متنوعة، بما في ذلك رسوم المصارف، والتأمين العام على المباني والشحن، إلخ.

#### الضيافة

م-١٧-٤٨ الاعتماد البالغ ١٠ ٥٠٠ دولار، الذي يتضمن زيادة قدرها ٣٠٠ دولار، يتعلق بالمناسبات الرسمية التي تقام باسم الأمم المتحدة للوفود/المشاركين في الدورات السنوية للجنة.

#### اللوازم والمواد

م-١٧-٤٩ الاعتماد البالغ ٥٣٧ ٥٠٠ دولار، الذي يتضمن زيادة قدرها ١٤ ٣٠٠ دولار، يوفر الموارد اللازمة للقرطاسية ولوازم المكاتب؛ وما يلزم المكتبة من كتب واشتراكات وطلبات شراء دائمة للدوريات والصحف المحلية؛ ووحدات الزرّي الرسمي؛ ولوازم معدات الاتصالات؛ واللوازم الطبية/اللوازم من الأدوية، والأقراص المدججة لذاكرة القراءة فقط وأقراص الفيديو الرقمية المسبقة التسجيل وغير المسجل عليها.

#### الأثاث والمعدات

م-١٧-٥٠ الاحتياجات البالغة ٣٠٠ ١٥٧ ١ دولار، التي تتضمن زيادة قدرها ١٧٥ ٢٠٠ دولار، موزعة كما يلي: (أ) ١٣٠ ٦٠٠ دولار لاستبدال أثاث ومعدات المكاتب، (ب) ٨٣٧ ٨٠٠ دولار، لاقتناء واستبدال معدات التحول إلى النظام الآلي وما يتصل بذلك من برمجيات؛ (ج) ٤١ ٣٠٠ دولار لمعدات خدمة المؤتمرات؛ (د) ٤١ ٤٠٠ دولار لمعدات النقل؛ (هـ) ٦٥ ٧٠٠ دولار لمعدات الاتصالات؛ (و) ٤٠ ٥٠٠ دولار للمعدات الأخرى بما فيها صيانة المباني، والأمن والسلامة والمعدات الطبية ومعدات مكافحة الحرائق.

والزيادة البالغة ٢٠٠ ١٧٥ دولار ترجع إلى استبدال معدات المكاتب (ماكينات الاستنساخ الضوئي) واقتناء معدات لتطبيق النظام الآلي (حواسيب خدمة وأجهزة للشبكات أجهزة للتحكم الأساسية الخارجية ولوحات المفاتيح).

#### المنح والتبرعات

م-١٧-٥١ اعتماد مدرج لأول مرة قدره ٥٧ ٠٠٠ دولار، يمثل مساهمة اللجنة في ترتيبات الخطة الأمنية المشتركة بين الوكالات المنفذة بالنسبة لتايلند.